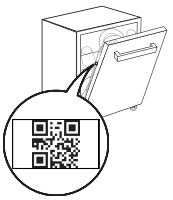
DĚKUJEME VÁM, ŽE JSTE SI ZAKOUPILI VÝROBEK ZNAČKY WHIRLPOOL
Pro získání komplexnější asistence zaregistrujte prosím svůj spotřebič na:
www.whirlpool.eu/register

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod k použití a instalaci.
Po instalaci nezapomeňte z myčky odstranit všechny přepravní ochranné díly.

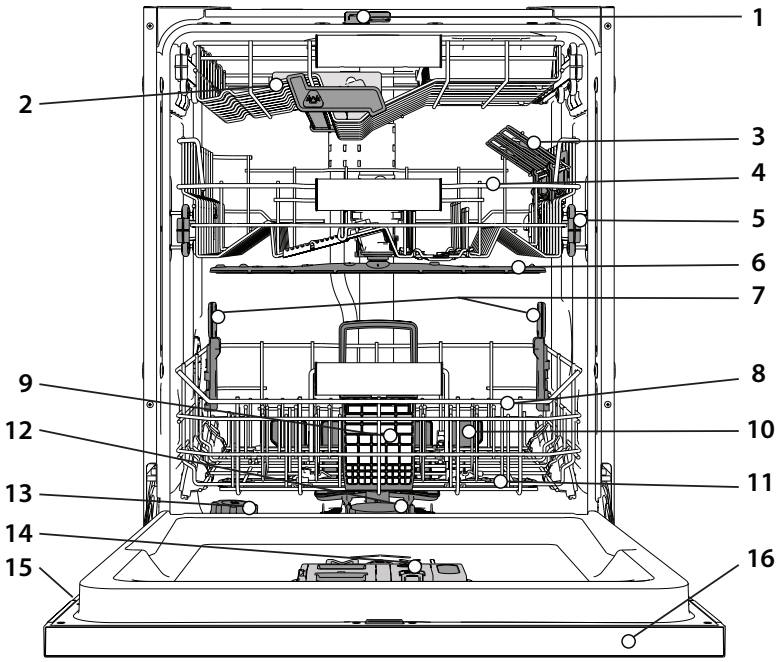
PRO ZÍSKÁNÍ PODROBNĚJŠÍCH INFORMACÍ NASKENUJTE PROSÍM QR KÓD NA VAŠEM SPOTŘEBIČI.



**Ovládací panel se u této myčky aktivuje stiskem tlačítka „ZAPNOUT/VYPNOUT“.
Pokud není spuštěn žádný cyklus, ovládací panel se z důvodu úspory energie po 10 minutách automaticky deaktivuje.**

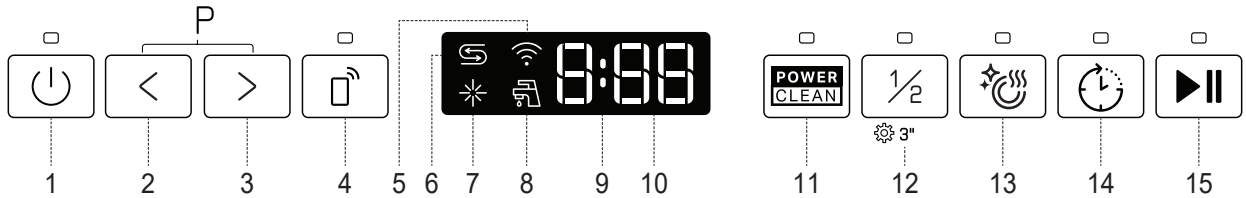
POPIS SPOTŘEBIČE

SPOTŘEBIČ



1. NaturalDry
2. Nejvyšší koš
3. Sklopné klapky (číslo závisí na modelu)
4. Horní koš
5. Výškové nastavení horního koše
6. Horní ostřikovací rameno
7. Podpora PowerClean Pro
8. Dolní koš
9. Košík na příbory
10. PowerClean Pro
11. Dolní ostřikovací rameno
12. Sestava filtru
13. Zásobník na sůl
14. Dávkovače mycího prostředku a leštidla
15. Typový štítek
16. Ovládací panel

OVLÁDACÍ PANEL



1. Tlačítko **ZAPNOUT/VYPNOUT/Resetování** s kontrolkou
2. Tlačítko **PŘEDCHOZÍ program**
3. Tlačítko **DALŠÍ program**
4. Tlačítko **Dálkového Ovládání** s kontrolkou
5. Kontrolka **Bezdrátového Připojení**
6. Kontrolka prázdného zásobníku **Soli**
7. Kontrolka prázdného zásobníku **Leštidla**
8. **Uzavřený vodovodní kohoutek –** kontrolka alarmu (bliká, když není přívod vody nebo je kohoutek uzavřený)
9. **Displej**
10. Ukazatel **čísla programu** a **zbývajícího času**
11. Tlačítko **volby** funkce **PowerClean Pro** s kontrolkou
12. Tlačítko **volby Poloviční Náplň** s kontrolkou **/ Nastavení** – stisknout 3 sekundy
13. Tlačítko **volby** funkce **Sušení Extra** s kontrolkou
14. Tlačítko **volby Odložený Start** s kontrolkou
15. Tlačítko **SPUSTIT/Pozastavit** s kontrolkou

PRVNÍ POUŽITÍ

RADY PRO PRVNÍ POUŽITÍ

Po instalaci odstraňte zarážky z košů a pružné upevňovací prvky z horního koše.

NABÍDKA NASTAVENÍ

1. Zapněte spotřebič stiskem tlačítka **ZAPNOUT/VYPNOUT** ⏻.
2. Podržte tlačítko **Nastavení** ⚙ (Poloviční Náplň ½) po dobu 3 sekund, dokud neuslyšíte pípnutí a na displeji se zobrazí „**SEt**".
3. Po jedné sekundě se zobrazí první dostupné nastavení (písmeno „c0").
4. Stisknutím **PŘEDCHOZÍ** < **/DALŠÍ** > procházejte seznam dostupných nastavení (viz tabulku níže), poté stiskněte **SPUSTIT/Pozastavit** ▶‖ pro zobrazení a změnu hodnoty aktuálně zvoleného nastavení.
5. Stiskněte **PŘEDCHOZÍ** < **/DALŠÍ** > pro změnu hodnoty, poté stiskněte **SPUSTIT/Pozastavit** ▶‖ pro uložení nové hodnoty nebo návrat do hlavní nabídky.
6. Chcete-li změnit další nastavení, opakujte body 4 a 5.
7. Stiskněte **ZAPNOUT/VYPNOUT** ⏻ nebo počkejte 30 sekund pro opuštění nabídky.

PÍSMENO	NASTAVENÍ	HODNOTY (Výchozí – **tučně**) *
c0	**Počitadlo cyklů -** Počet mycích cyklů provedených myčkou nádobí.	např. 25 cyklů: 025; např. 13.947 cyklů: 13_947 (posun na třikrát)
cc	**Bezdrátové Připojení** **Uwaga**: Aby bylo možné poprvé aktivovat Bezdrátové Připojení, je nutné přejít do konfigurace připojení HomeWhiz. *(viz „HOMEWHIZ – FUNKCE A DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ")* „1" = zapnuto, „0" = vypnuto	1 | **0**
cH	**Úroveň tvrdosti vody** *(viz „NASTAVENÍ TVRDOSTI VODY" a „TABULKA TVRDOSTI VODY")*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
cA	**Množství leštidla** *(viz „NASTAVENÍ DÁVKOVÁNÍ LEŠTIDLA")*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
cd	**NaturalDry** *(viz „MOŽNOSTI A FUNKCE")* „1" = zapnuto, „0" = vypnuto	**1** | 0
cL	**Osvětlení směřující k podlaze** *(viz „MOŽNOSTI A FUNKCE")* „1" = zapnuto, „0" = vypnuto	**1** | 0
cS	**Zvuk** „1" = zapnuto, „0" = vypnuto	**1** | 0
cr	**Tovární nastavení** Stisknutím SPUSTIT/Pozastavit obnovíte výchozí tovární nastavení všech hodnot nastavení obsažených v nabídce nastavení.	-

*) Výchozí hodnota se nevztahuje na počitadlo cyklů.

c0 **POČITADLO CYKLŮ -** Tato funkce zobrazuje počet cyklů, které myčka provedla. Pro počet cyklů od 0 do 999 se zobrazí pevné číslo.

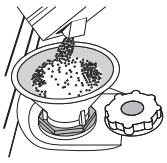
025 Příklad pro 25 cyklů.

Pokud je počet cyklů vyšší než 1 000, číslo se na displeji posune. Znak „_" představuje znak "."; jako příklad: 1.000 = 1_000, 13.947= 13_947 (číslo se posune třikrát).

13_947 Příklad pro 13.947 cyklů.

Po ukončení vizualizace cyklu se displej vrátí k vizualizaci „c0".

POZNÁMKA: Myčka nádobí již mohla provést asi 30 cyklů. Důvodem je rozšířený proces kvality prováděný během výroby. Zaručuje se tím vyšší kvalita výrobků.



NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU SOLI

Použití soli vede k předcházení usazování VODNÍHO KAMENE na nádobí a funkčních součástech myčky.
Zásobník soli se nachází ve spodní části myčky (pod spodním košem na levé straně).

- **ZÁSOBNÍK NA SŮL nesmí NIKDY ZŮSTAT PRÁZDNÝ.**
- Nastavení tvrdosti vody je důležité.
- Pokud se rozsvítí **kontrolka DOPLNĚNÍ SOLI** na ovládacím panelu, je nutné doplnit sůl.

1. Vytáhněte spodní koš a odšroubujte víčko zásobníku (proti směru hodinových ručiček).
2. Umístěte trychtýř (viz obrázek) a naplňte zásobník solí až po okraj (přibližně 0,5 kg); odtékání určitého množství vody je přitom normální.
3. **Následující kroky provádějte pouze při prvním použití: Naplňte zásobník soli vodou.**
4. Vyjměte trychtýř a otřete z otvoru přebytečnou sůl.

Ujistěte se, že je víčko pevně dotaženo, aby se do zásobníku nedostal při mytí žádný mycí prostředek (to by mohlo vést k neopravitelnému poškození změkčovače vody).

Pokud potřebujete doplnit sůl, je nutné tento proces dokončit před začátkem mycího cyklu, aby se předešlo korozi.

Zbytkový slaný roztok nebo zrnka soli mohou způsobit korozi a nenapravitelně poškodit díly z nerezové oceli.

Na reklamace související s tímto problémem se nevztahuje záruka.

Pokud není zásobník na sůl doplněn, může to vést k poškození změkčovače vody a topného tělesa v důsledku nahromadění vodního kamene.

Sůl doporučujeme používat s každým typem prostředku na mytí nádobí.

NASTAVENÍ TVRDOSTI VODY

Aby mohl změkčovač vody řádně fungovat, je nezbytné nastavit tvrdost vody podle skutečných hodnot platných pro vodu ve vašem domě. Informaci o tvrdosti vody v řadu získáte od místního dodavatele vody.
Tovární nastavení pro průměrnou tvrdost je „**3**". Viz *TABULKA TVRDOSTI VODY.*

Tabulka tvrdosti vody

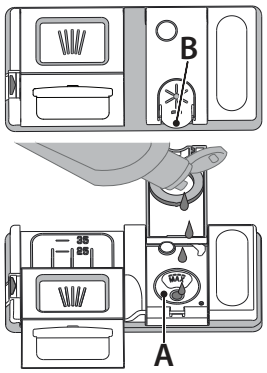
Stupeň	°dH Německé stupně	°fH Francouzské stupně	°Clark Anglické stupně
1 (měkká)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (střední)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (středně tvrdá)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (tvrdá)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (velmi tvrdá)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Pro provádění změn viz pokyny v části „NABÍDKA NASTAVENÍ".
Používejte výhradně sůl určenou pro myčky nádobí.
Poté, co do myčky nasypete sůl, zhasne kontrolka DOPLNĚNÍ SOLI.
Pokud není zásobník na sůl doplněn, může to vést k poškození změkčovače vody a topného tělesa v důsledku nahromadění vodního kamene. Sůl doporučujeme používat s každým typem prostředku na mytí nádobí.

SYSTÉM PRO ZMĚKČOVÁNÍ VODY

Změkčovač vody automaticky snižuje tvrdost vody, a zabraňuje tak nahromadění vodního kamene na ohřívači a přispívá k vyšší účinnosti mytí.
Tento systém k regeneraci využívá sůl, proto je nutné doplňovat zásobník na sůl, když se vyprázdní.
Četnost regenerace záleží na nastavení úrovně tvrdosti vody – s úrovní tvrdosti nastavené na **3** probíhá regenerace jednou za **6** Eko cyklů.
Regenerační proces se spustí po závěrečném oplachu a dokončí se během sušení před skončením cyklu.

- Spotřeba během jedné regenerace: ~ 3,5 l vody;
- Prodloužení cyklu až o 10 minut;
- Spotřeba méně než 0,005 kWh energie



DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA

Díky leštidlu nádobí lépe schne. Zásobník leštidla **A** by měl být doplněn pokaždé, když se na ovládacím panelu rozsvítí **kontrolka NEDOSTATEK LEŠTIDLA** ✳.

1. Stlačením a zatažením páčky na víku zásobník **B** otevřete.
2. Opatrně nalijte leštidlo až po maximální hodnotu (110ml) vyznačenou ryskou v hrdle zásobníku – zabraňte jeho přelití. Pokud dojde k rozlití, setřete tekutinu okamžitě suchým hadrem.
3. Stiskněte víčko, dokud se s cvaknutím nezavře.

NIKDY nelijte leštidlo přímo do myčky.

NASTAVENÍ DÁVKOVÁNÍ LEŠTIDLA

Nejste-li plně spokojeni s výsledky sušení, můžete nastavit množství použitého leštidla.

Pro provádění změn viz pokyny v části „NABÍDKA NASTAVENÍ".

Je-li úroveň dávkování leštidla nastavena na „NULA", nebude dávkováno žádné leštidlo. Dojde-li leštidlo, **kontrolka „NEDOSTATEK LEŠTIDLA"** se nerozsvítí.

V závislosti na konkrétním modelu myčky lze nastavit maximálně **6** úrovně.

- Pokud jsou na nádobí patrné modravé odlesky, nastavte nízké hodnoty (0-3).
- Jsou-li na nádobí stopy vodního kamene, nastavte vyšší číslo (4-5).

DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE MYCÍHO PROSTŘEDKU

Používejte výhradně mycí prostředky určené pro myčky nádobí.

NEPOUŽÍVEJTE tekutý prostředek na mytí nádobí.

Při použití příliš velkého množství mycího prostředku může dojít k ulpění zbytků pěny v zařízení po skončení cyklu.

Použití mycího prostředku, který není určen pro myčky nádobí, může způsobit poruchu nebo poškození spotřebiče.

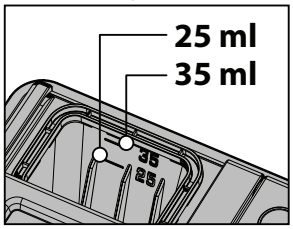
Pro dosažení optimálních výsledků je třeba používat mycí prostředek, leštidlo a sůl.

Doporučujeme používat mycí prostředky bez obsahu fosfátů a chlóru, neboť tyto látky jsou škodlivé pro životní prostředí.

Dobré výsledky mytí závisejí rovněž na použití správného množství mycího prostředku.

Překračování předepsaného množství nevede k účinnějšímu mytí a zároveň zvyšuje znečištění životního prostředí.

Množství mycího prostředku lze přizpůsobit míře zašpinění nádobí.

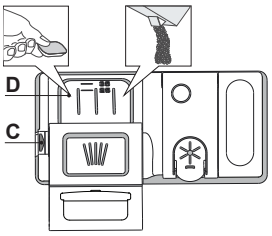


Je-li nádobí běžně zašpiněné, dávkujte přibližně 35 g (práškového mycího prostředku) nebo 35 ml (tekutého mycího prostředku) a k tomu jednu čajovou lžičku mycího prostředku přímo do prostoru myčky. Používáte-li tablety, pak postačí jedna.

Je-li nádobí znečištěno pouze lehce nebo bylo-li před umístěním do myčky opláchnuto, snižte přiměřeně dávkování mycího prostředku (minimální množství 25 g/ml) a vynechte použití prášku/gelu dávkovaného přímo do prostoru myčky.

Pro docílení dobrých výsledků mytí se řiďte také pokyny uvedenými na obalu mycího prostředku.

S dalšími dotazy se prosím obraťte na výrobce mycích prostředků.



K otevření zásobníku mycího prostředku použijte otevírací prvek C. Dávkujte mycí prostředek výhradně do suchého zásobníku D. Prostředek pro předmytí dávkujte přímo do prostoru myčky.

1. Při dávkování mycího prostředku se řiďte předchozími pokyny, abyste odměřili správné množství. Uvnitř zásobníku **D** se nacházejí značky, které pomohou při dávkování mycího prostředku.
2. Odstraňte zbytky mycího prostředku z okraje zásobníku a pak jej zavřete tak, aby bylo slyšet cvaknutí.
3. Tahem zavřete víčko zásobníku mycího prostředku, dokud zavírací prvek nezapadne na své místo.

Zásobník se automaticky otevře v pravou chvíli v závislosti na použitém programu.

Použití čisticího prostředku, který není určený pro myčky nádobí, může způsobit nesprávný chod nebo poškození spotřebiče.

DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

1. **ZKONTROLUJTE PŘIPOJENÍ K VODOVODNÍ SÍTI**
   Zkontrolujte, zda je myčka připojená k vodovodní síti a zda je vodovodní kohoutek otevřený.
2. **ZAPNĚTE MYČKU**
   Otevřete dvířka a stiskněte tlačítko **ZAPNOUT/VYPNOUT**.
3. **VLOŽTE NÁDOBÍ** *(viz PLNĚNÍ KOŠŮ).*
4. **PLNĚNÍ DÁVKOVAČE MYCÍHO PROSTŘEDKU**
5. **VYBERTE PROGRAM A PŘIZPŮSOBTE CYKLUS**
   Nejvhodnější program vyberete v závislosti na druhu nádobí a míře jeho zašpinění *(viz POPIS PROGRAMŮ)* stisknutím tlačítka vybraného **PŘEDCHOZÍ/DALŠÍ**. Vyberte požadované možnosti *(viz MOŽNOSTI A FUNKCE)*. Ne všechny možnosti jsou kompatibilní se všemi programy.
6. **SPUSTIT**
   Mycí cyklus spustíte stiskem tlačítka **SPUSTIT/Pozastavit** (LED kontrolka svítí) a následným uzavřením dvířek do 4 sekund. Jakmile program začne, uslyšíte jedno pípnutí. Pokud dvířka nejsou do 4 sekund uzavřena, rozezní se výstražné upozornění. V takovém případě dvířka otevřete, stiskněte tlačítko **SPUSTIT/Pozastavit** a znovu je uzavřete při dodržení čtyřsekundového časového limitu.
7. **KONEC MYCÍHO CYKLU**
   Konec mycího cyklu oznámí zvukové znamení a na displeji se zobrazíe **END** (KONEC). Otevřete dvířka a vypněte spotřebič stiskem tlačítka **ZAPNOUT/VYPNOUT.**
   Před vyklízením nádobí chvíli počkejte, předejdete tak popálení. Vykliďte nádobí z košů – začněte spodním.

Spotřebič se při delší nečinnosti vypne, aby tak šetřil elektrickou energii. Je-li nádobí znečištěno pouze lehce nebo bylo-li před umístěním do myčky opláchnuto, snižte přiměřeně dávkování mycího prostředku.

ÚPRAVA NASTAVENÍ BĚŽÍCÍHO PROGRAMU

Došlo-li k výběru nesprávného programu, je možné jej změnit za předpokladu, že od jeho spuštění uplynula pouze krátká chvíle. **RESET** spotřebiče: Stiskněte tlačítko **ZAPNOUT/VYPNOUT** a podržte ho po dobu delší než 3 sekundy, načež se spotřebič vypne. **Na ovládacím panelu bude svítit „0:01“.** Zavřete dvířka a vyčkejte, dokud neskončí cyklus vypouštění (přibližně 1 minuta). Otevřete dvířka a stisknutím tlačítka **ZAPNOUT/VYPNOUT** spotřebič opět zapněte a zvolte nový mycí program spolu s požadovanými možnostmi. Mycí cyklus spustíte stiskem tlačítka **SPUSTIT/Pozastavit** a uzavřením dvířek do 4 sekund.

PŘIDÁNÍ DALŠÍHO NÁDOBÍ

Bez toho, abyste spotřebič vypínali, otevřete nejprve mírně dvířka, aby voda nevystříkla ven (LED kontrolka **SPUSTIT/Pozastavit** začne blikat) (**Pozor! Horká pára!**) a vložte nádobí do myčky. Stiskněte tlačítko **SPUSTIT/Pozastavit** a do 4 sekund uzavřete dvířka. Cyklus se opětovně spustí od místa, ve kterém byl přerušen.

NÁHODNÁ PŘERUŠENÍ

Dojde-li v průběhu mycího cyklu k otevření dvířek nebo výpadku elektrického napájení, cyklus se zastaví. **POUZE POKUD STISKNETE** tlačítko **SPUSTIT/Pozastavit** a do 4 sekund zavřete dvířka, cyklus se opětovně spustí od místa, ve kterém byl přerušen.

DOPORUČENÍ A TYPY

RADY

Před plněním košů odstraňte z nádobí všechny zbytky jídel a vyprázdněte sklenice. **Nádobí není třeba oplachovat pod tekoucí vodou.**
Uspořádejte nádobí vmyčce tak, aby pevně leželo na místě a nepřepadávalo; nádoby vkládejte dnem vzhůru a vydutými vypuklými povrchy šikmo, aby voda měla přístup ke všem povrchům a zároveň mohla volně odtékat.
Varování: Víka, madla, podnosy a pánve nesmí bránit ostřikovacím ramenům myčky v pohybu.
Drobné předměty vkládejte do koše na příbory. Velmi znečištěné nádobí a hrnce umisťuje do spodního koše, protože v této části myčky je proud vody silnější, a lze tak dosáhnout lepší výkonnosti.
Po naplnění myčky ověřte, že se ostřikovací ramena mohou volně otáčet.

NEVHODNÉ NÁDOBÍ

- Dřevěné nádobí a příbory.
- Jemné zdobené sklenice, umělecké, ručně vyrobené a starožitné nádobí. Jejich zdobení není dostatečně odolné.
- Části z plastu neodolávající vysokým teplotám.
- Měděné a cínové nádobí.
- Nádobí zašpiněné popelem, voskem, mazacím tukem či inkoustem.

Barva ozdob na skle a hliníkových/stříbrných kusů nádobí může během mytí vyblednout. Některé druhy skla (např. křišťálové předměty) mohou po několika mycích cyklech zmatnět.

POŠKOZENÍ SKLA A NÁDOBÍ

- Používejte výhradně sklenice a porcelán, u nichž výrobce zaručuje možnost mytí v myčce.
- Používejte jemný mycí přípravek vhodný na porcelánové nádobí
- Vyjměte sklo a příbory z myčky hned po skončení mycího cyklu.

TIPY K ÚSPOŘE ENERGIE

- Pokud se myčka nádobí do domácnosti používá v souladu s pokyny výrobce, **je spotřeba ENERGIE a vody při mytí nádobí v myčce NIŽŠÍ než při mytí v ruce.**
- Pro maximální úspornost myčky nádobí doporučujeme **mycí cyklus spustit až ve chvíli, kdy je myčka zcela zaplněná**. Naplnění myčky nádobí až do plné kapacity uvedené výrobcem přispívá k úspoře energie a vody. Informace o správném vkládání nádobí najdete v kapitole PLNĚNÍ KOŠŮ. V případě pouze částečného zaplnění doporučujeme použití příslušného mycího programu, je-li k dispozici (Half load / Zone Wash / Multi Zone) a plnění pouze příslušných košů. Nesprávné nebo nadměrné naplnění myčky může vést ke zvýšení spotřeby (vody, energie a času i zvýšení hlučnosti) a k snížení účinnosti mytí a sušení.
- Ruční předmývání nádobí vede ke zvýšené spotřebě vody a energie a nedoporučujeme jej.

HYGIENA

Aby se předešlo vzniku usazenin a zápachu v myčce, **spusťte nejméně jednou měsíčně program s vysokou teplotou.** Použijte čajovou lžičku mycího prostředku a vsypte ji do prázdné myčky.

ODOLNOST MRAZU

Pokud je spotřebič umístěn v prostředí, kde je vystaven nebezpečí mrazu, **musí z něj být zcela vypuštěny všechny kapaliny**. Zavřete vodovodní kohoutek, sejměte přívodní a odtokové hadice a nechte veškerou vodu odtéct.
Aby byl spotřebič chráněn před teplotami až do –20 °C, **ujistěte se, že změkčovač vody v zásobníku soli je plný rozpuštěné regenerační soli**. Pokud byl spotřebič skladován v mrazu, musí **po dobu nejméně 24 hodin** před prvním spuštěním zůstat při okolní teplotě min. 5 °C.

TABULKA PROGRAMŮ

	Program		Fáze sušení	NaturalDry *)	Dostupné funkce **)	Délka mycího programu (h:min)***)	Spotřeba vody (litry/cyklus)	Spotřeba energie (kWh/cyklus)	Zbytkový čas po otevření dveří (h:min)
1	„Úsporný Program“	50°C	✓	✓	POWER CLEAN ½	4:00	9,5	0,65	1:00
2	Auto Intenzivní	65°C	✓	✓	POWER CLEAN ½	2:25 - 3:30	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70	0:05
3	Auto Smíšené	55°C	✓	✓	POWER CLEAN ½	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20	0:05
4	Auto Rychlý	50°C	✓	✓	POWER CLEAN ½	1:00 - 2:00	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10	0:05
5	Rychlý	45°C	×	✓	½	0:30 - 0:40	10,5 -15,0	0,55 - 0,65	0:00
6	Tichý	55°C	✓	✓		3:50 - 4:10	10,5 -14,5	0,80 - 1,15	0:25
7	Předmytí	-	×	✓	½	0:12	4,5	0,10	0:00
8	Program ke stažení	Chcete-li stáhnout jeden z níže uvedených programů, podívejte se do části *„FUNKCE HOMEWHIZ A DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ“.*							
	Autočištění (výchozí nastavení)	65°C	×	×		1:05	12,7	1,10	×
	Křišťál	45°C	✓	✓	½	1:40 - 2:00	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20	0:05
	Dezinfekce	65°C	✓	×	POWER CLEAN ½	1:55 - 2:10	12,0 -19,0	1,40 - 1,80	×

Údaje pro „ÚSPORNÝ PROGRAM“ jsou měřeny v laboratorních podmínkách podle pokynů evropské normy EN 60436:2020.
Poznámka pro zkušební laboratoře:
Pro informace o zkušebních podmínkách srovnávací zkoušky EN napište na adresu: dw_test_support@europeanappliances.com
Žádný z programů nevyžaduje jakékoli předchozí ošetření nádobí.
**) Dvířka se otevírají před skončením programu. Je to za účelem vylepšení účinnosti sušení.*
***) Ne všechny možnosti lze používat zároveň.*
****) Hodnoty uvedené pro ostatní programy kromě „ÚSPORNÝ PROGRAM“ jsou pouze přibližné. Skutečná doba se může lišit v závislosti na mnoha vlivech, jako je např. teplota, tlak vstupní vody, teplota okolí, množství mycího prostředku, množství a typ nádobí, vyvážení nádobí, zvolené doplňkové možnosti a kalibrace snímačů. Kalibrace snímačů může program prodloužit až o 20min.*

POPIS PROGRAMŮ

Některé programy zahrnují na začátku programu fázi snímání, během které spotřebič určuje míru znečištění nádobí a automaticky upravuje parametry programu.

1 „ÚSPORNÝ PROGRAM“
Program ECO je vhodný k mytí běžně zašpiněného nádobí, který je pro tento účel nejvýhodnějším programem s ohledem na spotřebu energie a vody a který se využívá k vyhodnocení shody spotřebiče s předpisy Ecodesign EU.

2 AUTO INTENZIVNÍ
Automatický program pro silně zašpiněné nádobí (nepoužívat lna jemné nádobí).

3 AUTO SMÍŠENÉ
Automatický program pro běžně zašpiněné nádobí se zaschlými zbytky jídel.

4 AUTO RYCHLÝ
Automatický program pro běžně a lehce zašpiněné nádobí. Běžný každodenní program zajišťující optimální účinnost mytí a sušení za kratší dobu.

5 RYCHLÝ
Program doporučujeme používat na menší množství lehce zašpiněného nádobí bez zaschlých zbytků jídel. Nezahrnuje fázi sušení.

6 TICHÝ
Ideální pro noční provoz spotřebiče. Zajišťuje optimální účinnost mytí a sušení při minimální hladině hluku.

7 PŘEDMYTÍ
Používejte pro opláchnutí nádobí, které plánujete mýt později. V tomto programu se nepoužívá žádný mycí prostředek.

8 PROGRAM KE STAŽENÍ

- **AUTOČIŠTĚNÍ**
  (Výchozí program, lze změnit pomocí aplikace)
  Program slouží k údržbě myčky nádobí. Spouštějte pouze v případě, že je myčka PRÁZDNÁ a s použití speciálního čisticího prostředku určeného k údržbě myčky.
- **KŘIŠŤÁL**
  Program pro choulostivé nádobí, které je citlivější na vysoké teploty, jako jsou například sklenice a hrnky.

9 DEZINFEKCE
Program s doplňkovým antibakteriálním účinkem je určen pro běžně až silně zašpiněné nádobí. Lze použít za účelem údržby myčky.

Uwagi:
Upozorňujeme, že cyklus Rychlý je určený pro mírně zašpiněné nádobí.

MOŽNOSTI A FUNKCE

MOŽNOSTI lze vybírat / a volby rušit po zvolení programu, a to přímým stiskem odpovídajícího tlačítka (je-li možnost dostupná, rozsvítí se indikace) *(viz OVLÁDACÍ PANEL)***. Není-li možnost kompatibilní se zvoleným programem** *(viz TABULKA PROGRAMŮ)***, zazní akustický signál a možnost se neaktivuje. Použití volby může u daného programu vyvolat změnu doby jeho trvání nebo spotřeby vody či energie.**

POWER CLEAN **POWERCLEAN PRO -** Díky přídavným vodním tryskám umožňuje tato funkce intenzivnější a účinnější mytí nádobí ve vymezené části spodního košea. Tato funkce se doporučuje pro mytí rendlíků a hrnců (více informací naleznete v části týkající se plnění PowerClean Pro).

1/2 **POLOVIČNÍ NÁPLŇ** – Pokud je k mytí pouze malé množství nádobí, lze využít funkci POLOVIČNÍ NÁPLŇ šetřící elektrickou energii, vodu nebo čas, v závislosti na zvoleném programu. Nezapomeňte snížit množství mycího prostředku.

SUŠENÍ EXTRA – Zvýšená teplota v závěrečné fázi oplachování a prodloužení fáze sušení vedou k zlepšení sušení. Volba možnosti „SUŠENÍ EXTRA" má za následek prodloužení mycího cyklu.

ODLOŽENÝ START - Spuštění programu lze odložit o dobu mezi **30** min až **24** hodinami.

1. Zvolte program a případné další možnosti. Odložení spuštění programu nastavíte stiskem tlačítka ODLOŽENÝ START (opakovaně). Spuštění programu lze odložit o 30 minut až 24 hodin. Pokud je při nastavování dosaženo hodnoty „24 hodin", stiskněte tlačítko ODLOŽENÝ START ještě jednou, abyse funkce ODLOŽENÝ START deaktivovala.
2. Stiskněte tlačítko „SPUSTIT/Pozastavit" a do 4 sekund zavřete dvířka: časovač začne odpočítávat.
3. Po vypršení stanoveného času kontrolka zhasne a program se automaticky spustí.

Po spuštění programu již funkci ODLOŽENÝ START zvolit nelze

NATURALDRY - Konvenční způsob sušení, kdy se automaticky otevírají dvířka během sušení / po ukončení fáze sušení, aby každý den byla zajištěna mimořádná účinnost sušení. Dvířka se otevřou při teplotě, která je bezpečná pro váš kuchyňský nábytek. Jako doplňkovou ochranu proti horké páře dodáváme k myčce speciálně navrženou ochrannou fólii.
Pro informace jak postupovat při instalaci ochranné fólie nahlédněte prosím do INSTALAČNÍ PŘÍRUČKY.
Tato funkce se aktivuje v rámci výchozího nastavení, nicméně lze ji deaktivovat v „NABÍDKA NASTAVENÍ".

OSVĚTLENÍ SMĚŘUJÍCÍ K PODLAZE - Kontrolka LED svítící na podlahu indikuje, že myčka nádobí je v provozu. Světlo zhasne na konci cyklu. Tato funkce se aktivuje v rámci výchozího nastavení, nicméně lze ji deaktivovat v „NABÍDKA NASTAVENÍ".

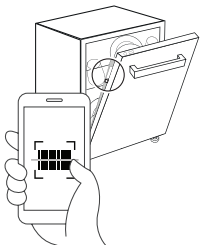
HOMEWHIZ – FUNKCE A DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ

⚠ **Nejprve si přečtěte část „Bezpečnostní pokyny".**

Pomocí funkce HomeWhiz můžete sledovat svou myčku nádobí a kontrolovat její aktuální stav prostřednictvím svého chytrého zařízení.
Pomocí aplikace HomeWhiz můžete ze svého chytrého zařízení provádět mnoho operací s myčkou. Některé funkce jsou navíc dostupné výhradně při použití funkce HomeWhiz.
Chcete-li používat funkci bezdrátového připojení spotřebiče, musíte si z obchodu s aplikacemi na svém chytrém zařízení stáhnout aplikaci HomeWhiz.
Ujistěte se, že má vaše chytré zařízení během používání aplikace aktivní připojení k internetu.
Pokud aplikaci používáte poprvé, dokončete registraci uživatelského účtu podle pokynů na obrazovce. Po dokončení registrace můžete prostřednictvím tohoto jednoho účtu spravovat všechny produkty kompatibilní s HomeWhiz ve své domácnosti.
HomeWhiz pracuje pouze v pásmu Wi-Fi 2,4 GHz.

PRVNÍ NASTAVENÍ PŘIPOJENÍ HOMEWHIZ

1. **PŘIPRAVTE SVÉ CHYTRÉ ZAŘÍZENÍ**
   Nainstalujte aplikaci HomeWhiz do svého smartphonu nebo tabletu.
   Zkontrolujte, zda je vaše chytré zařízení připojeno ke stejné síti Wi-Fi, kterou bude myčka používat.
2. **PŘIPRAVTE MYČKU**
   Ujistěte se, že je myčka vypnutá.
   Stiskněte a podržte tlačítko **ZAPNOUT/VYPNOUT** a tlačítko **DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ** současně po dobu 3 sekund.
   Displej se zapne, zobrazí se animace, **Bezdrátové připojení** se automaticky aktivuje a ikona **Bezdrátové připojení** začne blikat, což signalizuje, že je spotřebič v režimu párování.
3. **PŘIPOJENÍ POMOCÍ APLIKACE HOMEWHIZ**
   Otevřete aplikaci HomeWhiz na svém chytrém zařízení. Vyberte možnost „Přidat zařízení".
   Myčku můžete přidat naskenováním čárového kódu umístěného na spotřebiči nebo ručním zadáním výrobního čísla (12místný číselný kód začínající číslem 86, uvedený na typovém štítku výrobku).
   Po výběru spotřebiče postupujte podle pokynů na obrazovce v aplikaci. Aplikace vás provede zbývajícími kroky instalačního procesu.



4. **VÝSLEDEK PŘIPOJENÍ**
   Úspěšné připojení: na displeji se zobrazí potvrzovací indikace a ikona **Bezdrátové připojení** zůstane trvale svítit.
   Neúspěšné připojení: ikona **Bezdrátové připojení** zhasne.
   V takovém případě je nutné proces připojení zopakovat. Pokud problém přetrvává, kontaktujte autorizované servisní středisko.

ⓘ **Jakmile je instalační proces dokončen, vaše chytré zařízení a myčka již nemusí být připojeny ke stejné síti. Myčku můžete používat, pokud má vaše chytré zařízení aktivní připojení k internetu.**

Po dokončení procesu nastavení je režim Dálkového ovládání deaktivován.

REŽIM DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

1. **AKTIVACE REŽIMU DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ**
   Režim dálkového ovládání lze aktivovat ručně stisknutím tlačítka **DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ** na spotřebiči.
   POZNÁMKA: Po stisknutí tlačítka **DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ** musí být dvířka spotřebiče zavřena do 4 sekund. Pokud zůstanou otevřená déle než 4 sekundy, režim dálkového ovládání se automaticky deaktivuje.
2. **REŽIM DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ – PROVOZ V AKTIVNÍM STAVU**
   Je-li režim dálkového ovládání aktivní, kontrolka nad tlačítkem **DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ** svítí a ikona **Bezdrátové připojení** zůstává trvale zapnutá.
   POZNÁMKA: Pokud se dveře otevřou, zatímco je aktivní režim **DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ**, funkce se deaktivuje a musí být znovu

aktivována.

Spotřebič lze ovládat jak z ovládacího panelu, tak z aplikace HomeWhiz.

Displej zobrazuje odpovídající vizualizaci vzdáleného programu

- Po výběru možnosti v aplikaci se na panelu rozsvítí odpovídající světelný indikátor.
- Při změně nastavení v aplikaci se odpovídající změna zobrazí na displeji spotřebiče.
- Jakýkoli výběr programu nebo aktivace funkce provedená na spotřebiči je okamžitě synchronizována a zobrazena v rozhraní aplikace.

3. AUTOMATICKÁ DEAKTIVACE REŽIMU DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Režim dálkového ovládání se automaticky deaktivuje v následujících situacích:

- Dvířka jsou otevřena (včetně automatického otevření dvířek systémem NaturalDry)
- Je stisknuto tlačítko dálkového ovládání
- Došlo k přerušení napájení
- Bezdrátové připojení je vypnuto
- Spotřebič je vypnut tlačítkem Zapnuto/Vypnuto. Stisknutí tlačítka Zapnuto/Vypnuto v aplikaci režim dálkového ovládání nedeaktivuje.

4. VYPNUTÍ REŽIMU DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Chcete-li deaktivovat režim dálkového ovládání, stiskněte tlačítko **DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ** na spotřebiči.

Pokud je funkce dálkového ovládání vypnuta, musí být všechny operace prováděny přímo na spotřebiči a aplikaci HomeWhiz lze používat pouze ke sledování stavu.

Ztráta připojení k bezdrátové síti nemá vliv na probíhající mycí cyklus.

Pokud dojde ke ztrátě připojení k bezdrátové síti, ikona bezdrátového připojení na displeji začne blikat a bude blikat, dokud nebude připojení obnoveno.

RESET PŘIPOJENÍ HOMEWHIZ

Tato funkce vymaže pouze data připojení HomeWhiz uložená ve spotřebiči (například údaje Wi-Fi a párovací informace). Neobnoví žádná jiná nastavení myčky.

Chcete-li vymazat uložená nastavení připojení HomeWhiz, otevřete dveře myčky a zapněte spotřebič. Podržte tlačítka **DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ** a **SPUSTIT/Pozastavit** současně po dobu 3 sekund. Na displeji se zobrazí odpočítávání (3–2–1). Po jeho dokončení budou všechna nastavení připojení HomeWhiz vymazána a spotřebič se vrátí do stavu před počátečním nastavením HomeWhiz.

POUŽÍVÁNÍ MYČKY NA VÍCE ZAŘÍZENÍCH

Myčku můžete používat s více chytrými zařízeními. Nainstalujte aplikaci HomeWhiz na druhé chytré zařízení. Po otevření aplikace se přihlaste pomocí svého uživatelského účtu.

Pokud se přihlásíte stejným účtem, který jste použili k přidání produktů, můžete myčku používat okamžitě po přihlášení.

POUŽÍVÁNÍ MYČKY S DALŠÍM ÚČTEM

Vlastník spotřebiče může poskytnout jinému uživateli HomeWhiz přístup k myčce nádobí odesláním pozvánky k připojení do domácnosti.

V aplikaci HomeWhiz otevřete menu (≡) a přejděte do nastavení domácnosti. Přidejte nového uživatele zadáním jeho e-mailové adresy a odesláním pozvánky. Nový uživatel obdrží pozvánku e-mailem a měl by ji přijmout.

Po přijetí pozvánky získá nový uživatel přístup ke všem spotřebičům přiřazeným ke stejné domácnosti.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ HOMEWHIZ

Pokud se vyskytnou provozní nebo připojovací problémy, postupujte podle níže uvedených kroků v uvedeném pořadí.

Pokud problém přetrvává i po dokončení jednoho kroku, pokračujte dalším.

1. Zkontrolujte, zda je vaše chytré zařízení připojeno k internetu.
2. Zavřete a znovu otevřete aplikaci HomeWhiz na svém chytrém zařízení.
3. Restartujte své chytré zařízení.
4. Zkontrolujte stav bezdrátového připojení vaší myčky.
5. Pokud nelze připojení stále navázat, zopakujte počáteční proces nastavení na spotřebiči.
6. Pokud problém přetrvává: zobrazte seznam řešení v části Nápověda/Řešení problémů aplikace HomeWhiz, navštivte podpůrné materiály na webových stránkách HomeWhiz nebo kontaktujte autorizované servisní středisko.

STAHOVACÍ PROGRAM

Myčka obsahuje výchozí stahovací program, který je umístěn na poslední pozici v seznamu programů. Tento program lze nahradit stažitelnou možností pomocí aplikace HomeWhiz. Informace o továrně nastaveném stahovacím programu a stažitelných programech podporovaných vaším modelem naleznete v *„TABULCE PROGRAMŮ“* a *„POPISE PROGRAMŮ“*.

1. ZMĚNA STAHOVACÍHO PROGRAMU

Chcete-li aktualizovat cyklus stahování, ujistěte se, že je váš výrobek připojen k aplikaci HomeWhiz a že je povolena funkce **DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ** aplikaci HomeWhiz, vyberte svůj výrobek a klepnutím na tři tečky (v pravém horním rohu) otevřete Nastavení.

Přejděte do Nastavení stažených programů, vyberte program, který chcete použít, a klepněte na Stáhnout program.

2. PO SPÁROVÁNÍ A STAŽENÍ PROGRAMU

Jakmile byl program stažen prostřednictvím aplikace HomeWhiz:

Zobrazí se na poslední dostupné pozici v seznamu programů myčky.

Stažený program zůstává dostupný v seznamu programů myčky i tehdy, je-li funkce dálkového ovládání vypnuta.

Lze jej vybrat a používat stejně jako jakýkoli jiný program.

3. NAHRAZENÍ STAŽENÉHO PROGRAMU

Pokud stáhnete jiný program: nový program nahradí předchozí stažený program v seznamu.

V myčce může být uloženo vždy pouze jedno stažené (downloadovatelné) programové nastavení – to naposledy stažené.

Počet dostupných programů se může lišit podle modelu myčky.

AKTUALIZACE SOFTWARU

Pokud je spotřebič v pohotovostním režimu a je již nakonfigurován pro připojení Wi-Fi, může automaticky aktualizovat svůj software, kdykoli je dostupná nová verze.

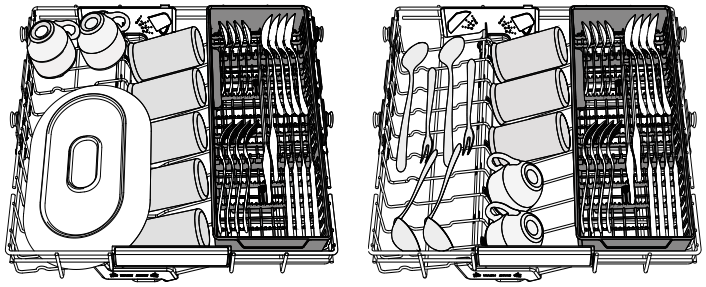
Během aktualizace se na displeji zobrazuje procentuální průběh. Interakce s ovládacím panelem není možná, dokud není aktualizace dokončena.

Poznámka: Ujistěte se, že je spotřebič během celého procesu aktualizace softwaru připojen k napájení.

PLNĚNÍ KOŠŮ

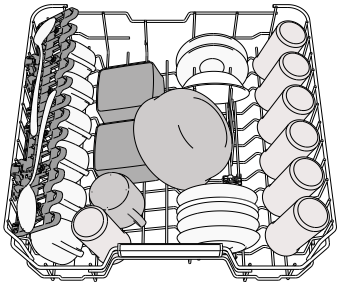
KAPACITA: **15** standardních jídelních souprav

NEJVYŠŠÍ KOŠ



Nejvyšší koš" (horní koš) je další mycí zóna určená k mytí misek, hrnků i velkých talířů a příborů, které normálně umísťujete do nižších košů, tím získáte více místa pro další nádobí.
Oddělené umístění příborů usnadňuje jejich pozdější úklid a zlepšuje sušení.
Nože a další ostré nástroje musí být umístěny ostřím dolů.

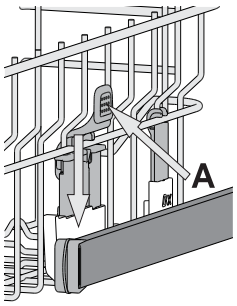
HORNÍ KOŠ



Sem vkládejte jemné a lehké nádobí: sklenice, hrnky, tácky a mělké salátové mísy.
Horní koš je vybaven opěrkami, které lze ve svislé poloze použít k umístění podšálků a dezertních talířů, nebo v nižší poloze k umístění misek a nádob na potraviny.

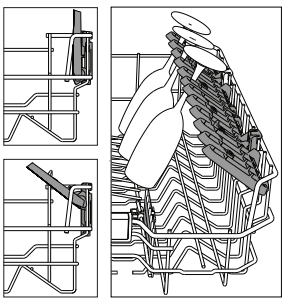
(příklad naplnění horního koše)

NASTAVENÍ VÝŠKY HORNÍHO KOŠE



Výšku horního koše lze nastavit: Při umístění do vyšší polohy lze do spodního koše vkládat objemnější kusy, v nižší poloze pak lze nejlépe využít sklopných opěrek – v horní části se tak vytvoří větší prostor a předejde se kolizím s předměty uloženými ve spodním koši.
Horní koš je vybaven **zařízením pro nastavení výšky horního koše** (viz obr.), bez nutnosti používat páky. Stačí koš prostě zvednout za strany, dokud nezapadne do stabilní horní polohy.
Pro návrat koše zpět do dolní polohy stiskněte páky **A** po stranách koše a zatlačte koš dolů.
Důrazně doporučujeme neměnit polohu koše, je-li plný.
NIKDY nesnižujte ani nezvyšujte polohu koše pouze na jedné straně.

SKLOPNÉ OPĚRKY S NASTAVITELNOU POLOHOU



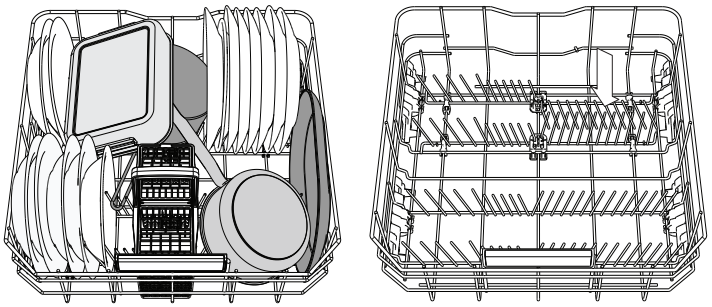
Postranní sklopné opěrky lze sklopit nebo vyklopit za účelem lepšího uspořádání nádobí v koši.
Do sklopných opěrek je možno bezpečně umístit sklenice na víno, a to tak, že stopku každé z nich opřeme do příslušného vybrání.
Podle modelu:

– vyklopení opěrek: je třeba je posunout nahoru a otočit jimi nebo je uvolnit z příchytek a zatáhnout směrem dolů;
– sklopení opěrek: je třeba jimi otočit a posunout je dolů, nebo je vytáhnout směrem nahoru a připnout do příchytek.

(Počet skládacích klop závisí na modelu).

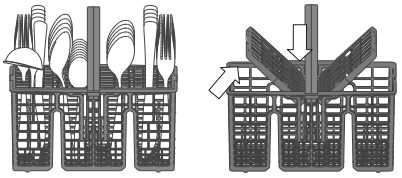
DOLNÍ KOŠ

Je určen na hrnce, tácy, talíře, salátové mísy, příbory atd. Velké talíře a poklice by měly být umístěny po stranách, aby nedošlo ke kontaktu s ostřikovacími rameny.
Dolní koš je vybaven opěrkami, které lze ve svislé poloze použít k umístění talířů nebo v horizontální (dolní) poloze ke snadnému umístění hrnců a salátových misek.



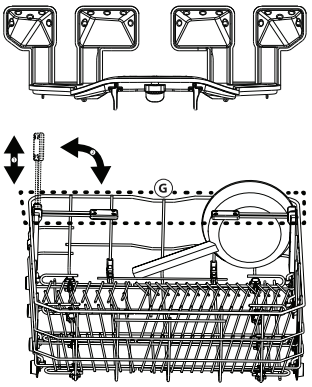
(příklad plnění dolního koše)

KOŠÍK NA PŘÍBORY



Je vybaven horními otvory umožňujícími lepší uspořádání příborů. Musí být umístěn v přední části dolního koše.
Nože a další ostré nástroje musí být umístěny svisle v koši na příbory ostřím směrem dolů nebo vodorovně na sklopných opěrkách horního koše.

FUNKCE POWERCLEAN PRO VE SPODNÍM KOŠI



Při funkci „PowerClean Pro" se používají speciální proudy vody v zadní části myčky k intenzivnějšímu mytí velmi špinavého nádobí. Dolní koš je vybaven zařízením Space Zone, speciální výsuvnou opěrkou v zadní části koše, kterou lze použít k opření pánví či pekáčů ve svislé poloze, kdy zabírají méně místa.
Umístěte hrnce a kastroly proti ústí PowerClean Pro a aktivujte funkci **POWERCLEAN PRO** na panelu

Jak používat funkci PowerClean Pro:

1. Upravte prostor (**G**) pro účinné mytí PowerClean Pro sklopením zadních držáků talířů. Tím uvolníte prostor pro hrnce.
2. Hrnce a kastroly položte svisle do prostoru PowerClean Pro. Hrnce je třeba naklonit směrem k vodním tryskám.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

UPOZORNĚNÍ: Před čištěním či prováděním údržby vždy vytáhněte spotřebič ze zásuvky. K čištění spotřebiče nepoužívejte hořlavé kapaliny.



ČIŠTĚNÍ MYČKY

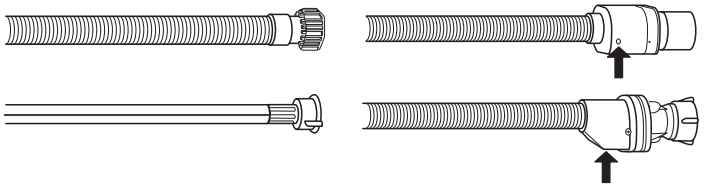
Stopy nečistot ve vnitřním prostoru spotřebiče lze odstranit pomocí vlhkého hadříku s trochou octa.
Vnější povrchy stroje a ovládací panel lze čistit jemným navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte rozpouštědla ani čisticí prostředky s drsnými částicemi.

PŘEDCHÁZENÍ VZNIKU ZÁPACHU

Dvířka spotřebiče nechávejte vždy pootevřená – tím umožníte vysychání vlhkosti.
Pravidelně čistěte těsnění kolem dveří i zásobník mycího prostředku pomocí navlhčené houbičky. Tímto způsobem předejdete zachycení zbytků jídla v záhybech těsnění, což je hlavní příčinou vzniku zápachu.

KONTROLA PŘÍVODNÍ HADICE VODY

Pravidelně kontrolujte, zda přívodní hadice nepuchří nebo nepraská. Jeví-li známky poškození, vyměňte ji za novou, kterou získáte prostřednictvím servisního střediska nebo u specializovaného obchodníka. V závislosti na typu hadice:



Je-li přívodní hadice průhledná, kontrolujte pravidelně, zda se na ní neobjevují výrazně barevná místa. Pokud ano, může v nich dojít k úniku vody a hadici je třeba vyměnit.
U hadic s bezpečnostním systémem: Zkontrolujte malé okénko na bezpečnostním ventilu (viz šipka). Je-li červené, došlo ke spuštění funkce bezpečnostního zastavení a hadici je třeba vyměnit za novou.
Pro odšroubovávání této hadice stiskněte uvolňovací tlačítko.

ČIŠTĚNÍ PŘÍVODNÍ HADICE

Je-li přívodní hadice nová nebo nebyla-li dlouho používána, propláchněte ji vodou a zkontrolujte, zda neobsahuje nečistoty. Teprve pak proveďte připojení. Nedodržíte-li tento postup, může dojít k ucpání vstupu vody a poškození myčky.

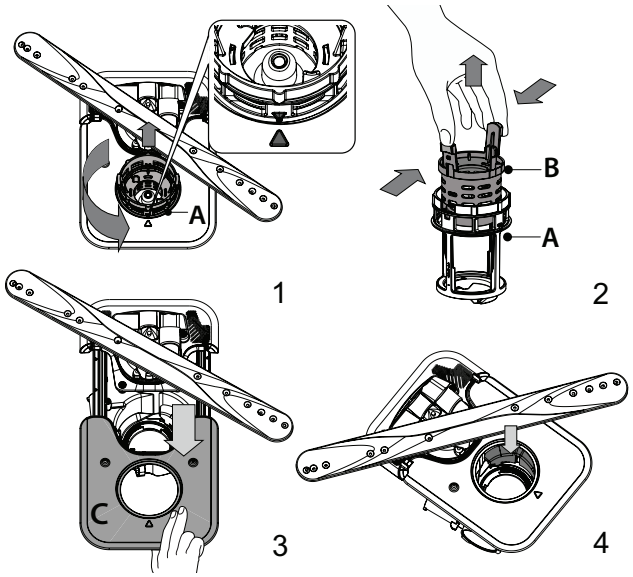
ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU

Pravidelně čistěte sestavu filtru, aby nebyla ucpaná a voda mohla řádně odtékat. Používání myčky s ucpanými filtry nebo cizími předměty ve filtračním systému či rozstřikovačích může způsobit nesprávný chod spotřebiče, ztrátu účinnosti, hlučný chod nebo vyšší spotřebu.
Sestava filtru se skládá ze tří filtrů, které pomáhají zmycí vody odstranit zbytky potravin a umožňují její následnou recirkulaci.

Myčka nesmí být používána bez filtrů nebo s nedotaženými filtry.

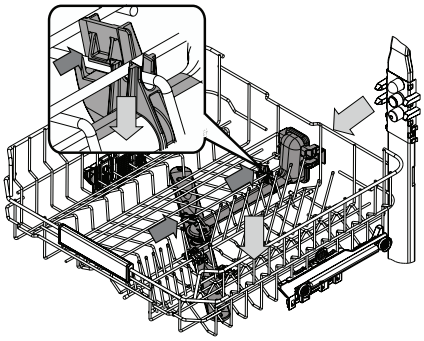
Nejméně jednou měsíčně nebo po každých 30 cyklech zkontrolujte sestavu filtru a v případě potřeby jej důkladně vymyjte pod tekoucí vodou za pomoci nekovového kartáče podle pokynů níže:

1. Otočte válcovým filtrem **A** proti směru chodu hodinových ručiček a vyjměte jej *(obr. 1)*. **Při opětovné instalaci filtru je důležité, aby se oba trojúhelníky zobrazené na zoomu setkaly.**
2. Mírným tlakem na postranní klapky vyjměte miskový filtr **B** *(obr. 2)*.
3. Vysuňte nerezový deskový filtr **C** *(obr. 3)*.
4. Pokud naleznete cizí předměty (např. úlomky skla, porcelánu, kostí, semínka z ovoce), **opatrně je odstraňte**.
5. Prohlédněte prostor pod filtrem a odstraňte případné zbytky jídla. **NIKDY NEODSTRAŇUJTE** ochranu čerpadla mycího cyklu (zobrazeno šipkou) *(obr. 4)*.



Po vyčištění filtry vraťte na jejich místo a zajistěte je; je to zásadní pro zachování funkčnosti myčky.

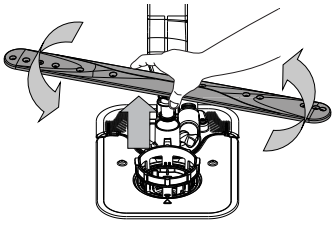
ČIŠTĚNÍ OSTŘIKOVACÍCH RAMEN



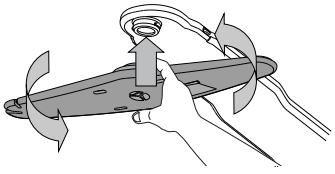
Někdy se stane, že se do ostřikovacích ramen dostane zbytek jídla a ucpe některou z jeho trysek. Doporučujeme proto občasnou kontrolu ramen a jejich vyčištění malým nekovovým kartáčkem.

Chcete-li odebrat horní ostřikování, musíte jej odebrat včetně rozdělovacího potrubí.

Nejvyšší koš má pevnou mycí trubici s tryskami směrovanými nahoru. Pro čištění je možné koš vyjmout a nečistoty, které uvízly v tryskách, pinzetou odstranit.



Spodní ostřikovací rameno lze vyjmout zatažením směrem nahoru a otočením proti směru hodinových ručiček. Zpětná montáž ostřikovacího ramene se provádí zatažením dolů a otočením ve směru hodinových ručiček.



Stropní sprchové rameno lze demontovat zatlačením nahoru a otočením proti směru hodinových ručiček. Zpětná montáž ostřikovacího ramene se provádí zatažením nahoru a otočením ve směru hodinových ručiček.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

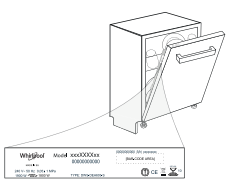
Pokud vaše myčka nádobí nefunguje správně, pokuste se problém vyřešit za pomoci informací uvedených v tomto seznamu. V případě jiných problémů nebo dotazů se obraťte na autorizovaný poprodejní servis, jehož kontaktní údaje najdete v záručním listě. Náhradní díly budou k dispozici po dobu až 7 nebo až 10 let podle konkrétních požadavků nařízení.

PROBLÉMY	MOŽNÉ PŘÍČINY	ŘEŠENÍ
Svítí indikátor soli	Zásobník soli je téměř prázdný.	Doplňte do nádržky sůl (další informace – *viz NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU SOLI*). V případě potřeby zkontrolujte nastavení tvrdosti vody – *viz TABULKA TVRDOSTI VODY*.
Indikátor soli bliká	Zásobník soli je prázdný.	Co nejdříve doplňte do zásobníku sůl. Používání spotřebiče bez soli může způsobit poškození vnitřních komponent.
Indikátor leštidla svítí nebo bliká	Zásobník leštidla je prázdný. (Poté, co leštidlo doplníte, může kontrolka zůstat ještě krátkou dobu svítit.)	Doplňte do zásobníku leštidlo (více informací *viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA*).
Myčka se nespouští nebo nereaguje na povely.	Spotřebič není správně připojen do zásuvky.	Zasuňte zástrčku do zásuvky.
	Výpadek proudu.	Z bezpečnostních důvodů se myčka při obnovení napájení automaticky znovu nespustí. Otevřete dvířka myčky, stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a poté dvířka do 4 sekund znovu zavřete.
	Dveře myčky nejsou dobře zavřené. Kolíček funkce NaturalDry není zatažený.	Důkladně zavřete dveře, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.
	Otevřením dvířek na více než 4 sekundy dojde k přerušení cyklu.	Stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a do 4 sekund uzavřete dvířka.
	Ovládací panel nereaguje, popřípadě se zobrazuje kód **F6 E1**.	Vypněte spotřebič stisknutím tlačítka ZAPNOUT/VYPNOUT a po uplynutí cca jedné minuty jej znovu zapněte a restartujte program. Pokud problém přetrvává, spotřebič na 1 minutu odpojte od napájení a poté jej znovu zapojte.
Myčka nevypouští vodu. Na displeji se zobrazuje: **F7 E3** nebo **F9 E1**	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.	Filtr vyčistěte a proveďte odvápnění spotřebiče *(viz ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU a ODVÁPNĚNÍ)*.
	Vypouštěcí hadice je zkroucená.	Zkontrolujte vypouštěcí hadici *(viz POKYNY K INSTALACI)*.
	Odpad dřezu je ucpaný.	Vyčistěte odtok dřezu.
Myčka je příliš hlučná.	Nádobí na sebe naráží.	Nádobí správně rozmístěte *(viz PLNĚNÍ KOŠŮ)*.
	Je přítomno nadměrné množství pěny.	Mycí prostředek nebyl správně nadávkován, popřípadě není vhodný pro použití v myčkách nádobí *(viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA)*. Restartujte aktuální cyklus vypnutím a opětovným zapnutím myčky. Poté zvolte nový program, stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a během 4 sekund zavřete dvířka. Nepřidávejte prosím žádný mycí prostředek.
	Nádobí nebylo v myčce správně uspořádáno.	Nádobí správně rozmístěte *(viz PLNĚNÍ KOŠŮ)*.
	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.	Vyčistěte sestavu filtrů *(viz ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ)*.
Nádobí není umyté.	Nádobí nebylo v myčce správně uspořádáno.	Nádobí správně rozmístěte (*viz PLNĚNÍ KOŠŮ)*.
	Ostřikovací ramena se nemohou volně otáčet – brání jim nádobí.	Nádobí správně rozmístěte *(viz PLNĚNÍ KOŠŮ)*. Zkontrolujte, zda je horní koš ve správné poloze, a v případě potřeby jej upravte (zvedněte).
	Mycí cyklus je příliš jemný.	Vyberte vhodný mycí cyklus *(viz TABULKA PROGRAMŮ)*.
	Je přítomno nadměrné množství pěny.	Mycí prostředek nebyl správně nadávkován, nebo není vhodný pro použití v myčkách nádobí *(viz PLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU MYCÍHO PROSTŘEDKU)*.
	Víčko zásobníku leštidla není dobře uzavřeno.	Přesvědčte se, že je víčko na zásobníku leštidla dobře zavřené.
	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.	Vyčistěte filtr a spotřebič odvápněte *(viz ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU)*.
	Zásobník soli je prázdný.	Doplňte zásobník na sůl *(viz NAPLNĚNÍ ZÁSOBNÍKU SOLI)*.
Myčka nenapouští vodu. Na displeji se zobrazuje: **H2O** a svítí; zní zvukový alarm.	V potrubí není voda nebo je uzavřený přívodní ventil.	Zkontrolujte, zda je v potrubí voda a zda je otevřený přívodní ventil.
	Přívodní hadice vody je zkroucená.	Zkontroluje přívodní hadici *(viz INSTALACE)*. Otevřete dvířka myčky, stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a poté dvířka do 4 sekund znovu zavřete.
	Sítko v přívodní hadici je zanesené; je třeba jej vyčistit.	Překontroluje a vyčistěte sítko nacházející se v přívodní hadici vody. Otevřete dvířka myčky, stiskněte tlačítko SPUSTIT/Pozastavit a poté dvířka do 4 sekund znovu zavřete.

Myčka předčasně ukončuje cyklus. Na displeji se zobrazuje: **F8 E3**	Filtr je ucpaný zbytky jídla nebo vodním kamenem.	Filtr vyčistěte a proveďte odvápnění spotřebiče *(viz ČIŠTĚNÍ SESTAVY FILTRU a ODVÁPNĚNÍ)*.
	Vypouštěcí hadice je umístěna příliš nízko, nebo dochází k vypouštění do domácího kanalizačního systému.	Zkontrolujte, zda je konec vypouštěcí hadice umístěn ve správné výšce *(viz INSTALACE)*. Zkontrolujte, zda nedochází k vypouštění do domovní kanalizace, a v případě potřeby nainstalujte přerušovač sifonu / ventil pro přívod vzduchu.
	Je přítomno nadměrné množství pěny.	Mycí prostředek nebyl správně nadávkován, nebo není vhodný pro použití v myčkách nádobí *(viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE MYCÍHO PROSTŘEDKU)*.
	Vzduch v přívodní hadici.	Zkontrolujte, zda systém přívodu vody nevykazuje netěsnosti, nebo zda se nevyskytují jiné závady, které způsobují pronikání vzduchu dovnitř.
Nádobí není dobře usušené.	Není přítomen lešticí prostředek, popřípadě je dávkováno příliš malé množství.	Ujistěte se, že zásobník na leštidlo je doplněný *(viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA)*. Při použití pouze multifunkčních tablet nedocílíte tak dobré účinnosti sušení jako při použití tekutého leštidla.
	Nádobí bylo vyloženo po automatickém otevření dvířek, ale před skutečným ukončením cyklu.	Před zahájením vykládání nádobí se ujistěte, že cyklus skončil (*viz DENNÍ POUŽÍVÁNÍ*). Pro ještě lepší výsledky sušení doporučujeme po skončení cyklu ponechat nádobí v myčce s otevřenými dvířky dalších 15 minut.
	Nádobí je uloženo příliš na plocho.	Pokud máte v prohlubních šálků, hrnků nebo misek nahromaděnou vodu, zkuste vložit nádobí do myčky (to platí zvláště pro horní koš) tak, aby bylo více nakloněné, aby větší množství vody mohlo odkapat ještě předtím, než začne sušení.
	Zvolený mycí cyklus nezahrnuje fázi sušení.	Podívejte se do *TABULKY PROGRAMŮ*, abyste zjistili, zda je součástí zvoleného programu i fáze sušení. Cyklus bez fáze sušení nemusí zajistit požadovanou účinnost sušení, proto doporučujeme změnit výběr mycího cyklu a zvolit takový, který fázi sušení má.
	Nádobí je z plastu s nepřilnavou úpravou.	Ulpění pár kapek vody na tomto typu materiálu je normální.
Na nádobí a sklenicích jsou modré pruhy, nebo mají namodralý nádech.	Dávkování leštidla je příliš vysoké.	Nastavte dávkování na nižší množství.
Nádobí i sklenice mají na sobě vrstvu vodního kamene nebo bílý film.	Zásobník soli je prázdný.	Co nejdříve doplňte do zásobníku sůl. Používání spotřebiče bez soli může způsobit poškození vnitřních komponent.
	Nastavení tvrdosti vody je příliš nízké.	Zvyšte hodnoty nastavení *(viz TABULKA TVRDOSTI VODY)*.
	Uzávěr zásobníku na sůl není správně zavřený.	Překontrolujte a zavřete uzávěr nádržky na sůl.
	Zásobník na leštidlo je prázdný, popřípadě dávkování leštidla není dostatečné.	Doplňte do zásobníku leštidlo a překontrolujte nastavení dávkování *(viz DOPLNĚNÍ DÁVKOVAČE LEŠTIDLA)*.
Myčka zobrazuje kód **F8 E5**	Ventil je zablokovaný nebo vadný.	Je-li to možné, zavřete vodovodní kohoutek. Nevypínejte napájení. Zavolejte do servisu.
únik pracího prostředku.	Závisí na použitém tekutém pracím prostředku a může být zdůrazněn v případě aktivace funkce zpoždění.	Drobné úniky nezpůsobí poruchu stroje a lze jim předejít změnou typu tekutého mycího prostředku nebo použitím tablet.

Firemní zásady, standardní dokumentaci, objednávky náhradních dílů a další informace o výrobku získáte:

- Použití QR kódu na produktu.
- Návštěvou našeho webu **docs.whirlpool.eu/docs** a **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Případně **kontaktujte náš poprodejní servis** (telefonní číslo najdete v záručním listě).
  Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.



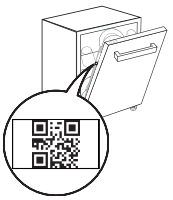
Informace o modelu získáte přes QR kód na energetickém štítku. Na štítku rovněž najdete identifikační číslo modelu, které můžete použít k vyhledávání v rejstříku na portálu https://eprel.ec.europa.eu.

®/TM/ © 2026 Whirlpool, Vyrobeno v licenci

GRACIAS POR COMPRAR UN PRODUCTO WHIRLPOOL.
Si desea recibir un servicio más completo,
registre su aparato en: **www.whirlpool.eu/register**

Antes de usar el aparato, lea atentamente las instrucciones de seguridad e instalación.
Después de la instalación, recuerde retirar todas las piezas de protección para el transporte del lavavajillas.

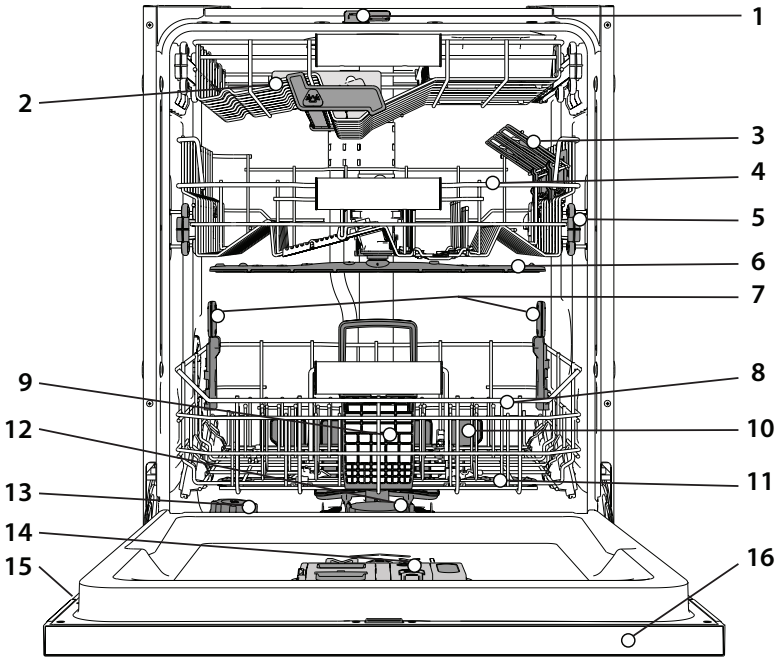
ESCANEE EL CÓDIGO QR DE SU APARATO PARA OBTENER INFORMACIÓN MÁS DETALLADA



El panel de control de este lavavajillas se activa pulsando el botón de Encendido/Apagado.
Por razones de ahorro de energía, el panel de control se apaga automáticamente después de 10 minutos si no se inicia un ciclo.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

APARATO



1. NaturalDry
2. Rejilla más alta
3. Sujeciones plegables (el número depende del modelo)
4. Cesto superior
5. Ajustador de altura de la bandeja superior
6. Brazo aspersor superior
7. Soportes de PowerClean Pro
8. Cesto inferior
9. Cesto de cubiertos
10. PowerClean Pro
11. Brazo aspersor inferior
12. Conjunto de filtrado
13. Depósito de sal
14. Dispensadores de detergente y abrillantador
15. Placa de características
16. Panel de control

PANEL DE CONTROL



1. Botón de **ENCENDER-APAGAR/Restablecer** con indicador luminoso
2. Botón **programa ANTERIOR**
3. Botón **programa SIGUIENTE**
4. Botón de **Control Remoto** con indicador luminoso
5. Indicador luminoso de **Conexión Inalámbrica**
6. Indicador luminoso de depósito de **sal** vacío
7. Indicador luminoso de depósito de **abrillantador** vacío
8. Indicador luminoso de **grifo cerrado – alarma** (parpadea cuando no hay entrada de agua o cuando el grifo está cerrado)
9. **Pantalla**
10. **Número de programa** e indicador de **tiempo restante**
11. Botón de **opción PowerClean Pro** con indicador luminoso
12. Botón de **opción de Media Carga** con indicador luminoso **/ Ajustes -** pres. 3 s
13. Botón de **opción Secado Extra** con indicador luminoso
14. Botón de **opción Aplazamiento** con indicador luminoso
15. Botón de **INICIO/Pausa** con indicador luminoso

PRIMER USO

CONSEJO RESPECTO AL PRIMER USO

Después de la instalación, retire los topes de las bandejas y los elementos de retención elásticos de la bandeja superior.

AJUSTES MENÚ

1. Encienda el aparato pulsando el botón **ENCENDER-APAGAR** ⏻.
2. Mantenga pulsado el botón de **Ajustes** ⚙ (Media Carga ½) durante 3 segundos, hasta que oiga una señal acústica y la pantalla muestre "**SET**".
3. Después de un segundo se mostrará el primer ajuste disponible (letra „⌐□").
4. Pulse **ANTERIOR**<**/SIGUIENTE**> para desplazarse por la lista de ajustes disponibles (véase la tabla siguiente) y, a continuación, pulse **INICIO/Pausa** ▶Ⅱ para ver y cambiar el valor del ajuste actualmente seleccionado.
5. Pulse **ANTERIOR**<**/SIGUIENTE**> para cambiar el valor y, a continuación, pulse **INICIO/Pausa** ▶Ⅱ para guardar el nuevo valor y volver al menú principal.
6. Para cambiar otro ajuste, repita los puntos 4 y 5.
7. Pulse **ENCENDER-APAGAR** ⏻ o espere 30 segundos para salir del menú.

LETRA	AJUSTE	VALORES (Por defecto - **en negrita**)
⌐□	**Contador de ciclos** Número de ciclos de lavado realizados por el lavaplatos.	Ej. 25 ciclos: 25; Ej. 13.947 ciclos: 13_947 (desplazarse 3 veces)
C	**Conexión inalámbrica** **NOTA:** Para activar la Conexión Inalámbrica por primera vez, vaya a la configuración de conexión HomeWhiz. *(consulte FUNCIÓN HOMEWHIZ Y CONTROL REMOTO)* "1" = Encendido, "0" = Apagado	1 | **0**
H	**Nivel de dureza del agua** *(consulte "AJUSTE DE LA DUREZA DEL AGUA" y "TABLA DE DUREZA DEL AGUA")*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
rI	**Nivel del abrillantador** *(consulte "AJUSTE DE LA DOSIS DE ABRILLANTADOR")*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
d	**NaturalDry** *(consulte "OPCIONES Y FUNCIONES")* *"1" = Encendido, "0" = Apagado*	**1** | 0
L	**Luz en el suelo** *(consulte "OPCIONES Y FUNCIONES")* *"1" = Encendido, "0" = Apagado*	**1** | 0
S	**Sonido** "1" = Encendido, "0" = Apagado	**1** | 0
r	**Ajustes de fábrica** Pulse **INICIO/Pausa** para restablecer los valores de fábrica de todos los ajustes incluidos en el menú de configuración.	-

*) El valor predeterminado no se aplica al Contador de ciclos.

⌐□ **CONTADOR DE CICLOS -** Esta característica muestra el número de ciclos que ha realizado el lavaplatos.

Para el número de ciclos de 0 a 999, se mostrará un número fijo.

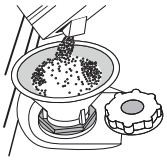

Ejemplo para 25 ciclos.

Cuando el número de ciclo es superior a 1000, el número se desplazará en la pantalla. El "_" representa el "", por ejemplo: 1.000 = 1_000, 13.947= 13_947 (el número de desplazará 3 veces).


Ejemplo para 13.947 ciclos.:

Después de la visualización del ciclo, la pantalla volverá a mostrar „⌐□".

NOTA: El lavaplatos es posible que haya hecho unos 30 ciclos. Esto se debe al proceso de calidad ampliado llevado a cabo durante la producción. Garantiza una mejor calidad del producto.



LLENADO DEL DEPÓSITO DE SAL

El uso de sal evita la formación de INCRUSTACIONES DE CAL en la vajilla y en los componentes funcionales de la máquina.

El depósito de sal se encuentra en la parte inferior del lavavajillas (bajo la rejilla inferior del lado izquierdo).

- Es obligatorio que **el depósito de sal no esté nunca vacío**.
- Es importante ajustar la dureza del agua.
- La sal debe llenarse cuando el indicador luminoso de RECARGA DE SAL ⛁ del panel de control esté encendido.

1. Retire la bandeja inferior y desenrosque el tapón del depósito (en sentido antihorario).
2. Coloque el embudo*(consulte figura)* y llene el depósito de sal hasta el borde (aproximadamente 0,5 kg); puede derramarse un poco de agua.
3. **Pasos a seguir solo la primera vez: llene el depósito de sal con agua.**
4. Retire el embudo y limpie cualquier residuo de sal del orificio.

Asegúrese de que el tapón esté bien cerrado, de modo que el detergente no pueda entrar en el depósito durante el programa de lavado (esto podría estropear irremisiblemente el ablandador del agua).

Siempre que necesite añadir sal, es obligatorio completar el procedimiento antes del inicio del ciclo de lavado para evitar la corrosión. Los residuos de solución salina o de granos de sal pueden derivar en una corrosión que dañe irreparablemente los componentes de acero inoxidable.

La garantía no es aplicable si se producen daños por esta causa.

Si el depósito de sal no se llena, el ablandador del agua y la resistencia pueden sufrir daños como resultado de la acumulación de incrustaciones de cal.

Se recomienda utilizar sal con cualquier tipo de detergente para lavavajillas.

AJUSTE DE LA DUREZA DEL AGUA

Para que el ablandador del agua funcione a la perfección, es esencial que la configuración de la dureza del agua se base en la dureza real del agua de su casa. Su suministrador de agua local le puede proporcionar esta información. El ajuste de fábrica es "**3**". *Consulte „TABLA DE DUREZA DEL AGUA".*

Tabla de dureza del agua			
Level	**°dH** Niveles Alemanes	**°fH** Niveles Franceses	**°Clark** Niveles Ingleses
1 (blanda)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (media)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (normal)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (dura)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (muy dura)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Para cambiarlo, siga las instrucciones del apartado *„AJUSTES MENÚ".*

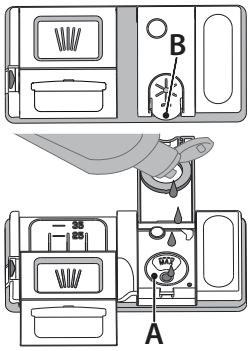
Utilice solamente sal fabricada específicamente para lavavajillas.
Cuando haya echado la sal dentro del depósito, el indicador luminoso de RECARGA DE SAL se apagará.
Si el depósito de sal no se llena, el ablandador del agua y la resistencia pueden sufrir daños como resultado de la acumulación de incrustaciones de cal.
Se recomienda utilizar sal con cualquier tipo de detergente para lavavajillas.

SISTEMA DE ABLANDAMIENTO DE AGUA

El ablandador del agua reduce automáticamente la dureza del agua, evitando así la acumulación de incrustaciones en el calentador y permitiendo también una mayor eficiencia del lavado.
Este sistema se regenera con sal, por lo que es necesario rellenar el depósito de sal cuando está vacío.
La frecuencia de la regeneración depende del ajuste del nivel de dureza del agua. La regeneración se produce una vez cada **6** ciclos Eco con la dureza del agua ajustada en el nivel **3**.
El proceso de regeneración comienza en el aclarado final y termina en la fase de secado, antes de que termine el ciclo.

- Una regeneración consume: ~3,5 l de agua;
- Añade hasta 10 minutos adicionales al ciclo;
- Consume menos de 0,005 kWh de energía.

LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR



El abrillantador facilita el SECADO de la vajilla. El dispensador de abrillantador **A** se debe rellenar cuando el indicador luminoso ABRILLANTADOR ✳ del panel de control se encienda.

1. Abra el dispensador **B** pulsando y subiendo la lengüeta de la cubierta.
2. Introduzca el abrillantador con cuidado como máximo hasta la última marca (110 ml) de referencia del depósito, evitando que se derrame. Si se derrama, limpie el derrame inmediatamente con un paño seco.
3. Pulse la cubierta hacia abajo hasta que oiga un «clic» para cerrarla.

NUNCA eche el abrillantador directamente en la cuba.

AJUSTE DE LA DOSIS DE ABRILLANTADOR

Si los resultados del secado no le satisfacen totalmente, puede ajustar la cantidad de abrillantador utilizada. Para cambiarlo, siga las instrucciones del apartado „AJUSTES MENÚ".
Si se selecciona el nivel de abrillantador CERO, no se suministrará abrillantador. El indicador **luminoso de ABRILLANTADOR BAJO** no se encenderá si el abrillantador se termina.
Se pueden configurar **6** niveles como máximo según el modelo de lavavajillas.

- Si ve manchas azuladas en la vajilla, seleccione un número bajo (0-3).
- Si hay gotas de agua o incrustaciones de cal en la vajilla, seleccione un número alto (4-5).

RELLENAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE

Utilice solamente detergente fabricado específicamente para lavavajillas.

NO UTILICE detergentes de uso general.

Utilizar un exceso de detergente puede hacer que queden residuos de espuma en la máquina una vez terminado el ciclo.

El uso de detergente no diseñado para lavavajillas puede provocar fallos de funcionamiento o daños en el aparato.

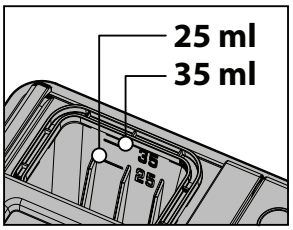
Para conseguir los mejores resultados de lavado y secado, es necesario el uso combinado de detergente, líquido abrillantador y sal refinada.

Recomendamos utilizar detergentes que no contengan fosfatos ni cloro, ya que estos productos son perjudiciales para el medio ambiente.

Unos buenos resultados de lavado también dependen de la utilización de la cantidad correcta de detergente.

Exceder la cantidad indicada no produce un lavado más efectivo y aumenta la contaminación medioambiental.

La cantidad se puede ajustar según el nivel de suciedad.

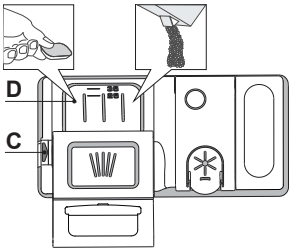


Si se trata de artículos con una suciedad normal, utilice aproximadamente o bien 35 g (detergente en polvo) o 35 ml (detergente líquido) y una cucharada pequeña adicional de detergente directamente dentro de la cuba. Si se utilizan pastillas, bastará con una.

Si la vajilla está poco sucia o si se ha aclarado con agua antes de ponerla en el lavavajillas, le aconsejamos que reduzca la cantidad de detergente utilizada (mínimo 25 g/ml) p. ej. no poniendo el polvo/gel adicional dentro de la cuba.

Para obtener unos buenos resultados de lavado, siga también las instrucciones del envase del detergente.

Para más consultas, pregunte a los fabricantes del detergente.



Para abrir el dispensador de detergente utilice el mecanismo de apertura C. Introduzca el detergente solo en el dispensador D seco. Eche la cantidad de detergente para el prelavado directamente dentro de la cuba.

1. Cuando dosifique el detergente, consulte la información mencionada anteriormente para añadir la cantidad correcta. Dentro del dispensador **D** hay indicaciones para ayudarle a dosificar el detergente.
2. Retire los restos de detergente de los bordes del dispensador y cierre la tapa hasta oír un clic.
3. Cierre la tapa del dispensador de detergente levantándola hasta que el mecanismo de cierre quede bien fijado.

El dispensador de detergente se abre automáticamente en el momento adecuado según el programa.
UEl uso de detergente no diseñado para lavavajillas puede provocar fallos de funcionamiento o daños en el aparato.

USO DIARIO

1. **COMPROBACIÓN DE LA CONEXIÓN DE AGUA**
   Compruebe que el lavavajillas esté conectado al suministro de agua y que el grifo esté abierto.
2. **ENCENDIDO DEL LAVAVAJILLAS**
   Abra la puerta y pulse el botón **ENCENDER/APAGAR**.
3. **CARGA DE LAS BANDEJAS** (consulte LLENADO DEL LAVAVAJILLAS).
4. **LLENADO DEL DISPENSADOR DE DETERGENTE**
5. **ESCOGER EL PROGRAMA Y PERSONALIZAR EL CICLO**
   Seleccione el programa más apropiado según el tipo de vajilla y el nivel de suciedad (consulte DESCRIPCIÓN DE PROGRAMAS) pulsando los botones **ANTERIOR/SIGUIENTE.**
   Seleccione las opciones deseadas (consulte OPCIONES Y FUNCIONES). No todas las opciones son compatibles con todos los programas.
6. **INICIO**
   Inicie el ciclo de lavado pulsando el botón INICIO/Pausa y cerrando la puerta en un plazo de 4 seg. Cuando el programa se inicia se oye una señal acústica. Si la puerta no se ha cerrado en un plazo de 4 seg, suena la alarma. En este caso, abra la puerta, pulse el botón INICIO/Pausa y vuelva a cerrar la puerta en un plazo de 4 segundos.
7. **FINALIZACIÓN DEL CICLO DE LAVADO**
   El final del ciclo lavado se indica mediante un sonido y l apantalla muestra la palabra **END** (FIN). Abra la puerta y apague el aparato pulsando el botón **ENCENDER/APAGAR**.
   Espere unos minutos antes de retirar la vajilla, para evitar quemaduras. Descargue las bandejas, empezando por la inferior.

La máquina se apagará automáticamente durante ciertos periodos largos de inactividad, para minimizar el consumo de electricidad.
Si la vajilla está solo ligeramente sucia o si se ha aclarado con agua antes de colocarla en el lavavajillas, le aconsejamos que reduzca la cantidad de detergente utilizada.

MODIFICACIÓN DE UN PROGRAMA EN CURSO

Si se ha equivocado al seleccionar el programa, se puede cambiar, siempre que acabe de empezar. **REINICIAR** la máquina: mantenga pulsado el botón **ENCENDER/APAGAR** durante más de 3 segundos, la máquina se apagará. **El tablero mostrará "0:01".** Cierre la puerta y espere a que termine el ciclo de desagüe (1 minuto aproximadamente). Abra la puerta, vuelva a encender la lavadora utilizando el botón de **ENCENDER/APAGAR** y seleccione el nuevo ciclo de lavado y las opciones. Inicie el ciclo de lavado pulsando el botón **INICIO/Pausa** y cerrando la puerta en 4 segundos.

AÑADIR VAJILLA EXTRA

Sin apagar la máquina, abra primero ligeramente la puerta para evitar que el agua salpique (el LED de **INICIO/Pausa** comienza a parpadear) **(Precaución! ¡Vapor caliente!)** y coloque la vajilla dentro del lavavajillas. Cierre la puerta y pulse el botón de **INICIO/Pausa** y cierre la puerta en un plazo de 4 seg, el ciclo se reanudará desde donde se interrumpió.

INTERRUPCIONES ACCIDENTALES

Si se abre la puerta durante el ciclo de lavado, o si hay un corte de corriente, el ciclo se detiene. Cierre la puerta y **SOLO SI PRESIONA** el botón **INICIO/ Pausa** y cierra la puerta en un plazo de 4 seg, el ciclo se reanudará desde donde se interrumpió.

SUGERENCIAS Y CONSEJOS

CONSEJOS

Antes de cargar los cestos, elimine todos los residuos de comida de la vajilla y vacíe los vasos. **No es necesario aclarar previamente con agua corriente.** Coloque la vajilla de tal modo que quede bien sujeta y no se vuelque; y coloque los recipientes con las bocas hacia abajo y las partes cóncavas/ convexas en posición oblicua, permitiendo que el agua llegue a todas las superficies y fluya libremente.
Advertencia: tapas, mangos, bandejas y sartenes no deben impedir que los brazos aspersores giren.
Coloque cualquier objeto pequeño en el canastillo para cuchillería. La vajilla y los utensilios muy sucios se deberían colocar en la bandeja inferior porque en este sector los aspersores de agua son más resistentes y permiten un rendimiento de lavado superior.
Una vez cargado el aparato, asegúrese de que los brazos aspersores puedan girar libremente.

VAJILLA INADECUADA

- Vajilla y cubiertos de madera.
- Cristalería con adornos delicados, artesanía y vajilla antigua. Los adornos no son resistentes.
- Partes de material sintético que no resistan altas temperaturas.
- Vajilla de cobre y latón.
- Vajilla sucia de ceniza, cera, grasa lubricante o tinta.

Los colores de los adornos del cristal y las piezas de aluminio/plata pueden cambiar y descolorarse durante el proceso de lavado. Algunos tipos de vidrios (p. ej. los objetos de cristal) también pueden volverse opacos después de varios ciclos de lavado.

DAÑOS A LA CRISTALERÍA Y A LA VAJILLA

- Utilice solo cristalería y porcelana garantizadas por el fabricante como aptas para lavavajillas.
- Utilice un detergente delicado adecuado para la vajilla.
- Saque la cristalería y la cubertería del lavavajillas inmediatamente después de la finalización del ciclo de lavado.

CONSEJOS SOBRE AHORRO ENERGÉTICO

- Si el lavavajillas doméstico se utiliza siguiendo las instrucciones del fabricante, **lavar platos en el lavavajillas suele consumir MENOS ENERGÍA y agua que el lavado a mano.**
- Para maximizar la eficiencia del lavavajillas, **se recomienda iniciar el ciclo de lavado cuando el lavavajillas esté totalmente cargado.** Cargar el lavavajillas doméstico hasta la capacidad indicada por el fabricante contribuirá a ahorrar energía y agua. Puede encontrar información sobre la carga correcta de la vajilla en el capítulo CARGA DE LAS CESTAS. En caso de carga parcial, se recomienda utilizar las opciones de lavado específicas si están disponibles (Media carga/ Zone Wash/ Multizonas), llenando solo las cestas seleccionadas. La carga incorrecta o excesiva del lavavajillas puede aumentar el consumo de recursos (como el agua, la energía y el tiempo, así como el nivel de ruido), reduciendo el rendimiento de lavado y de secado.
- El preaclarado manual de la vajilla conlleva un mayor consumo de agua y energía y no está recomendado.

HIGIENE

Para evitar malos olores y sedimentos que se pueden acumular en el lavavajillas, **ejecute un programa a alta temperatura al menos una vez al mes.** Utilice una cucharadita de café de detergente y ejecútelo sin carga para limpiar el aparato.

RESISTENCIA A LAS HELADAS

Si se va a colocar el electrodoméstico en un lugar con riesgo de heladas, **debe desaguarse completamente**. Cierre la llave del agua, retire los tubos de entrada y de salida y deje que desagüe completamente. **Asegúrese de que el descalcificador esté lleno de sal regeneradora disuelta en el depósito de sal** para proteger el electrodoméstico de temperaturas de hasta -20 °C.
Si el aparato se ha almacenado en condiciones de heladas, debe permanecer a una temperatura ambiente de mín. 5°C durante **al menos 24 horas** antes de la primera puesta en marcha.

TABLA DE PROGRAMAS

Programa		Fase de secado	NaturalDry*)	Opciones disponibles **)	Duración del programa de lavado (h:min)***)	Consumo de agua (litros/ciclo)	Consumo de energía (kWh/ciclo)	Tiempo restante tras apertura de puerta (h:min)
1 Eco	50°C	✓	✓	POWER CLEAN, 1/2	4:00	9,5	0,65	1:00
2 Auto Intensivo	65°C	✓	✓	POWER CLEAN, 1/2	2:25 - 3:30	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70	0:05
3 Auto Mixta	55°C	✓	✓	POWER CLEAN, 1/2	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20	0:05
4 Auto Rápido	50°C	✓	✓	POWER CLEAN, 1/2	1:00 - 2:00	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10	0:05
5 Rapid	45°C	×	✓	1/2	0:30 - 0:40	10,5 -15,0	0,55 - 0,65	0:00
6 Silencioso	55°C	✓	✓		3:50 - 4:10	10,5 -14,5	0,80 - 1,15	0:25
7 Prelavado	-	×	✓	1/2	0:12	4,5	0,10	0:00
8 Programa descargable	Para descargar uno de los programas que se enumeran a continuación, consulte la sección *"FUNCIÓN HOMEWHIZ Y CONTROL REMOTO".*							
Autolimpieza (predeterminado)	65°C	×	×		1:05	12,7	1,10	×
Cristal	45°C	✓	✓	1/2	1:40 - 2:00	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20	0:05
Desinfección	65°C	✓	×	POWER CLEAN, 1/2	1:55 - 2:10	12,0 -19,0	1,40 - 1,80	×

Los datos del programa ECO se miden bajo condiciones de laboratorio de conformidad con la Norma europea EN 60436:2020.
Nota para los laboratorios de pruebas: para obtener información detallada sobre las condiciones de la prueba comparativa EN, escribir a la siguiente dirección: dw_test_support@europeanappliances.com
No es necesario ningún tratamiento previo de la vajilla antes de ninguno de los programas.
**) La puerta se abre automáticamente antes de que el programa haya finalizado para mejorar la eficacia del secado.*
***) No todas las opciones se pueden utilizar simultáneamente.*
****) Los valores indicados para los programas distintos al programa Eco son indicativos. El tiempo real puede variar dependiendo de muchos factores como la temperatura y la presión del agua de entrada, la temperatura ambiente, la cantidad de detergente, la cantidad y el tipo de carga, la colocación de la carga, las opciones adicionales seleccionadas y la calibración del sensor. La calibración del sensor.puede incrementar la duración del programa hasta 20 min.*

DESCRIPCIÓN DE PROGRAMAS

Algunos programas incluyen una fase de detección al inicio del ciclo, durante la cual el aparato determina el nivel de suciedad de la vajilla y ajusta automáticamente los parámetros del programa.

1 ECO
E programa Eco es adecuado para lavar utensilios con suciedad normal, para este uso es el programa más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua, y se utiliza para valorar el cumplimiento con la legislación de Ecodiseño de la UE.

2 AUTO INTENSIVO
Programa automático para vajillas y utensilios muy sucios. (no se debe utilizar para artículos delicados).

3 AUTO MIXTA
Programa automático para vajilla normalmente sucia con restos de comida seca.

4 AUTO RÁPIDO
Programa automático para vajilla con suciedad normal y ligera. El ciclo diario que garantiza un rendimiento de limpieza y secado óptimos en poco tiempo.

5 RÁPIDO
Este programa se recomienda para una cantidad limitada de vajilla poco sucia y sin restos de comida seca. No incluye fase de secado.

6 SILENCIOSO
Adecuado para hacer funcionar el aparato de noche. Garantiza una limpieza y un secado óptimos con las más bajas emisiones de ruido.

7 PRELAVADO
Se utiliza para remojar la vajilla que planea lavar más tarde. Con este programa no se debe utilizar detergente.

8 PROGRAMA DESCARGABLE

- **AUTOLIMPIEZA**
  (Programa predeterminado, reemplazable a través de la aplicación)
  Programa para realizar el mantenimiento del lavavajillas. Solo debe llevarse a cabo cuando el lavavajillas esté VACÍO usando detergentes específicos diseñados para el mantenimiento de lavavajillas.
- **CRISTAL**
  Programa para artículos delicados, que son más sensibles a las temperaturas altas, por ejemplo vasos y tazas.
- **DESINFECCIÓN**
  Vajilla con suciedad normal o muy sucia, con acción antibacteriana suplementaria. Puede utilizarse para realizar el mantenimiento del lavavajillas.

Notas:
Tenga en cuenta que el ciclo *Rápido* está destinado a vajilla poco sucia.

OPCIONES Y FUNCIONES

Las OPCIONES pueden seleccionarse/deseleccionarse, después de elegir el programa, directamente pulsando el botón correspondiente (si está disponible - el indicador se enciende) *(ver PANEL DE CONTROL)***. Si una opción no es compatible con el programa seleccionado** *(véase la TABLA DE PROGRAMAS)***, se emite una señal acústica y la opción no se activa. Una opción puede cambiar el tiempo o el consumo de agua o energía para el programa.**

POWER CLEAN **POWERCLEAN PRO** - Gracias a los chorros suplementarios, esta opción proporciona una limpieza más intensa y enérgica en el cesto inferior, en el área específica. Esta opción se recomienda para lavar ollas y cacerolas. (consulte la sección de carga de PowerClean Pro).

1/2 **MEDIA CARGA** - Si no hay muchos platos que lavar, se utiliza la función MEDIA CARGA para ahorrar agua, electricidad o tiempo dependiendo del programa seleccionado.

Recuerde reducir la cantidad de detergente

SECADO EXTRA - La temperatura más alta durante el aclarado final y la fase de secado prolongada permiten un mejor secado. La opción SECADO EXTRA alarga el ciclo de lavado.

APLAZAMIENTO - El inicio del programa se puede retrasar un periodo de tiempo de entre **0:30** y **24** horas.

1. Seleccione el programa y cualquier opción deseada. Pulse el botón APLAZAMIENTO repetidamente para retrasar el inicio del programa. Puede ajustarse de 0:30 a 24 horas. Una vez alcanzado el ajuste de 24 horas, pulse la tecla APLAZAMIENTO otra vez para desactivar la función APLAZAMIENTO.
2. Pulse el botón INICIO/Pausa y cierre la puerta en un plazo de 4 seg.
3. Cuando ha transcurrido este tiempo, el indicador luminoso se apaga y el programa empieza automáticamente.

La función de APLAZAMIENTO no se puede seleccionar una vez iniciado un programa.

NATURALDRY - Es un sistema de secado por convección que abre la puerta automáticamente durante/después de la fase de secado para garantizar un rendimiento excepcional y regular del secado. La puerta se abre a una temperatura segura para los muebles de cocina.
Como protección adicional contra el vapor, se incluye una lámina protectora especial en el lavavajillas.
Para ver cómo montar la lámina protectora, consulte la GUÍA DE INSTALACIÓN.
Esta función está activada por defecto, pero puede desactivarla en el „AJUSTES MENÚ".

LUZ EN EL SUELO - Una luz LED se proyecta en el suelo para indicar que el lavavajillas está en funcionamiento. La luz se apaga al final del ciclo. Esta función está activada por defecto, pero puede desactivarla en el «AJUSTES MENÚ».

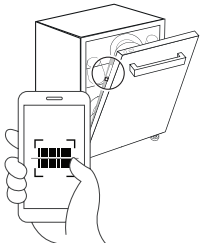
FUNCIÓN HOMEWHIZ Y CONTROL REMOTO

⚠ **Lea primero la sección "Instrucciones de seguridad".**

Puede supervisar su lavavajillas y comprobar su estado actual mediante su dispositivo inteligente a través de la función HomeWhiz.
Puede realizar muchas operaciones en su lavavajillas desde su dispositivo inteligente utilizando la aplicación HomeWhiz. Además, algunas funciones están disponibles exclusivamente al utilizar la función HomeWhiz.
Para utilizar la función de Conexión Inalámbrica de su aparato, debe descargar la aplicación HomeWhiz desde la tienda de aplicaciones de su dispositivo inteligente.
Asegúrese de que su dispositivo inteligente tenga una conexión activa a Internet al utilizar la aplicación.
Si utiliza la aplicación por primera vez, complete el registro de la cuenta de usuario siguiendo las instrucciones en pantalla. Una vez finalizado el registro, podrá gestionar todos los productos compatibles con HomeWhiz en su hogar desde esta única cuenta.
HomeWhiz funciona únicamente en la banda de frecuencia Wi-Fi de 2,4 GHz.

CONFIGURACIÓN INICIAL DE LA CONEXIÓN HOMEWHIZ

1. **PREPARAR EL DISPOSITIVO INTELIGENTE**
   Instale la aplicación HomeWhiz en su smartphone o tableta.
   Compruebe que su dispositivo inteligente esté conectado a la misma red Wi-Fi que utilizará el lavavajillas.
2. **PREPARAR EL LAVAVAJILLAS**
   Asegúrese de que el lavavajillas esté apagado.
   Mantenga pulsados simultáneamente el botón **ENCENDER-APAGAR** y el botón **CONTROL REMOTO** durante 3 segundos.
   La pantalla se encenderá, aparecerá una animación, la Conexión Inalámbrica se activará automáticamente y el icono de **Conexión Inalámbrica** empezará a parpadear, indicando que el aparato está en modo de emparejamiento.
3. **CONEXIÓN MEDIANTE LA APLICACIÓN HOMEWHIZ**
   Abra la aplicación HomeWhiz en su dispositivo inteligente. Seleccione "Añadir dispositivo".
   Puede añadir el lavavajillas escaneando el código de barras situado en el aparato o introduciendo manualmente el número de producto (código numérico de 12 dígitos que comienza por 86, situado en la placa de características del producto).
   Después de seleccionar el aparato, siga las instrucciones en pantalla en la aplicación. La aplicación le guiará por el resto de los pasos del proceso de configuración.



4. **RESULTADO DE LA CONEXIÓN**
   Conexión correcta: el icono de **Conexión Inalámbrica** permanecerá encendido de forma continua.
   Conexión no correcta: el icono de **Conexión Inalámbrica** se apagará.
   En este caso, el proceso de conexión deberá iniciarse de nuevo. Si el problema persiste, contacte con el servicio técnico autorizado.

ⓘ **Una vez completado el proceso de instalación, su dispositivo inteligente y el lavavajillas no necesitan estar conectados a la misma red. Puede utilizar el aparato siempre que su dispositivo inteligente tenga una conexión activa a Internet.**

Una vez finalizado el proceso de configuración, el modo Control Remoto queda desactivado.

MODO CONTROL REMOTO

1. **ACTIVACIÓN DEL MODO CONTROL REMOTO**
   El modo Control Remoto puede activarse manualmente pulsando el botón **CONTROL REMOTO** en el aparato.

   NOTA: Después de pulsar el botón **CONTROL REMOTO**, la puerta del aparato debe cerrarse en un plazo de 4 segundos. Si la puerta permanece abierta más de 4 segundos, el modo Control Remoto se desactiva automáticamente.

2. **MODO CONTROL REMOTO – FUNCIONAMIENTO EN ESTADO ACTIVO**
   Cuando el modo Control Remoto está activo, el indicador situado encima del botón **CONTROL REMOTO** se ilumina, y el icono de **Conexión Inalámbrica** permanece encendido de forma continua.

   NOTA: Si se abre la puerta mientras el modo **CONTROL REMOTO** está activo, la función se desactiva y debe activarse de nuevo.

   El aparato puede controlarse tanto desde el panel como desde la aplicación HomeWhiz.

   La pantalla muestra la visualización correspondiente del programa remoto
   - Cuando se selecciona una opción en la aplicación, se ilumina el indicador LED correspondiente en el panel.
   - Cuando se modifica un ajuste en la aplicación, el cambio correspondiente se muestra en la pantalla del aparato.
   - Cualquier selección de programa o activación de función realizada en el producto se sincroniza inmediatamente y se refleja en la interfaz de la aplicación.

3. **DESACTIVACIÓN AUTOMÁTICA DEL MODO CONTROL REMOTO**
   El modo Control Remoto se desactiva automáticamente en los siguientes casos:
   - La puerta se abre (incluida la apertura automática mediante el sistema NaturalDry)
   - Se pulsa el botón Control Remoto
   - Se produce un corte de corriente
   - Se desactiva la conexión inalámbrica
   - El aparato se apaga con el botón ENCENDER-APAGAR. Pulsar ENCENDER-APAGAR en la aplicación no desactiva el modo Control Remoto.

4. **DESACTIVACIÓN DEL CONTROL REMOTO Y LA CONEXIÓN INALÁMBRICA**
   Para desactivar el Control Remoto, pulse el botón **CONTROL REMOTO** en el aparato.

   Si la función Control Remoto está desactivada, todas las operaciones deben realizarse directamente en el aparato, y la aplicación HomeWhiz solo puede utilizarse para supervisar el estado.

La pérdida de la conexión Wi-Fi no afecta a un ciclo en curso.

Si se pierde la conexión Wi-Fi, el icono de **Conexión Inalámbrica** en la pantalla empieza a parpadear y continúa parpadeando hasta que se restablece la conexión.

RESTABLECIMIENTO DE LA CONEXIÓN HOMEWHIZ

Esta función elimina únicamente los datos de conexión HomeWhiz almacenados en el aparato (como las credenciales Wi-Fi y la información de emparejamiento). No restablece ningún otro ajuste del lavavajillas.
Para eliminar los ajustes de conexión HomeWhiz almacenados, abra la puerta del lavavajillas y encienda el aparato. Mantenga pulsados simultáneamente los botones **CONTROL REMOTO** y **INICIO/Pausa** durante 3 segundos. En la pantalla aparecerá una cuenta atrás (3–2–1). Cuando finalice la cuenta atrás, todos los ajustes de conexión HomeWhiz se eliminarán y el aparato volverá al estado anterior a la configuración inicial de HomeWhiz.

USO DEL LAVAVAJILLAS CON VARIOS DISPOSITIVOS

Puede utilizar el lavavajillas con más de un dispositivo inteligente. Instale la aplicación HomeWhiz en el otro dispositivo inteligente. Al abrir la aplicación, inicie sesión con su cuenta de usuario.
Si inicia sesión con la misma cuenta que utilizó anteriormente para añadir sus productos, podrá utilizar su lavavajillas inmediatamente después de iniciar sesión.

USO DEL LAVAVAJILLAS CON UNA CUENTA ADICIONAL

El propietario del aparato puede proporcionar a otro usuario de HomeWhiz acceso al lavavajillas enviándole una invitación para unirse al hogar.
En la aplicación HomeWhiz, abra el menú (≡) y vaya a Ajustes del hogar. Añada un nuevo usuario introduciendo su dirección de correo electrónico y enviando una invitación. El nuevo usuario recibirá la invitación por correo electrónico y deberá aceptarla.
Una vez aceptada la invitación, el nuevo usuario tendrá acceso a todos los aparatos asignados al mismo hogar.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS DE HOMEWHIZ

Si experimenta problemas de funcionamiento o de conexión, siga los pasos a continuación en orden.
Si el problema persiste después de completar un paso, pase al siguiente.
1. Compruebe si su dispositivo inteligente está conectado a Internet.
2. Cierre y vuelva a abrir la aplicación HomeWhiz en su dispositivo inteligente.
3. Reinicie su dispositivo inteligente.
4. Compruebe el estado de la conexión inalámbrica de su lavavajillas.
5. Si aún no se puede establecer la conexión, repita el proceso de configuración inicial en el aparato.
6. Si el problema persiste: consulte la lista de soluciones en la sección Ayuda/Solución de problemas de la aplicación HomeWhiz, visite los recursos de soporte en el sitio web de HomeWhiz o contacte con un servicio técnico autorizado.

PROGRAMA DESCARGABLE

El lavavajillas incluye un programa Programa Descargable predeterminado, situado en la última posición de la lista de programas. Este programa puede sustituirse por una opción descargable utilizando la aplicación HomeWhiz. La información sobre el Programa Descargable predeterminado de fábrica y los programas descargables compatibles con su modelo se proporciona en *"TABLA DE PROGRAMAS"* y *"DESCRIPCIÓN DE PROGRAMAS"*.

1. **CAMBIO DEL PROGRAMA DESCARGABLE**
   Para actualizar el Programa Descargable, asegúrese de que su producto esté conectado a la aplicación HomeWhiz y que la función **CONTROL REMOTO** esté activada.
   Abra la aplicación HomeWhiz, seleccione su producto y pulse los tres puntos (esquina derecha) para acceder a Ajustes. Vaya a Ajustes de programa descargado, seleccione el programa que desea utilizar y pulse Descargar programa.

2. **DESPUÉS DEL EMPAREJAMIENTO Y DESCARGA DE UN PROGRAMA**
   Una vez descargado un programa mediante la aplicación HomeWhiz:
   El programa descargado aparece en la última posición disponible de la lista de selección de programas del lavavajillas.
   El programa descargado permanece disponible en la lista de programas del lavavajillas incluso cuando la función **CONTROL REMOTO** está desactivada.
   Puede seleccionarse y utilizarse como cualquier otro programa.

3. **SUSTITUCIÓN DEL PROGRAMA DESCARGADO**
   Si descarga otro programa: el nuevo sustituye al programa descargado anteriormente en la lista de selección de programas del lavavajillas.
   Solo puede almacenarse un programa descargable a la vez (el último descargado).

El número de programas disponibles puede variar en función del modelo de lavavajillas.

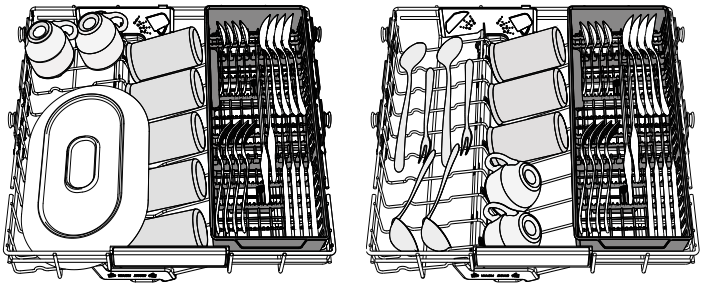
ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE

Cuando el aparato está en modo de espera y ya está configurado para la conexión Wi-Fi, puede actualizar automáticamente su software cuando haya una nueva versión disponible.
Durante la actualización, la pantalla muestra el porcentaje de progreso. No es posible interactuar con el panel de control hasta que finalice la actualización.
Nota: Asegúrese de que el aparato permanezca conectado a la red eléctrica durante el proceso de actualización del software.

LLENADO DEL LAVAVAJILLAS

CAPACIDAD: **15** ajustes de servicios estándar

REJILLA MÁS ALTA

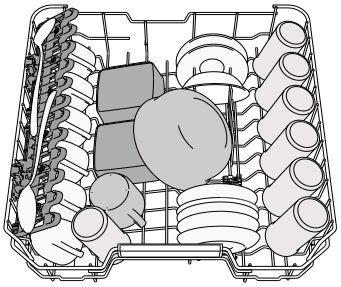


La rejilla más alta ofrece una zona de lavado específica para cuencos, tazas e incluso platos grandes y cubiertos que normalmente se cargan en las rejillas inferiores, lo que permite disponer de más espacio para el resto de la vajilla del día.

La colocación por separado de los cubiertos hace que sean más fáciles de recoger después del lavado y mejora el rendimiento del lavado y el secado.

Los cuchillos y otros utensilios con bordes afilados deben colocarse con las hojas hacia abajo.

CESTO SUPERIOR

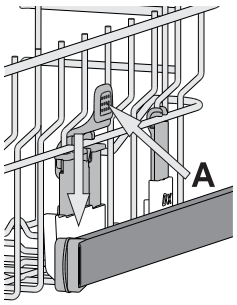


Cargue la vajilla delicada y ligera: vasos, tazas, platos, ensaladeras bajas.

La bandeja superior tiene unos soportes desplegables que se pueden utilizar en posición vertical cuando se coloquen platos de te/postres o en una posición más baja para cargar cuencos y recipientes.

(ejemplo de carga para la bandeja superior)

AJUSTE DE LA ALTURA DE LA BANDEJA SUPERIOR



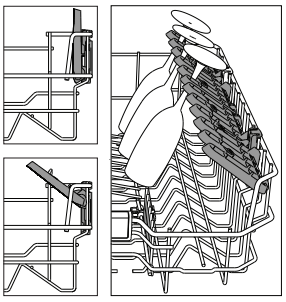
La altura de la bandeja superior se puede ajustar: posición alta para colocar vajilla voluminosa en el cesto inferior y posición baja para aprovechar al máximo los soportes desplegables creando más espacio hacia arriba y evitando que colisionen con los artículos cargados en la bandeja inferior.

La bandeja superior está equipada con un **Ajustador de altura de la bandeja superior** (véase la figura). Sin presionar las palancas, levántelo simplemente sujetando los laterales de la bandeja, hasta que la bandeja esté estable en su posición superior.

Para volver a la posición más baja, pulse las palancas **A** de los laterales de la bandeja y mueva el cesto hacia abajo.

Le recomendamos encarecidamente que no ajuste la altura de la bandeja cuando esté cargada. NUNCA suba o baje el cesto solo de un lado.

SUJECIONES PLEGABLES CON POSICIÓN AJUSTABLE



Las sujeciones plegables laterales se pueden plegar o desplegar para optimizar la disposición de la vajilla en el cesto.

Las copas de vino quedan bien aseguradas en las sujeciones plegables insertando el tallo de cada copa en las ranuras correspondientes.

Dependiendo del modelo:

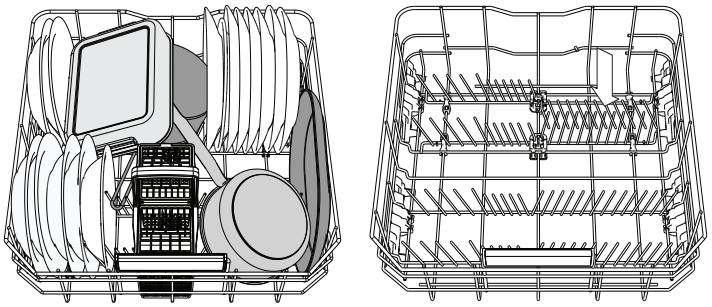
- para desplegar las sujeciones, deslícelas hacia arriba y gírelas o suéltelas de los cierres y tire de ellas hacia abajo.
- para plegar las sujeciones, gírelas y deslícelas hacia abajo o tire de ellas hacia arriba y fíjelas en los cierres.

(El número de aletas plegables depende del modelo.)

CESTO INFERIOR

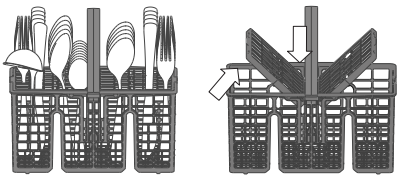
Para ollas, tapas, platos, ensaladeras, cubertería, etc. Se recomienda colocar las bandejas y tapas grandes en los laterales para evitar interferencias con el brazo aspersor.

La bandeja inferior tiene unos soportes desplegables que se pueden utilizar en posición vertical cuando se coloquen platos o en posición horizontal (más baja) para cargar cacerolas y ensaladeras fácilmente.



(ejemplo de carga para la bandeja inferior)

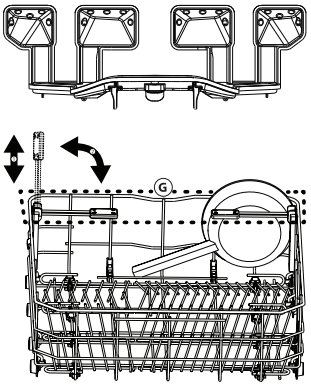
CESTO DE CUBIERTO



Está equipado con rejillas superiores para una mejor colocación de la cuchillería. Solo se tiene que colocar en la parte delantera de la bandeja inferior.

Los cuchillos y otros utensilios con bordes afilados se tienen que colocar en el cesto de cubiertos con las puntas hacia abajo o se deben colocar horizontalmente en los compartimentos desplegables de la bandeja superior.

POWERCLEAN PRO



PowerClean Pro utiliza los chorros de agua especiales de la parte posterior del interior del lavavajillas para limpiar mejor los utensilios muy sucios. La bandeja inferior tiene una **Zona espaciosa**, un soporte extensible especial que se puede utilizar para mantener sartenes o moldes en posición vertical, para que ocupen menos espacio.

Hay que colocar las ollas cacerolas mirando el componente PowerClean Pro y activar **POWERCLEAN PRO** en el panel.

Cómo utilizar PowerClean:

1. Ajuste el área de PowerClean Pro (G) plegando los soportes para platos en la parte posterior para cargar las ollas.
2. Cargue las ollas y cazuelas inclinadas verticalmente en el área de PowerClean Pro. Las ollas deben estar inclinadas hacia los chorros a presión.

CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

ATENCIÓN: Desenchufe siempre el dispositivo cuando lo limpie y cuando realice tarea de mantenimiento. No utilice líquidos inflamables para limpiar la máquina.



LIMPIEZA DEL LAVAVAJILLAS

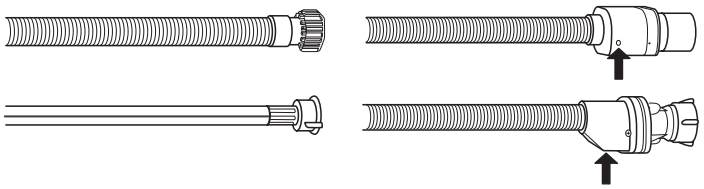
Cualquier marca de dentro del aparato se puede eliminar con un paño humedecido con agua y un poco de vinagre.Las superficies externas de la máquina y el panel de control se pueden limpiar con un paño no abrasivo humedecido con agua. No utilice disolventes ni productos abrasivos.

PREVENCIÓN DE OLORES DESAGRADABLES

Deje siempre la puerta del aparato entreabierta para evitar que se forme humedad y que quede atrapada dentro de la máquina.
Limpie las juntas de alrededor de la puerta y de los dispensadores de detergente regularmente con una esponja húmeda. Esto evitará que la comida quede atrapada en las juntas, que es la causa principal de la formación de olores desagradables.

COMPROBACIÓN DE LA MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA

Compruebe la manguera de entrada regularmente para detectar zonas frágiles y grietas. Si está estropeada, cámbiela por una manguera nueva a través de nuestro Servicio Postventa o de su distribuidor autorizado. Según el tipo de manguera:



Si la manguera de entrada tiene un revestimiento transparente, revise de forma regular si el color se intensifica en alguna zona. En tal caso, puede que la manguera tenga un escape y deba cambiarse.
Para las mangueras de desagüe: compruebe la ventanilla de inspección de la válvula de seguridad (vea la flecha). Si es de color rojo, significa que la función desagüe estaba activada, y deberá sustituir la manguera por una nueva. Para desenroscar la manguera, pulse el botón de liberación mientras la desenrosca.

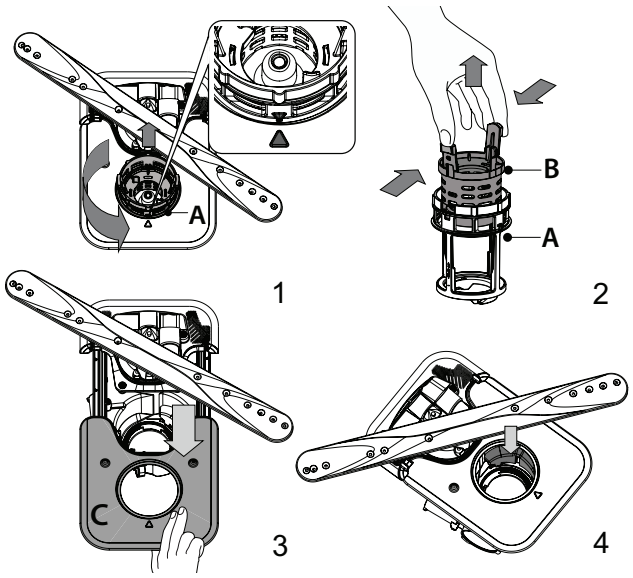
LIMPIEZA DE LA MANGUERA DE ENTRADA DE AGUA

Si las mangueras del agua son nuevas o no se han utilizado durante un largo periodo de tiempo, deje correr el agua para asegurarse de que estén limpias y libres de impurezas antes de realizar las conexiones necesarias. Si no se toma esta precaución, la entrada de agua se podría bloquear y dañar el lavavajillas.

LIMPIEZA DEL CUERPO DE FILTRADO

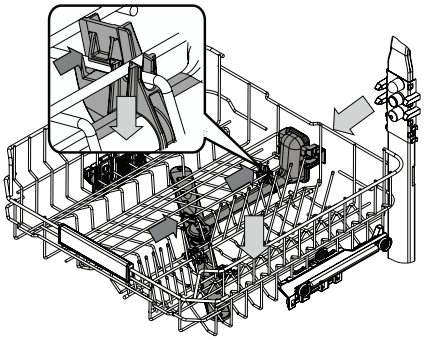
Limpie regularmente el conjunto de filtrado para que los filtros no se obturen y para que el agua residual salga libremente.
El uso del lavavajillas con los filtros obstruidos o con objetos extraños en el sistema de filtrado o en los aspersores puede provocar fallos de funcionamiento que pueden derivar en una pérdida del rendimiento, un aumento del ruido o un mayor consumo de recursos.
El conjunto de filtrado está formado por tres filtros que eliminan los restos de comida del agua de lavado y que hacen recircular el agua.
El lavavajillas no se debe usar sin filtros o si el filtro está suelto.
Al menos una vez al mes o cada 30 ciclos, revise el conjunto de filtrado y, si es necesario, límpielo a fondo con agua corriente, utilizando un cepillo no metálico y siguiendo estas instrucciones:

1. Gire el filtro ci líndrico **A** hacia la izquierda y extráigalo (Fig 1). **Es importante al reinstalar el filtro que los dos triángulos que se muestran en el zoom se encuentren.**
2. Extraiga el filtro en forma de saco **B** ejerciendo una ligera presión en las sujeciones laterales *(Fig 2)*.
3. Extraiga el filtro de placa de acero inoxidable **C** *(Fig 3)*.
4. Si encuentra objetos extraños (como cristales rotos, porcelana, huesos, semillas, etc.) **retírelos con cuidado.**
5. Inspeccione la trampilla y retire cualquier resto de comida. **NO RETIRE NUNCA** la protección de la bomba del ciclo de lavado (se muestra mediante una flecha) *(Fig 4)*.



Una vez limpiados los filtros, recoloque el cuerpo de filtrado y encájelo correctamente en su sitio; esto es esencial para garantizar el funcionamiento eficiente del lavavajillas.

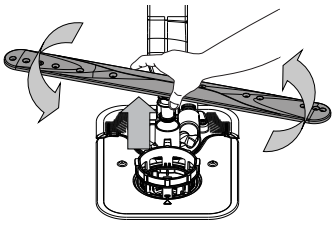
LIMPIEZA DE LOS BRAZOS ASPERSORES



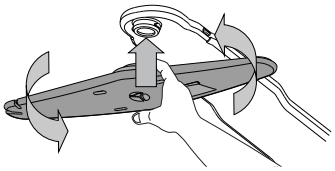
A veces, los residuos de comida se pueden incrustar en los brazos aspersores y bloquear los orificios por donde sale el agua. Por lo tanto, se recomienda revisar los brazos de vez en cuando y limpiarlos con un pequeño cepillo no metálico.

Pour supprimer le pulvérisateur supérieur, vous devez l'enlever avec le collecteur.

La rejilla más alta tiene un tubo de lavado fijo con todas las boquillas de lavado hacia arriba. Para limpiarlo, puede deslizar la rejilla hacia fuera y retirar con una pinza los elementos que puedan estar alojados en las boquillas.



El brazo aspersor inferior se puede desmontar ejerciendo presión hacia arriba y girándolo a la izquierda. El montaje del brazo aspersor se realiza tirando de él hacia abajo y girándolo a la derecha.



El brazo rociador de techose puede desmontar presionándolo hacia arriba y girándolo a la izquierda. El montaje del brazo aspersor se realiza tirando de él hacia arriba y girándolo a la derecha.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

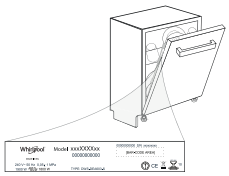
Si su lavavajillas no funciona correctamente, compruebe si el problema se puede resolver revisando la siguiente lista. En caso de errores o problemas, póngase en contacto con nuestro Servicio Postventa, cuyos detalles de contacto puede encontrar en el folleto de la garantía. Las piezas de repuesto estarán disponibles por un período de hasta 7 o hasta 10 años, de acuerdo con los requisitos específicos del Reglamento.

PROBLEMAS	CAUSAS POSIBLES	SOLUCIONES
Se ha encendido el indicador de sal	El depósito de sal está casi vacío.	Llene el depósito con sal (para obtener más información, consulte *LLENADO DEL DEPÓSITO DE SAL*). Compruebe el ajuste de la dureza del agua si es necesario - consulte *CONFIGURACIÓN DE LA DUREZA DEL AGUA*.
El indicador de sal está parpadeando	El depósito de sal está vacío.	Rellene el depósito con sal lo antes posible. El uso del aparato sin sal puede provocar daños en sus componentes internos.
El indicador de abrillantador está encendido o parpadeando	El dosificador de abrillantador está vacío. (Una vez rellenado el indicador del abrillantador puede permanecer encendido por un corto tiempo).	Llene el dosificador con abrillantador (para obtener más información, *consulte LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR*).
El lavavajillas no se pone en marcha o no responde a las órdenes.	El aparato no está bien enchufado.	Introduzca el enchufe en la toma.
	Apagón.	Por razones de seguridad, el lavavajillas no se reiniciará automáticamente cuando se restablezca la alimentación eléctrica. Abra la puerta del lavavajillas, pulse el botón INICIO/Pausa y cierre la puerta en un plazo de 4 segundos.
	La puerta del lavavajillas no está bien cerrada. La clavija NaturalDry no está introducida.	Empuje fuerte la puerta hasta que oiga el «clic».
	Un ciclo se interrumpe por la apertura de la puerta durante más de 4 segundos.	Pulse el botón INICIO/Pausa y cierre la puerta dentro de 4 segundos.
	El panel de control no responde o se muestra **F6 E1**.	Apague el aparato pulsando el botón ENCENDER-APAGAR/Restablecer, vuélvalo a encender aproximadamente al cabo de un minuto y reinicie el programa. Si el problema persiste, desenchufe el aparato durante 1 minuto y vuelva a enchufarlo.
El lavavajillas no se vacía. La pantalla muestra: **F7 E3** o **F9 E1**	El filtro está obstruido con restos de comida o cal.	Limpie el filtro y descalcifique el aparato (*consulte LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO* y *INSTRUCCIONES DE DESCALCIFICACIÓN)*.
	El tubo de desagüe está doblado.	Compruebe el tubo de desagüe *(consulte INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN)*.
	El tubo de desagüe del fregadero está bloqueado.	Limpie el tubo de desagüe del fregadero.
El lavavajillas hace demasiado ruido.	Los artículos chocan entre ellos.	Coloque la vajilla correctamente *(consulte LLENADO DEL LAVAVAJILLAS)*.
	Hay una cantidad excesiva de espuma.	El detergente no se ha dosificado correctamente o no es adecuado para lavavajillas *(consulte LLENADO DEL DISPENSADOR DE DETERGENTE)*. Restablezca el ciclo en curso apagando el lavavajillas, vuélvalo a encender, seleccione un nuevo programa, pulse INICIO/PAUSA y cierre la puerta en un plazo de 4 segundos. No añada detergente.
	La vajilla no está bien colocada.	Coloque la vajilla correctamente *(consulte LLENADO DEL LAVAVAJILLAS)*.
	El filtro está obstruido con restos de comida o cal.	Limpie el cuerpo de filtrado *(consulte CUIDADOS Y MANTENIMIENTO)*.
La vajilla no está limpia.	La vajilla no está bien colocada.	Coloque la vajilla correctamente *(consulte LLENADO DEL LAVAVAJILLAS)*.
	Los brazos aspersores no pueden girar libremente, obstaculizados por la vajilla.	Coloque la vajilla correctamente *(consulte LLENADO DEL LAVAVAJILLAS)*. Compruebe que la rejilla superior está en la posición correcta y ajústela (levántela) si es necesario.
	El ciclo de lavado es demasiado suave.	Seleccione un ciclo de lavado adecuado *(consulte la TABLA DE PROGRAMAS)*.
	Hay una cantidad excesiva de espuma.	El detergente no se ha dosificado correctamente o no es adecuado para lavavajillas *(consulte RELLENAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE)*.
	El tapón del compartimento del abrillantador no se ha cerrado correctamente.	Compruebe que el tapón del dispensador de abrillantador esté cerrado.
	El filtro está obstruido con restos de comida o cal.	Limpie el filtro y descalcifique el aparato *(consulte LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO)*.
	El depósito de sal está vacío.	Llene el depósito de sal *(consulte LLENADO DEL DEPÓSITO DE SAL)*

El lavavajillas no se llena de agua. La pantalla muestra: **H2O** y 🚿 está encendida; hay un sonido de alarma acústica.	No hay entrada de agua o el grifo está cerrado.	Compruebe que haya suministro de agua y que el grifo esté abierto.
	La manguera de entrada de agua está doblada.	Compruebe la manguera de agua *(consulte INSTALACIÓN)*. Abra la puerta del lavavajillas, pulse el botón START/Pause (INICIO/Pausa) y cierre la puerta en un plazo de 4 segundos.
	El tamiz de la manguera de entrada está obturado; hay que limpiarlo.	Compruebe y limpie el tamiz de la manguera de entrada de agua. Abra la puerta del lavavajillas, pulse el botón INICIO/Pausa y cierre la puerta en un plazo de 4 segundos.
El lavavajillas finaliza el ciclo de forma prematura. La pantalla muestra: **F8 E3**	El filtro está obstruido con restos de comida o cal.	Limpie el filtro y descalcifique el aparato *(consulte LIMPIEZA DEL CONJUNTO DE FILTRADO* y *INSTRUCCIONES DE DESCALCIFICACIÓN)*.
	El tubo de desagüe está demasiado bajo o bloquea el sistema de desagüe de la casa.	Compruebe si el extremo del tubo de desagüe está colocado a la altura correcta *(consulte INSTALACIÓN)*. Compruebe si está obstruyendo el sistema de desagüe de la casa e instale un disyuntor de sifones/válvula de entrada de aire si es necesario.
	Hay una cantidad excesiva de espuma.	El detergente no se ha dosificado correctamente o no es adecuado para lavavajillas *(consulte RELLENAR EL DISPENSADOR DE DETERGENTE)*.
	Aire en el suministro de agua.	Compruebe que el suministro de agua no tenga fugas o defectos que dejen entrar aire.
Los platos no se secan bien.	No hay abrillantador o la dosis es demasiado baja.	Asegúrese de que el dispensador de abrillantador esté lleno *(consulte LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR)*. Las pastillas multifuncionales no proporcionan un efecto de secado tan bueno como el uso real del abrillantador líquido.
	La vajilla se ha descargado después de la apertura automática de la puerta, pero antes del final del ciclo real.	Asegúrese de que el ciclo ha terminado antes de empezar a descargar la vajilla *(consulte USO DIARIO)*. Para un mejor secado, se recomienda dejar la vajilla dentro del lavavajillas con la puerta abierta durante 15 minutos más una vez finalizado el ciclo.
	La vajilla está demasiado plana.	Si observa charcos de agua en el interior de las cavidades de las tazas, tazones o cuencos, intente cargar la vajilla (especialmente en el estante superior) proporcionando más inclinación para que gotee una mayor cantidad de agua antes de que comience el secado.
	El ciclo seleccionado no tiene la fase de secado.	Compruebe en la *TABLA DE PROGRAMAS* si el programa seleccionado cuenta con fase de secado. El ciclo sin la fase de secado puede no ofrecer la eficiencia de secado deseada, por lo que se recomienda cambiar la selección del ciclo por el que tiene la fase de secado.
	La vajilla es de material antiadherente o de plástico.	Es normal que queden algunas gotas de agua en este tipo de material.
Los platos y vasos tienen vetas azules o tintes azulados.	La dosis de abrillantador es excesiva.	Ajuste la dosificación a una posición más baja.
Los platos y vasos están cubiertos de cal o de una película blanquecina.	El depósito de sal está vacío.	Rellene el depósito con sal lo antes posible. El uso del aparato sin sal puede provocar daños en sus componentes internos.
	El ajuste de la dureza del agua es demasiado bajo.	Incremente el ajuste *(consulte TABLA DE DUREZA DEL AGUA)*.
	El tapón del depósito de sal no está bien cerrado.	Compruebe y cierre el tapón del depósito de sal.
	El depósito de abrillantador está vacío o la dosis de abrillantador es insuficiente.	Llene el dosificador con abrillantador y compruebe el ajuste de la dosis (para obtener más información, *consulte LLENADO DEL DISPENSADOR DEL ABRILLANTADOR*).
El lavavajillas muestra **F8 E5**	La válvula está bloqueada o defectuosa.	Cierre la válvula de agua, si es posible. No desconecte la alimentación. Llame al servicio técnico.
La fuga de detergente.	Depende del detergente líquido utilizado y puede acentuarse en caso de opción de retardo activada.	Las pequeñas fugas no provocarán un mal funcionamiento de la máquina y pueden evitarse cambiando el tipo de detergente líquido o utilizando pastillas.

Puede consultar los reglamentos, la documentación estándar, así como pedir piezas de repuesto, mediante alguna de las siguientes formas:

- Utilizar el código QR en su producto.
- Visitando nuestra página web **docs.whirlpool.eu/docs** y **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- También puede, **ponerse en contacto con nuestro Servicio postventa** (Consulte el número de teléfono en el folleto de la garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro Servicio Postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.



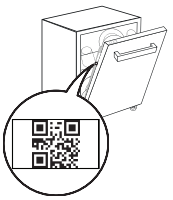
La información del modelo puede consultarse a través del código QR de la etiqueta energética. La etiqueta también contiene el identificador del modelo que puede usarse para consultar el portal del registro en https://eprel.ec.europa.eu.

®/TM/ © 2026 Whirlpool, Fabricado con licencia

KÖSZÖNJÜK, HOGY A WHIRLPOOL TERMÉKÉT VÁLASZTOTTA!
Teljes körű támogatásért kérjük, regisztrálja termékét honlapunkon: **www.whirlpool.eu/register**

A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen a Biztonsági és telepítési útmutatót.
A beszerelést követően ne felejtse el eltávolítani a mosogatógépből a szállításhoz használt védőelemeket.

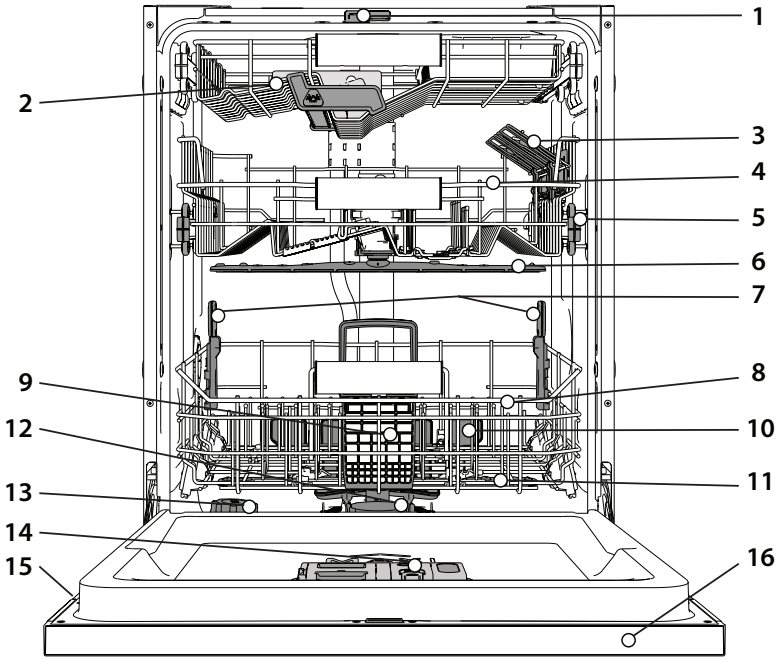
A RÉSZLETESEBB INFORMÁCIÓKÉRT KÉRJÜK, SZKENNELJE BE A KÉSZÜLÉKÉN TALÁLHATÓ QR KÓDOT



A mosogatógép kezelőlapja a BE/KI gomb megnyomására aktiválódik.
Az energiatakarékosság érdekében a kezelőlap 10 perc elteltével automatikusan kikapcsol, ha semmilyen programot nem indítottak el.

A TERMÉK BEMUTATÁSA

KÉSZÜLÉK



1. NaturalDry
2. Legmagasabb szint
3. Lehajtható polcok (a szám a modelltől függ)
4. Felső kosár
5. Felső kosár magasságbeállítója
6. Felső permetezőkar
7. PowerClean Pro támogatás
8. Alsó kosár
9. Evőeszközkosár
10. PowerClean Pro
11. Alsó permetezőkar
12. Szűrőegység
13. Sótartály
14. Mosogatószer- és öblítőszer-adagoló
15. Adattábla
16. Kezelőpanel

KEZELŐPANEL



1. **BE-KI/Újraindítás** gomb és jelzőfény
2. **ELŐZŐ program** gomb
3. **KÖVETKEZŐ program** gomb
4. **Távvezérlés** gomb és jelzőfény
5. Vezeték **Nélküli Hálózati Kapcsolat** jelzőfény
6. **Sótartály** üres jelzőfény
7. **Öblítőszertartály** üres jelzőfény
8. **Zárt vízcsap – Riasztás** jelzőfény (villog, ha nincs befolyó víz, vagy a vízcsap el van zárva)
9. **Kijelző**
10. **Programszám** és **hátralevő idő** jelzőfény
11. **PowerClean Pro opciógomb** és jelzőfény
12. **Fél Töltet opciógomb** és jelzőfény **/ Beállítások -** 3 másodperces lenyomás
13. **Extra Száraz opciógomb** és jelzőfény
14. **Késleltetés opciógomb** és jelzőfény
15. **INDÍTÁS/Szünet gomb** és jelzőfény

ELSŐ HASZNÁLAT

TANÁCSOK AZ ELSŐ HASZNÁLATHOZ

Az üzembe helyezés után távolítsa el az ütközőket a kosarakról és a rugalmas rögzítőelemeket a felső kosárról.

BEÁLLÍTÁSOK MENÜ

1. Kapcsolja be a készüléket a **BE-KI** ⏻ gombbal.
2. Tartsa lenyomva a **Beállítások** ⚙ (Fél Töltet ½) gombot 3 másodpercig, amíg hangjelzést nem hall, és a kijelzőn megjelenik a „**SEt**" üzenet.
3. Egy másodperc múlva megjelenik az első rendelkezésre álló beállítás („⊓□" betű).
4. Nyomja meg a **ELŐZŐ**<**/KÖVETKEZŐ**> gombot a rendelkezésre álló beállítások (lásd a lenti táblázatot) listájának végiggörgetéséhez, majd nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet ▶‖** gombot a kiválasztott beállítás értékének megtekintéséhez és módosításához.
5. Nyomja meg a **ELŐZŐ**<**/KÖVETKEZŐ**> gombot az érték módosításához, majd nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet ▶‖** gombot az új érték mentéséhez vagy a főmenübe történő visszatéréshez.
6. További beállítások módosításához ismételje meg a 4. és az 5. lépést.
7. Nyomja meg az **BE-KI** ⏻ gombot, vagy várjon 30 másodpercet a menüből történő kilépéshez.

BETŰ	BEÁLLÍTÁSOK	ÉRTÉKEK (Alapértelmezett – **félkövér**) *
⊓□	**Ciklusszámláló** A mosogatógép által végrehajtott mosogatási ciklusok száma.	Pl. 25 ciklus: 25; Pl. 13.947 ciklus: 13_947 (3 görgetés)
⊏	**Vezeték Nélküli Kapcsolat** **Megjegyzés**: A Vezeték Nélküli Kapcsolat első alkalommal történő aktiválásához el kell lépni a HomeWhiz kapcsolat konfigurációjához. *(lásd: „ALKALMAZÁS — HOMEWIZ és TÁVIRÁNYÍTÁSI FUNKCIÓ")* „1" = Be, „0" = Ki	1 | **0**
⊏⊐	**Vízkeménység szintje** *(lásd „A VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA" és a „VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT")*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
⊏⊐	**Öblítő szintje** *(lásd: „A VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA")*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
⊏⊐	**NaturalDry** *(lásd: „OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK")* „1" = Be, „0" = Ki	**1** | 0
⊏⊐	**Padlóra Vetített Fény** *(lásd: „OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK")* „1" = Be, „0" = Ki	**1** | 0
⊏⊐	**Hang** „1" = Be, „0" = Ki	**1** | 0
⊏	**Gyári beállítások** Nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot a Beállítások menüben található beállítások értékének gyári alapértékre történő visszaállításához.	-

*) Az alapértelmezett érték nem vonatkozik a ciklusszámlálóra.

⊓□ **CIKLUSSZÁMLÁLÓ -** Ez a funkció a mosogatógép által végrehajtott ciklusok számát mutatja.

0 és 999 közötti ciklusok száma esetén egy fix szám jelenik meg.

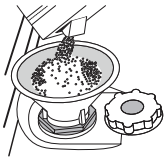
 Példa 25 ciklusra.

Ha a ciklusszám nagyobb, mint 1000, a kijelzőn a szám görgetése történik. Az „_" jelentése „.", mint például: 1.000 = 1_000, 13.947= 13_947 (a számnál 3 görgetés).

 Példa 13.947 ciklusra:

A ciklus megjelenítését követően a kijelzőn az „⊓□" látható.

MEGJEGYZÉS: A mosogatógép már körülbelül 30 mosási ciklust hajthatott végre. Ennek oka a gyártás során elvégzett kiterjesztett minőségi folyamat. Ez garantálja a még jobb termékminőséget.



A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE

Só használatával elkerülhető, hogy VÍZKŐ képződjön az edényeken és a gép funkcionális alkatrészein.

A sótartály a mosogatógép alsó részén található (a bal oldali alsó kosár alatt).

- Feltétlenül szükséges, hogy a **sótartály soha ne legyen üres.**
- Fontos, hogy a vízkeménység be legyen állítva.
- Ha a **SÓ UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** ⇆ világít a kezelőpanelen, sót kell betölteni.

1. Vegye ki az alsó kosarat, és csavarja ki a tartály kupakját (az óramutató járásával ellentétes irányba).
2. Helyezze be a tölcsért (lásd az ábrát), és töltse fel teljesen a sótartályt (ehhez kb. 0,5 kg só szükséges). Előfordulhat, hogy egy kevés víz kifolyik a rekeszből.
3. **Csak a legelső használatkor: töltse fel vízzel a sótartályt!**
4. Vegye ki a tölcsért, és törölje le az esetlegesen kiszóródott sót a nyílás környékéről.

Zárja vissza szorosan a kupakot úgy, hogy a mosogatási program során ne kerülhessen mosogatószer a tartályba (ellenkező esetben a vízlágyító helyrehozhatatlanul károsodhat).

Ha esedékes a só hozzáadása, mindenképpen el kell végezni az eljárást a mosogatási ciklus megkezdése előtt a korrózió elkerülése érdekében.

A kiömlő sós oldat vagy sószemcsék jelentős korróziót okozhatnak, és helyreállíthatatlanul károsíthatják a rozsdamentes acél alkatrészeket.

Ilyen esetre vonatkozó reklamációnál nem nyújtunk semmiféle garanciát.

Ha nem tölti fel a sótartályt, a vízlágyító és a fűtőelem a vízkő felhalmozódása miatt károsodhat.

Só használata bármilyen mosogatószer mellett ajánlott.

A VÍZKEMÉNYSÉG BEÁLLÍTÁSA

A vízlágyító akkor működik tökéletesen, ha a vízkeménységet a lakóhelyén elérhető víz tényleges keménysége alapján állítja be. Ezzel kapcsolatban érdeklődjön a helyi vízműveknél. A gyári beállítás a közepes „**3**" vízkeménység. Lásd *„VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT"*.

Vízkeménységi Táblázat			
Szint	**°dH** Német rendszer	**°fH** Francia rendszer	**°Clark** Angol rendszer
1 (Lágy)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (Közepes)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (Átlagos)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (Kemény)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (Nagyon kemény)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

A módosításhoz kövesse a *„BEÁLLÍTÁSOK MENÜ"* részben leírt utasításokat.

Kizárólag mosogatógépekhez készült sót használjon.

Miután sót öntött a készülékbe, a *„SÓ UTÁNTÖLTÉSE"* jelzőfény kialszik.

Ha nem tölti fel a sótartályt, a vízlágyító és a fűtőelem a vízkő felhalmozódása miatt károsodhat.

Só használata bármilyen mosogatószer mellett ajánlott.

VÍZLÁGYÍTÓ RENDSZER

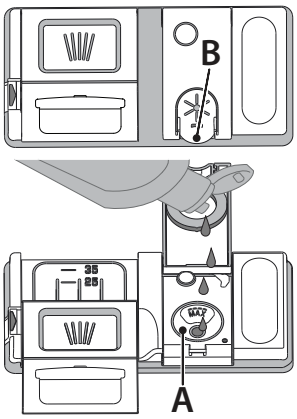
A vízlágyító rendszer automatikusan csökkenti a víz keménységét, így megelőzve a vízkő felhalmozódását a fűtőszálon, így jobb mosogatási hatékonyságot biztosítva.

A rendszer sóval regenerálja magát, ezért a sótárolót kiürülés esetén fel kell tölteni.

A regenerálás gyakorisága a vízkeménység szintjének beállításától függ - a regenerálás **6** Eco ciklusként történik meg **3**-ra állított vízkeménység szinttel. A regenerálás a végső öblítés közben kezdődik, és a szárítási fázisban, a program vége előtt fejeződik be.

- Egyetlen regenerálás során a készülék: ~3,5 l vizet használ fel;
- A program 10 perccel tovább tart;
- Kevesebb, mint 0,005 kWh energiát használ fel.

AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE



Az öblítőszerrel könnyebben SZÁRADNAK az edények. Az öblítőszeradagolót **A** akkor kell feltölteni, ha az **ÖBLÍTŐSZER UTÁNTÖLTÉSE jelzőfény** ✳ világít a kezelőpanelen.

1. Nyissa ki az adagolót **B** úgy, hogy a fedélen lévő fület lenyomja, majd felfelé húzza.
2. Óvatosan öntse be az öblítőszert. Ne lépje túl a tartályban jelölt maximális mennyiséget (110 ml), és ne öntse ki a folyadékot. Ha ez mégis megtörténik, azonnal törölje fel a kiömlött folyadékot egy száraz ruhával.
3. Csukja vissza a fedelet: ehhez nyomja le, amíg kattanás nem hallatszik.

SOHA ne öntse az öblítőszert közvetlenül a mosogatótérbe.

AZ ÖBLÍTŐSZER ADAGOLÁSA

Ha nem elégedett a szárítási eredménnyel, módosítsa a használt öblítőszer mennyiségét.

Ha az öblítőszer szintjét 0-ra állítja, a készülék nem adagol öblítőszert. Az **ÖBLÍTŐSZER UTÁNTÖLTÉSE** jelzőfény nem fog kigyulladni, amikor kifogy az öblítőszer.

A mosogatógép típusától függően legfeljebb **6** szint állítható be.

- Ha kékes csíkok jelennek meg az edényeken, alacsony értéket állítson be (0-3).
- Ha vízcseppek vagy vízkő látható az edényeken, magas értéket állítson be (4-5).

A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE

Kizárólag mosogatógépekhez készült mosogatószert használjon.

NE használjon folyékony mosogatószert.

Ha túl sok mosogatószert használ, a ciklus lejártakor hab maradhat a gépben.

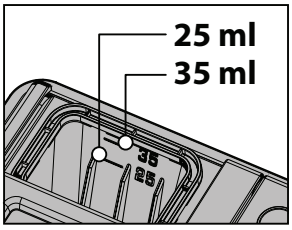
Ha nem mosogatógéphez való mosogatószert használ, az meghibásodást okozhat, és súlyosan károsíthatja készüléket.

A legjobb mosogatási és szárítási eredmény érdekében javasoljuk, hogy mosogatószert, folyékony öblítőszert és finomított sót egyaránt használjon.

Javasoljuk, hogy foszfát- és klórmentes mosogatószert használjon, mivel ezek az anyagok a környezetre károsak.

A jó mosogatási eredmény attól is függ, hogy megfelelő mennyiségű mosogatószert használ-e.

A javasolt mennyiségnél több szer használatakor nem nő a mosogatás hatékonysága, viszont a környezetkárosító hatás nagyobb.

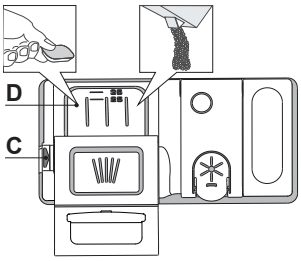


A mennyiséget a szennyezettségi szint alapján határozza meg. Normál szennyezettségű edények esetén használjon kb. 35 g (mosogatópor) vagy 35 ml (folyékony mosogatószer) mosogatószert, és egy teáskanálnyit tegyen közvetlenül a mosogatótérbe. Ha tablettát használ, egyetlen tabletta elegendő.

Ha az edények enyhén szennyezettek, vagy a mosogatógépbe helyezés előtt vízzel elöblítették azokat, használjon kevesebb (de min. 25 g/ml) mosogatószert, azaz például ne tegyen a mosogatótérbe mosogatóport vagy -gélt.

A jó mosogatási eredmény érdekében kövesse a mosogatószer dobozán található utasításokat is.

Ha kérdése van, forduljon a mosogatószer gyártójához.



A mosogatószer-adagoló nyitásához használja az C eszközt. A mosogatószer kizárólag a száraz D adagolóba önthető. Az előmosogatáshoz használt mosogatószert közvetlenül a mosogatótérbe helyezze.

1. A mosogatószer kimérésekor a helyes mennyiség meghatározását az eddigi információk alapján végezze. A mosogatószer-adagoló **D** belsejében elhelyezett jelzések segítenek a megfelelő mennyiség meghatározásában.
2. Törölje le a kiömlött mosogatószert az adagoló széléről, majd zárja vissza a fedelet kattanásig.
3. Zárja vissza a mosogatószer-adagoló fedelét: húzza felfelé, amíg a zárszerkezet rögzül.

A mosogatószer-adagoló automatikusan kinyílik, amikor a program az adott szakaszba ér.

A nem mosogatógéphez készült mosogatószer használata a készülék hibás működését vagy sérülését okozhatja.

MINDENNAPI HASZNÁLAT

1. **ELLENŐRIZZE A VÍZBEKÖTÉST**
   Ellenőrizze, hogy a mosogatógép rá van-e kötve a vízhálózatra, és hogy a csap nyitva van-e.
2. **KAPCSOLJA BE A MOSOGATÓGÉPET**
   Nyissa ki az ajtót, és nyomja meg az **BE/KI** gombot.
3. **A KOSARAK MEGTÖLTÉSE** *(lásd: A KOSARAK MEGTÖLTÉSE)*.
4. **A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE**
5. **A PROGRAM KIVÁLASZTÁSA ÉS A CIKLUS BEÁLLÍTÁSA**
   Válassza ki az edények típusának és szennyezettségi fokának legmegfelelőbb programot *(lásd PROGRAMOK ISMERTETÉSE)* az ahhoz tartozó **ELŐZŐ/KÖVETKEZŐ** gombbal. Válassza ki a kívánt opciókat *(lásd OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK)*. Nem minden opció kompatibilis minden programmal.
6. **INDÍTÁS**
   Indítsa el a mosogatási programot: ehhez nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot (a LED világít), és 4 mp-en belül csukja be az ajtót. A program indulásakor egy sípolás hallatszik. Ha az ajtót nem csukja be 4 másodpercen belül, riasztás hallható. Ilyen esetben nyissa ki az ajtót, nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot, majd csukja vissza az ajtót 4 mp-en belül.
7. **A MOSOGATÁSI CIKLUS VÉGE**
   A mosogatási ciklus végén hangjelzés hallható, illetve a kijelzőn az **END** (VÉGE) üzenet jelenik meg. Nyissa ki az ajtót, és kapcsolja ki a készüléket az **BE/KI** gombbal.
   Az égési sérülések elkerülése érdekében az edények kipakolása előtt várjon néhány percet. Vegye ki az edényeket. Először az alsó kosarat ürítse ki.

Az energiafogyasztás csökkentése érdekében a készülék automatikusan kikapcsol, ha bizonyos ideig nem használják. Ha az edények enyhén szennyezettek, vagy a mosogatógépbe helyezés előtt vízzel leöblítették azokat, használjon kevesebb mosogatószert.

FOLYAMATBAN LÉVŐ PROGRAM MÓDOSÍTÁSA

Ha nem megfelelő programot választott, az közvetlenül az indulás után még módosítható. **Újraindítás** a készüléket: nyomja meg és tartsa lenyomva 3 mp-nél hosszabban az **BE/KI** gombot, ekkor a készülék kikapcsol. **A kijelzőna „0:01" érték látható.** Csukja be az ajtót, és várjon, amíg a leeresztési ciklus véget ér (kb. 1 perc). Nyissa ki az ajtót, és kapcsolja vissza a készüléket az **BE/KI** gombbal, majd válassza ki az új mosogatási programot és a kívánt opciókat. A program indításához nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot, és 4 mp-en belül csukja be az ajtót.

TOVÁBBI EDÉNYEK HOZZÁADÁSA

A készülék kikapcsolása nélkül nyissa ki az ajtót óvatosan, hogy ne folyhasson ki a víz (a **INDÍTÁS/Szünet** LED villogni kezd) (**Vigyázat! Forró gőz!**), majd helyezze be az edényeket a mosogatógépbe. Nyomja meg a **INDÍTÁS/Szünet** gombot, és 4 mp-en belül csukja be az ajtót: a program onnan folytatódik, ahol korábban megszakította azt.

VÉLETLEN MEGSZAKÍTÁS

Ha a mosogatási program futása közben kinyitják az ajtót, vagy elmegy az áram, a program leáll. **AMENNYIBEN MEGNYOMJA** a **INDÍTÁS/Szünet** gombot és 4 mp-en belül becsukja az ajtót, a program onnan folytatódik, ahol korábban megszakította azt.

TANÁCSOK ÉS TIPPEK

TANÁCSOK

A kosarak megtöltése előtt távolítsa el az ételmaradékokat az edényekről, és ürítse ki a poharakat. **Mosogatás előtt nem szükséges folyó vízzel leöblíteni az edényeket.**

Az edényeket úgy rendezze el, hogy biztosan álljanak, ne dőljenek el könnyen. Az edények nyílása lefelé nézzen, és a homorú/domború részek ferdén álljanak, hogy a víz mindenhova elérjen, és akadálytalanul folyhasson. **Vigyázat!** A fedők, fogantyúk, tálak és serpenyők nem állítják meg a forgó szórókarokat.

A kisebb tárgyakat az evőeszközkosárba helyezze. Az erősen szennyezett edényeket az alsó kosárba kell helyezni, mivel ott erősebb a vízpermet, azaz jobb a mosogatási eredmény. A készülék megtöltése után ellenőrizze, hogy a szórókarok forgását nem akadályozza-e valami.

GÉPBEN NEM MOSOGATHATÓ EDÉNYEK

- Fából készült edények és evőeszközök.
- Kényes, díszes poharak, kézműves és antik edények. Ezek a díszítések nem bírják a gépi mosogatást.
- Szintetikus anyagból készült részek, amelyek nem bírják a magas hőmérsékletet.
- Réz- és bádogedények.
- Hamuval, viasszal, kenőzsírral vagy tintával szennyezett edények.

A poharakon lévő díszítés és az alumínium- vagy ezüstedények színe megváltozhat, kifakulhat a mosogatás során. Egyes üvegtípusok (pl. kristályüveg) néhány mosogatási ciklus után homályossá válhatnak.

A POHARAK ÉS AZ EDÉNYEK KÁROSODÁSA

- A készülékbe kizárólag olyan üveg- és porcelánedények helyezhetők, amelyek a gyártó állítása szerint mosogatógépben mosogathatók.
- Az edényekhez megfelelő, kímélő mosogatószert használjon.
- Az edényeket és az evőeszközöket a mosogatási ciklus végeztével azonnal vegye ki a mosogatógépből.

A POHARAK ÉS AZ EDÉNYEK KÁROSODÁSA

- Ha a háztartási mosogatógépet a gyártó utasításainak megfelelően használják, **az edények mosogatógépben történő mosogatása általában KEVESEBB ENERGIÁT és vizet igényel, mint a kézi mosogatás.**
- A mosogatógép hatékonyságának maximalizálásához javasolt **a mosogatási programot a mosogatógép teljes betöltése után indítani**. Ha a háztartási mosogatógépet a gyártó által jelzett kapacitásig tölti fel, azzal energiát és vizet takaríthat meg. Az edények helyes betöltésével kapcsolatos információt a KOSARAK MEGRAKODÁSA című fejezetben talál. Részleges betöltés esetén javasolt a megfelelő mosogatási beállítást (Fél töltet / Zónamosogatás / Multizone) használni, ha lehetséges, csak a kijelölt kosarakat használva. A mosogatógép helytelen betöltése vagy túltöltése fokozhatja az erőforrások (például víz, energia és idő) felhasználását, megnövelheti a zajszintet, és csökkentheti a mosogatási és szárítási teljesítményt.
- Az edények manuális előöblítése megnövekedett víz- és energiafogyasztást eredményezhet, és nem javasolt.

HIGIÉNIA

A mosogatógépben keletkező kellemetlen szag és lerakódások elkerülése érdekében legalább havonta egyszer futtasson le egy magas hőmérsékletű programot. Használjon egy teáskanál mosogatószert, és a készülék tisztításához futtassa le a programot edények nélkül.

FAGYTŰRÉS

Ha a készüléket fagynak kitett helyen tárolják, **teljesen le kell ereszteni**. Zárja el a vízcsapot, vegye le a be- és kimeneti tömlőket, és engedje le teljesen a vizet. **Ellenőrizze, hogy a sótartályban lévő vízlágyító biztosan tele van-e oldott regenerálósóval**: így védhető meg a készülék a -20 °C-nál hidegebb hőmérséklettől. Ha a készüléket fagyos körülmények között tárolták, az első indítás előtt **legalább 24 órára** min. 5 °C-os környezeti hőmérsékletre kell helyezni.

PROGRAMTÁBLÁZAT

Program		Szárítási fázis	NaturalDry*)	Választható beállítások **)	A mosogatási program időtartama (óra:perc)**)	Vízfogyasztás (liter/ciklus)	Energiafogyasztás (kWh/ciklus)	Ajtónyitás utáni hátralévő idő (ó:perc)
1 Öko	50°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½, ,	4:00	9,5	0,65	1:00
2 Auto Intenzív	65°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½, ,	2:25 - 3:30	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70	0:05
3 Auto Vegyes	55°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½, ,	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20	0:05
4 Auto Gyors	50°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½, ,	1:00 - 2:00	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10	0:05
5 Gyors	45°C	×	✓	½, ,	0:30 - 0:40	10,5 -15,0	0,55 - 0,65	0:00
6 Halk	55°C	✓	✓	, ,	3:50 - 4:10	10,5 -14,5	0,80 - 1,15	0:25
7 Előmosás	-	×	✓	½,	0:12	4,5	0,10	0:00
8 Letölthető program	Egyik alábbi program letöltéséhez lásd: *ALKALMAZÁS — HOMEWIZ és TÁVIRÁNYÍTÁSI FUNKCIÓ.*							
Öntisztítás (alapértelmezett program)	65°C	×	×	,	1:05	12,7	1,10	×
Kristálypohár	45°C	✓	✓	½, ,	1:40 - 2:00	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20	0:05
Fertőtlenítés	65°C	✓	×	POWER CLEAN, ½, ,	1:55 - 2:10	12,0 -19,0	1,40 - 1,80	×

Az ÖKO program adatainak mérése laboratóriumi körülmények között, az EN 60436:2020 európai szabvány előírásainak megfelelően történt. Megjegyzés a vizsgáló laboratóriumok számára: az EN összehasonlító vizsgálatainak körülményeivel kapcsolatos információkért írjon a következő címre: dw_test_support@europeanappliances.com. Az edények előkezelése egyik programnál sem szükséges.

**) Az ajtó a program befejezése előtt kinyílik. Ez növeli a szárítás hatékonyságát.*

***) Nem minden opció használható egyszerre.*

****) Az energiatakarékos programtól eltérő programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek. A tényleges időtartam számos tényezőtől függ, mint például a belépő víz hőmérsékletétől és nyomásától, a helyiség hőmérsékletétől, a mosogatószer mennyiségétől, az edények mennyiségétől és típusától, a súlyelosztástól, a kiválasztott kiegészítő funkcióktól és az érzékelő kalibrációjától. Az érzékelő kalibrációja akár 20 perccel is növelheti a program hosszát.*

A PROGRAMOK BEMUTATÁSA

Néhány program elején érzékelési fázis zajlik, amely során a készülék meghatározza az edények szennyezettségének szintjét, és automatikusan hozzáigazítja a program paramétereit.

1 ÖKO

Az energiatakarékos programmal átlagosan szennyezett edényeket tisztíthat, amely a kombinált energia- és vízfogyasztása miatt a leghatékonyabb program, és a segítségével kiértékelhető, hogy a készülék megfelel-e az EU energiatakarékos kivitelre vonatkozó jogszabályának.

2 AUTO INTENZÍV

Erősen szennyezett edények és serpenyők mosogatásához (kényes edényekhez nem használható).

3 AUTO VEGYES

Automatikus program normál szennyezettségű edényekhez, melyeken rászáradt ételmaradék található.

4 AUTO GYORS

Automatikus program normál és enyhe szennyezettségű edényekhez. Mindennap használható program, amely rövidebb idő alatt is optimális mosogatási és szárítási eredményt nyújt.

5 GYORS

Ez a program olyan kevés és enyhén szennyezett edényekhez használható, amelyeken nem található rászáradt étel. Nem tartalmaz szárítási szakaszt.

6 HALK

Ha a készüléket éjszaka kívánja működtetni, ez a megfelelő program. Optimális mosogatási és szárítási eredményt nyújt a legalacsonyabb zajszint mellett.

7 ELŐMOSÁS

Az edények frissítéséhez, amennyiben azokat később szeretné elmosogatni. Ehhez a programhoz nem kell mosogatószert használni.

8 LETÖLTHETŐ PROGRAM

- **ÖNTISZTÍTÁS**

(Alapértelmezett program, alkalmazásból módosítható)

A program a mosogatógép belső tisztítására szolgál. A mosogatógépnek üresnek kell lennie. Ajánlott rendszeresen használni karbantartási célból.

- **KRISTÁLYPOHÁR**

Program az olyan kényes edényekhez, melyek az átlagnál érzékenyebbek a magas hőmérsékletre (például üvegpoharak, csészék).

- **FERTŐTLENÍTÉS**

Erősen szennyezett edények extra hőmérséklettel történő tisztítására. Ez a program a mosogatógép karbantartására is használható.

Megjegyzések:

Vegye figyelembe, hogy a *Gyors* program enyhén szennyezett edényekhez használható.

OPCIÓK ÉS FUNKCIÓK

Az OPCIÓK a program kiválasztása után kiválaszthatók/törölhetők a megfelelő gomb megnyomásával (ha van – kigyullad a jelzőfény) *(lásd KEZELŐPANEL)***. Ha valamely opció nem kompatibilis a kiválasztott programmal** *(lásd: PROGRAMOK TÁBLÁZATA)***, hangjelzés hallható, és az opció nem aktiválódik. Az opciók a program időtartamának, illetve víz- és energiafogyasztásának módosítására szolgálnak.**

POWER CLEAN **POWERCLEAN PRO** – A kiegészítő erőteljes fúvókáknak köszönhetően ez az opció intenzívebb és alaposabb mosogatást biztosít az alsó kosár kijelölt területén. Különösen ajánlott lábasok és serpenyők tisztításához. (Kérjük, olvassa el a PowerClean Pro terhelésre vonatkozó részt.)

1/2 **FÉL TÖLTET** - Ha nincs sok mosogatnivaló, akkor a víz, az áram és a mosogatószer megtakarítása érdekében használja a FÉL TÖLTET opciót. **Ne feledje, hogy ilyenkor csökkentett mennyiségű mosogatószert kell használni.**

EXTRA SZÁRAZ - Ha az utolsó öblítés magasabb hőmérsékleten történik és a szárítás hosszabb ideig tart, azzal növelhető a szárítás hatékonysága. Az EXTRA SZÁRAZ opció kiválasztásakor nő a mosogatási ciklus hossza.

KÉSLELTETÉS - A program indítását **30** perctől **24** óráig terjedő időtartamig késleltetheti.

1. Válassza ki a programot és a tetszőleges opciókat. A program indításának késleltetéséhez nyomja meg (többször) a KÉSLELTETÉS gombot. 30 perc és 24 óra közötti időtartam állítható be. Amikor a 24 órás időtartamot eléri, nyomja meg még egyszer a KÉSLELTETÉS gombot a KÉSLELTETÉS funkció kikapcsolásához.
2. Nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, és zárja be az ajtót 4 másodpercen belül. Az időzítő elkezdi a visszaszámlálást.
3. A beállított idő leteltekor kialszik a jelzőfény, és automatikusan elindul a progra.

KÉSLELTETÉS funkció nem állítható be, ha a program már fut.

NATURALDRY – Konvekciós szárítórendszer, amely automatikusan kinyitja az ajtót a szárítási fázis alatt vagy után, hogy nap mint nap kiváló szárítási eredményt biztosítson.
Az ajtó csak akkor nyílik ki, amikor a hőmérséklet már biztonságos a konyhabútor számára. A mosogatógéphez mellékelt speciális védőfólia kiegészítő páravédelmet biztosít.
Kérjük, olvassa el a SZERELÉSI UTASÍTÁSOKAT, hogy megtudja, hogyan kell felszerelni a védőfóliát.
Ez a funkció gyárilag aktív, de a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜJE" kikapcsolható.

PADLÓRA VETÍTETT FÉNY – A padlóra vetített LED-fény jelzi, hogy a mosogatógép működik. A fény a ciklus végén automatikusan kikapcsol. A funkció gyárilag aktív, de a „BEÁLLÍTÁSOK MENÜBEN" kikapcsolható.

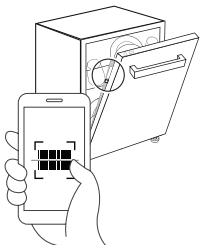
ALKALMAZÁS — HOMEWIZ és TÁVIRÁNYÍTÁSI FUNKCIÓ

⚠ **Olvassa el először a „Biztonsági utasítások" című részt.**

A HomeWhiz funkció segítségével okoseszközén keresztül figyelheti a mosogatógépet és ellenőrizheti annak aktuális állapotát.
A HomeWhiz alkalmazással számos műveletet végezhet a mosogatógépen okoseszközéről. Ezenkívül bizonyos funkciók kizárólag a HomeWhiz használatakor érhetők el.
A készülék Vezeték nélküli kapcsolat funkciójának használatához töltse le a HomeWhiz alkalmazást az okoseszköze alkalmazás-áruházából.
Győződjön meg arról, hogy okoseszköze aktív internetkapcsolattal rendelkezik az alkalmazás használatakor.
Ha az alkalmazást először használja, kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a felhasználói fiók regisztrációjához. A regisztráció befejezése után egyetlen fiókkal kezelheti az összes HomeWhiz-kompatibilis terméket otthonában.
A HomeWhiz kizárólag a 2,4 GHz-es Wi-Fi frekvenciasávon működik.

ELSŐ HOMEWHIZ KAPCSOLAT BEÁLLÍTÁSA

1. **KÉSZÍTSE ELŐ OKOSESZKÖZÉT**
   Telepítse a HomeWhiz alkalmazást okostelefonjára vagy táblagépére.
   Győződjön meg arról, hogy okoseszköze ugyanahhoz a Wi-Fi hálózathoz csatlakozik, amelyet a mosogatógép is használni fog.
2. **KÉSZÍTSE ELŐ A MOSOGATÓGÉPET**
   Győződjön meg arról, hogy a mosogatógép ki van kapcsolva.
   Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a **BE-KI** gombot és a **TÁVVEZÉRLÉS** gombot 3 másodpercig.
   A kijelző bekapcsol, animáció jelenik meg, a **Vezeték Nélküli Kapcsolat** automatikusan aktiválódik, és a **Vezeték Nélküli Kapcsolat** ikon villogni kezd, jelezve, hogy a készülék párosítási módban van.
3. **CSATLAKOZTATÁS A HOMEWHIZ ALKALMAZÁSON KERESZTÜL**
   Nyissa meg a HomeWhiz alkalmazást okoseszközén. Válassza a „Készülék hozzáadása" lehetőséget. A mosogatógépet a készüléken található vonalkód beolvasásával vagy a termékszám kézi megadásával adhatja hozzá (12 számjegyű numerikus kód, amely 86-tal kezdődik, és a készüléken található adattáblán van feltüntetve).
   A készülék kiválasztása után kövesse az alkalmazás képernyőn megjelenő utasításait. Az alkalmazás végigvezeti Önt a beállítási folyamat további lépésein.



4. **A CSATLAKOZÁS EREDMÉNYE**
   Sikeres csatlakozás: a **Vezeték Nélküli Kapcsolat** ikon folyamatosan világít.
   Sikertelen csatlakozás: a **Vezeték Nélküli Kapcsolat** ikon kialszik. Ebben az esetben a csatlakozási folyamatot újra kell indítani. Ha a probléma továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba egy hivatalos szervizközponttal.

ⓘ **A telepítési folyamat befejezése után okoseszközének és a mosogatógépnek nem kell ugyanahhoz a hálózathoz csatlakoznia. Az alkalmazást használhatja, amennyiben okoseszköze rendelkezik aktív internetkapcsolattal.**

A beállítás befejezése után a Távvezérlés mód kikapcsol.

TÁVVEZÉRLÉS MÓD

1. **A TÁVIRÁNYÍTÁSI MÓD AKTIVÁLÁSA**
   A távirányítási mód manuálisan aktiválható a készüléken található **TÁVVEZÉRLÉS** gomb megnyomásával.
   MEGJEGYZÉS: A **TÁVVEZÉRLÉS** gomb megnyomása után a készülék ajtaját 4 másodpercen belül be kell zárni. Ha az ajtó 4 másodpercnél tovább nyitva marad, a távirányítási mód automatikusan deaktiválódik.
2. **TÁVIRÁNYÍTÁSI MÓD – MŰKÖDÉS AKTÍV ÁLLAPOTBAN**
   Amikor a távirányítási mód aktív, a **TÁVVEZÉRLÉS** gomb feletti jelzőfény világít, és a **Vezeték Nélküli Kapcsolat** ikon folyamatosan bekapcsolva marad.

MEGJEGYZÉS: Ha az ajtót akkor nyitják ki, amikor a **TÁVVEZÉRLÉS** mód aktív, a funkció kikapcsol, és újra kell aktiválni.

A készülék vezérelhető a kezelőpanelről és a HomeWhiz alkalmazásból is.

A kijelző a megfelelő távoli program vizuális megjelenítését mutatja

- Ha egy opciót kiválaszt az alkalmazásban, a megfelelő LED jelzőfény kigyullad a panelen.
- Ha egy beállítást módosít az alkalmazásban, a megfelelő változás megjelenik a készülék kijelzőjén.
- A készüléken végrehajtott bármely programválasztás vagy funkcióaktiválás azonnal szinkronizálódik, és megjelenik az alkalmazás felületén.

3. A TÁVIRÁNYÍTÁSI MÓD AUTOMATIKUS DEAKTIVÁLÁSA

A távirányítási mód automatikusan deaktiválódik az alábbi esetekben:

- Az ajtó kinyílik (beleértve a NaturalDry rendszer általi automatikus ajtónyitást)
- A távirányítás gomb megnyomásra kerül
- Áramkimaradás történik
- A vezeték nélküli kapcsolat ki van kapcsolva
- A készülék a Be/Ki gombbal ki van kapcsolva. Az alkalmazásban megnyomott Be/Ki gomb nem deaktiválja a távirányítási módot.

4. A TÁVIRÁNYÍTÁS KIKAPCSOLÁSA

A távirányítás kikapcsolásához nyomja meg a készüléken található **TÁVVEZÉRLÉS** gombot.

Ha a távirányítás funkció ki van kapcsolva, minden műveletet közvetlenül a készüléken kell végrehajtani, és a HomeWhiz alkalmazás kizárólag az állapot figyelésére használható.

A Wi-Fi kapcsolat elvesztése nem befolyásolja a folyamatban lévő ciklust.

Ha a Wi-Fi kapcsolat megszakad, a kijelzőn lévő vezeték nélküli kapcsolat ikon villogni kezd, és addig villog, amíg a kapcsolat helyre nem áll.

HOMEWHIZ KAPCSOLAT VISSZAÁLLÍTÁSA

Ez a funkció csak a készüléken tárolt HomeWhiz kapcsolati adatokat törli (például a Wi-Fi hitelesítési adatokat és párosítási információkat). A mosogatógép egyéb beállításait nem törli.

A tárolt HomeWhiz kapcsolatbeállítások törléséhez nyissa ki a mosogatógép ajtaját és kapcsolja be a készüléket. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **TÁVVEZÉRLÉS** és **INDÍTÁS/Szünet** gombokat 3 másodpercig. A kijelzőn visszaszámlálás (3–2–1) jelenik meg. A visszaszámlálás végén minden HomeWhiz kapcsolatadat törlődik, és a készülék visszatér az eredeti, első beállítás előtti állapotba.

A MOSOGATÓGÉP HASZNÁLATA TÖBB ESZKÖZÖN

A mosogatógépet több okoseszközzel is használhatja. Telepítse a HomeWhiz alkalmazást a másik okoseszközre is. Amikor megnyitja az alkalmazást, jelentkezzen be felhasználói fiókjával.

Ha ugyanazzal a fiókkal jelentkezik be, amelyet korábban a termékek hozzáadására használt, a mosogatógépet azonnal használhatja a bejelentkezés után.

A MOSOGATÓGÉP HASZNÁLATA TOVÁBBI FIÓKKAL

A készülék tulajdonosa meghívó küldésével, a háztartáshoz való csatlakozásra invitálva hozzáférést biztosíthat egy másik HomeWhiz felhasználó számára a mosogatógéphez.

A HomeWhiz alkalmazásban nyissa meg a menüt (≡), majd lépjen a háztartás beállításaihoz. Adjon hozzá egy új felhasználót az e-mail-cím megadásával és a meghívó elküldésével. Az új felhasználó e-mailben kapja meg a meghívót, és el kell fogadnia azt.

A meghívás elfogadása után az új felhasználó hozzáférést kap minden, ugyanahhoz a háztartáshoz rendelt készülékhez.

HOMEWHIZ HIBAELHÁRÍTÁS

Ha működési vagy csatlakozási problémákat tapasztal, kövesse az alábbi lépéseket sorrendben.

Ha a probléma egy lépés után is fennáll, folytassa a következővel.

1. Ellenőrizze, hogy okoseszköze csatlakozik-e az internethez.
2. Zárja be, majd nyissa meg újra a HomeWhiz alkalmazást okoseszközén.
3. Indítsa újra okoseszközét.
4. Ellenőrizze a mosogatógép vezeték nélküli kapcsolatának állapotát.
5. Ha továbbra sem létesül kapcsolat, ismételje meg a készülék kezdeti beállítási folyamatát.
6. Ha a probléma továbbra is fennáll: tekintse át a megoldások listáját a HomeWhiz alkalmazás Súgó/Hibaelhárítás részében, látogassa meg a HomeWhiz webhely támogatási oldalait, vagy forduljon a hivatalos szervizhez.

LETÖLTHETŐ PROGRAM

A mosogatógép tartalmaz egy alapértelmezett Letölthető programot, amely a programlista utolsó helyén található. Ezt a programot a HomeWhiz alkalmazás segítségével más letölthető programmal lehet helyettesíteni. Az alapértelmezett Letölthető programra és a modell által támogatott további programokra vonatkozó információkat lásd a *„PROGRAMTÁBLÁZAT”* és *„PROGRAMLEÍRÁS”* részekben.

1. A LETÖLTHETŐ PROGRAM MÓDOSÍTÁSA

A letöltési ciklus frissítéséhez győződjön meg arról, hogy a készülék csatlakozik a HomeWhiz alkalmazáshoz, és hogy a **TÁVVEZÉRLÉS** funkció engedélyezve van.

Nyissa meg a HomeWhiz alkalmazást, válassza ki a készüléket, majd érintse meg a három pontot (jobb felső sarok) a Beállítások eléréséhez. Lépjen a Letöltött programok beállításai menübe, válassza ki a kívánt programot, majd érintse meg a Program letöltése lehetőséget.

2. PÁROSÍTÁS ÉS PROGRAMLETÖLTÉS UTÁN

Miután egy programot letöltött a HomeWhiz alkalmazással:

A letöltött program a mosogatógép programválasztó listájának utolsó pozíciójában jelenik meg.

A letöltött program továbbra is elérhető marad a mosogatógép programlistájában akkor is, ha a Távvezérlés funkció ki van kapcsolva.

A program ugyanolyan módon választható és használható, mint bármely más program.

3. A LETÖLTÖTT PROGRAM CSERÉJE

Ha másik programot tölt le: az új program felülírja a korábban letöltött programot a mosogatógép programlistájában.

Egyszerre csak egy letölthető program tárolható (mindig a legutóbb letöltött).

A rendelkezésre álló programok száma a mosogatógép modelljétől függően változhat.

SZOFTVERFRISSÍTÉS

Amikor a készülék Készenléti módban van, és Wi-Fi kapcsolat beállítása már megtörtént, automatikusan frissítheti a szoftvert, ha új verzió érhető el.

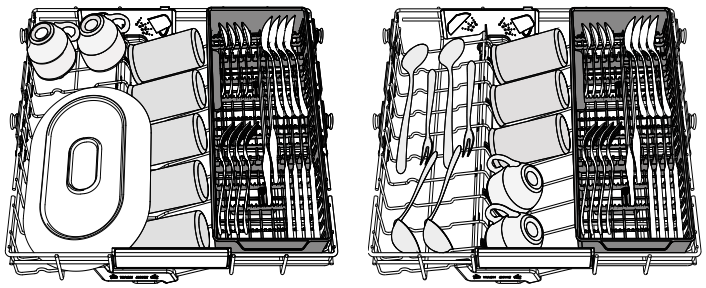
A frissítés során a kijelzőn a folyamat százalékos előrehaladása látható. A kezelőpanel nem használható a frissítés befejezéséig.

Megjegyzés: Ügyeljen arra, hogy a készülék a szoftverfrissítés teljes folyamatában csatlakoztatva legyen az áramellátáshoz.

A KOSARAK MEGTÖLTÉSE

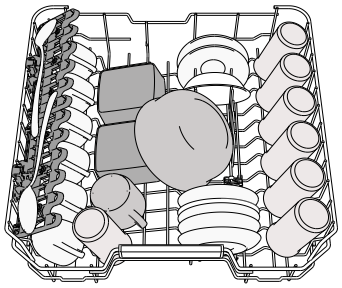
KAPACITÁS: **15** standard étkészlet

LEGMAGASABB SZINT



A legmagasabb szint kifejezetten tálak, bögrék, de akár olyan nagyobb tányérok és evőeszközök tisztítására szolgáló mosogatási zóna, amelyeket normál esetben az alsó szintre helyezünk, de így plusz hely biztosítható a többi mosogatnivalónak.
A külön gyűjtött evőeszközök a mosogatás után könnyebben kivehetők, valamint így a mosogatási és szárítási eredmény is javul.
A késeket és egyéb éles eszközöket élükkel lefelé rakja a kosárba. A kosarat mindig az alsó kosár elejére helyezze.

FELSŐ KOSÁR

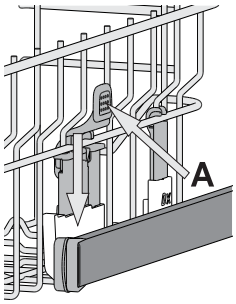


Ide helyezhetők a kényesebb és könnyű edények, például poharak, csészék, tálkák, kis salátástálak.
A felső kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva csészealjakat, kistányérokat, leengedett helyzetbe állítva pedig tálakat, ételtartókat pakolhat be.

(példa a megtöltött felső kosárra)

A FELSŐ KOSÁR MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

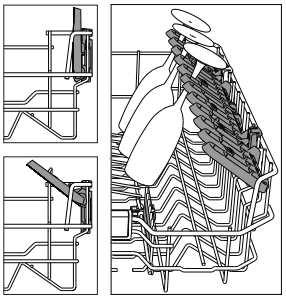
A felső kosár magassága állítható. Ha a felső állásba állítja, az alsó kosárba nagyobb edények helyezhetők; ha az alsó állásba állítja, maximálisan kihasználhatók a lehajtható rögzítőelemek: függőlegesen több hely áll rendelkezésre, és az alsó kosárba pakolt edényeknek is elegendő hely jut.



A **felső kosár magasságbeállítóval** rendelkezik (lásdaz ábrát). Magasabbra állításához fogja meg a kosár két oldalát, és az emelőkarok megnyomása nélkül emelje azt feljebb. A kosár a felső helyzetbe áll. Az alsó helyzetbe állításához nyomja meg a kosár két oldalán lévő emelőkarokat A, és tolja lefelé a kosarat.
Kifejezetten javasoljuk, hogy ne módosítsa a kosár magasságát akkor, amikor a kosárban edények találhatók. A kosár lejjebb vagy feljebb helyezésekor SOHA ne csak az egyik oldal magasságát módosítsa.

ÁLLÍTHATÓ MAGASSÁGÚ LEHAJTHATÓ POLCOK

A kosárban lévő edények optimális elrendezése érdekében az oldalsó polcok fel- és lehajthatók. A borospoharak biztonságosan helyezhetők a lehajtható polcokra: a poharak talpát illessze a megfelelő nyílásokba.

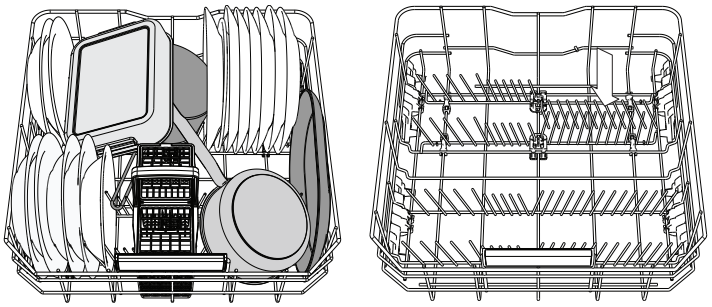


A felső kosár felső állása miatt a szárnyak nem maradhatnak függőleges helyzetben.
Készüléktípustól függően:
- a polcok lehajtásához csúsztassa azokat fel és forgassa el, vagy vegye ki a rögzítőkből és húzza lefelé.
- a polcok felhajtásához forgassa azokat el és csúsztassa lefelé, vagy húzza felfelé és rögzítse.

(A lehajtható polcok száma a modelltől függ.)

ALSÓ KOSÁR

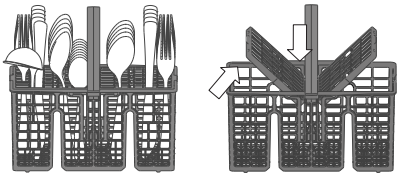
Ide fazekak, fedők, tányérok, salátástálak, evőeszközök stb. pakolhatók. A nagyobb tányérokat és fedőket lehetőség szerint a kosár szélére helyezze, hogy biztosan ne érjenek a szórókarokhoz. Az alsó kosár lehajtható tartóelemekkel rendelkezik: függőleges helyzetbe állítva tányérokat, vízszintes (leengedett) helyzetbe állítva pedig tálakat, lábasokat pakolhat be egyszerűen.



(példa a megtöltött alsó kosárra)

EVŐESZKÖZKOSÁR

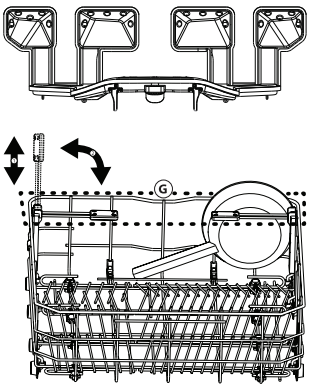
A kosár felső ráccsal rendelkezik, melynek segítségével jobban elrendezhetők az evőeszközök. Az evőeszközkosár kizárólag az alsó kosár elülső részére helyezhető.



A késeket és egyéb éles eszközöket hegyükkel lefelé rakja az evőeszközkosárba, vagy helyezze azokat vízszintesen a felső kosár lehajtható tartóelemeire.

POWERCLEAN PRO AZ ALSÓ KOSÁRBAN

A PowerClean Pro során a készülék a mosogatótér hátsó része felől érkező vízsugarak segítségével intenzívebben mossa el az erősen szennyezett edényeket. Az alsó kosárban található egy ún nagyterű zóna. Ez a speciális, kihúzható tartóelem a kosár hátsó részén található, és lehetővé teszi a serpenyők és tepsik függőleges helyzetben történő elhelyezését, amivel hely takarítható meg.



Helyezze be a gépbe a fazekakat/tálakat úgy, hogy a PowerClean Pro berendezés felé nézzenek, majd kapcsolja be a kezelőpanelen a **POWERCLEAN PRO** opciót.

A PowerClean Pro funkció használata:
1. Készítse elő a PowerClean Pro területet (G): hajtsa le a hátsó tányértartókat, hogy beférjenek az edények.
2. Tegye be a fazekakat és a tálakat úgy, hogy a PowerClean Pro terület felé dőljenek. A fazekakat a nagynyomású vízsugarak felé kell megdönteni.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

FIGYELEM! Tisztítás és karbantartás előtt mindig húzza ki a készüléket az elektromos hálózatból. Ne használjon gyúlékony tisztítószereket.



A MOSOGATÓGÉP TISZTÍTÁSA

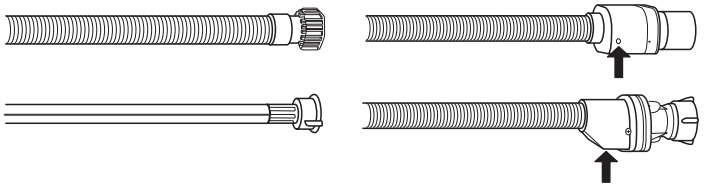
A készülék belsejében lévő foltokat vízbe és kevés ecetbe áztatott ronggyal törölje le.
A gép külseje és a kezelőpanel nedves, nem súroló rongygyal tisztítható. Ne használjon oldószereket vagy súroló hatású termékeket.

A KELLEMETLEN SZAGOK MEGELŐZÉSE

Mindig hagyja félig nyitva a készülék ajtaját, így elkerülhető a páraképződés és a nedvesség felhalmozódása a gépben.
Rendszeresen tisztítsa meg az ajtó és a mosogatószer-adagolók tömítését egy nedves szivaccsal. Így elkerülhető, hogy ételmaradék ragadjon a tömítésbe, ami a kellemetlen szagok képződésének leggyakoribb oka.

A VÍZELLÁTÓ TÖMLŐ ELLENŐRZÉSE

Rendszeresen ellenőrizze, hogy a vízbevezető tömlő nem tört vagy repedt-e el. A sérült tömlőt cserélje ki egy, a vevőszolgálaton vagy szaküzletben beszerzett új tömlőre. A tömlő típusától függően:



Ha a bevezető tömlő átlátszó bevonattal rendelkezik, rendszeresen ellenőrizze, hogy látható-e egy-egy ponton erősebb elszíneződés. Ha igen, akkor előfordulhat, hogy a tömlő szivárog, és ki kell cserélni.
Vízzáró tömlők esetén: Ellenőrizze a kis biztonsági szelep betekintő nyílását (lásd a nyilat). Ha piros, akkor a vízzáró funkció bekapcsolt, és a tömlőt cserélni kell. A tömlő lecsatlakoztatásához nyomja meg a kioldó gombot a tömlő lecsavarása közben.

A VÍZBEVEZETŐ TÖMLŐ TISZTÍTÁSA

Ha a víztömlők újak, vagy azokat hosszabb ideig nem használták, a csatlakoztatás előtt folyasson át rajtuk vizet, hogy biztosan tiszták és szennyeződéstől mentesek legyenek. Ha nem végzi el ezt az óvintézkedést, a vízbevezető tömlő eltömődhet, és károsíthatja a mosogatógépet.

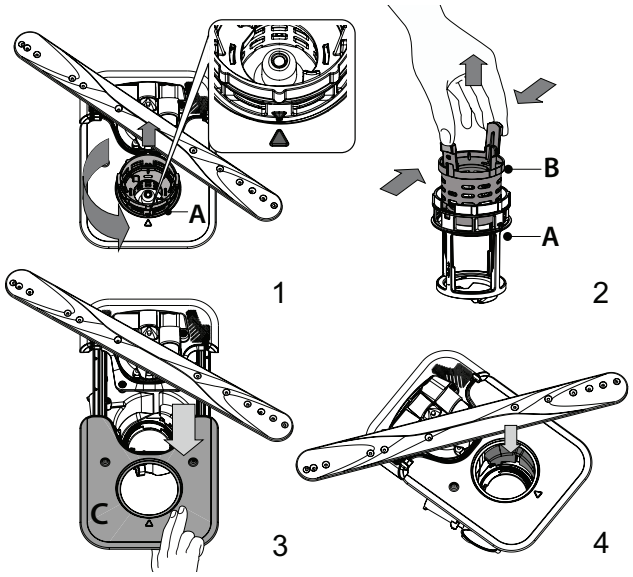
A SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA

Rendszeresen tisztítsa ki a szűrőegységet, így megelőzhető a szűrők eltömődése, és a víz szabadon tud távozni.
Ha a mosogatógép használata során a szűrők el vannak tömődve, illetve ha a szűrőrendszerben vagy a szórókarokban tárgyak vannak, az a berendezés nem megfelelő működését okozhatja, ami a teljesítmény csökkenését, zajos működést vagy nagyobb erőforrás-felhasználást eredményezhet.
A szűrőegység három szűrőből áll, amelyek eltávolítják az ételmaradékokat a mosogatóvízből, majd visszaforgatják a vizet .

A mosogatógép nem használható szűrők nélkül vagy meglazult szűrővel.

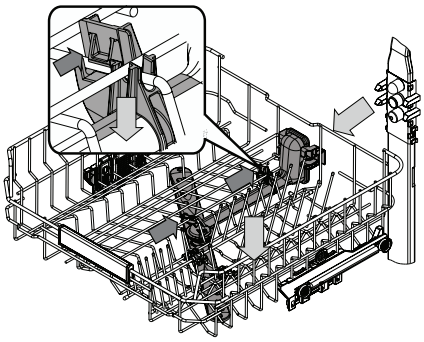
Havonta legalább egyszer vagy 30 programonként ellenőrizze a szűrőegységet, és szükség esetén tisztítsa meg alaposan folyó víz alatt, nemfémes kefével, az alábbi utasításoknak megfelelően:

1. Forgassa a henger alakú szűrőt **A** az óramutató járásával ellentétes irányba, majd húzza ki *(1. ábra)*. **A szűrő visszahelyezésekor fontos, hogy a képen lévő két háromszög pontosan illeszkedjen.**
2. Vegye ki a kehely alakú szűrőt **B** úgy, hogy enyhén megnyomja az oldalsó füleket *(2. ábra)*.
3. Csúsztassa ki a rozsdamentes acélból készült szűrőlemezt **C** *(3. ábra)*.
4. Ha idegen tárgyat (például törött üveget, porcelánt, csontot, gyümölcsmagot stb.) talál, **óvatosan távolítsa el azt**.
5. Ellenőrizze a szűrőrészt, és távolítsa el az ételmaradékokat. **SOHA NE TÁVOLÍTSA EL** a mosogatóciklust végző pumpa védőfedelét (nyíl jelzi) *(4. ábra)*!



A szűrők tisztítása után helyezze vissza a szűrőegységet, és rögzítse megfelelően a helyére. Ez elengedhetetlen a mosogatógép hatékony működéséhez.

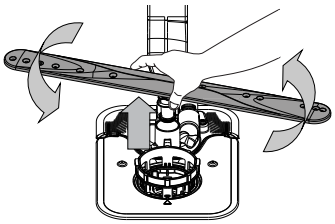
A SZÓRÓKAROK TISZTÍTÁSA



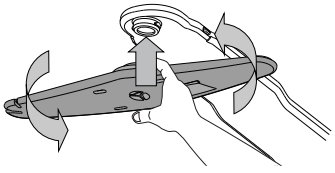
Időnként ételmaradék száradhat a szórókarokra, és eltömítheti a víz permetezésére szolgáló nyílásokat. Ezért javasoljuk, hogy rendszeresen ellenőrizze a szórókarokat, és tisztítsa meg azokat egy kisméretű, nemfémes kefével.

A felső szórókar az elosztóval együtt vehető le.

A felső szint (legmagasabb szint) rögzített tömlővel rendelkezik, melyben a fúvókák felfelé néznek. Tisztításához húzza ki a szintet, és egy csipesszel távolítsa el a maradványokat.



Az alsó szórókart felfelé húzva és az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatva lehet kivenni a helyéről. A szórókart lefelé húzva és az óramutató járásával megegyező irányba elforgatva lehet visszaszerelni.



A mennyezeti szórókart fel lehet szerelni úgy, hogy felfelé nyomjuk, majd az óramutató járásával ellentétes irányba elforgatjuk. A szórókart felfelé húzva és az óramutató járásával megegyező irányba elforgatva lehet visszaszerelni.

HIBAELHÁRÍTÁS

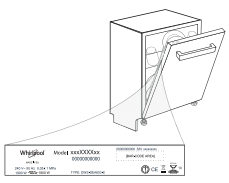
Ha a mosogatógép nem megfelelően működik, ellenőrizze, hogy a probléma javítható-e az alábbi lista lépéseinek végrehajtásával. Más hibák vagy problémák esetében lépjen kapcsolatba a hivatalos vevőszolgálattal, amelynek kapcsolattartási adatai a garanciafüzetben találhatók. A pótalkatrészek akár 7, akár 10 évig is rendelkezésre állnak, az adott rendelet követelményeinek megfelelően.

HIBA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A sómennyiségre figyelmeztető jelzőfény világít.	A sótartály hamarosan kiürül.	Töltse fel a tartályt sóval (további információ: *lásd A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE*). Szükség esetén ellenőrizze a beállított vízkeménységet (*lásd VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT*).
A sómennyiségre figyelmeztető jelzőfény villog.	A sótartály üres.	Minél hamarabb töltse fel a tartályt sóval. A készülék só nélkül történő használata károsíthatja annak belső alkatrészeit.
Az öblítőszer mennyiségére figyelmeztető jelzőfény világít vagy villog.	Az öblítőszer-adagoló üres. (Előfordulhat, hogy az öblítőszer mennyiségére figyelmeztető jelzőfény feltöltés után is világít egy rövid ideig).	Töltse fel a tartályt öblítőszerrel (további információ: - *lásd AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE).*
A mosogatógép nem indul vagy nem reagál a parancsokra.	Nem megfelelően csatlakoztatta a készüléket.	Csatlakoztassa a dugót a hálózati aljzatba.
	Áramkimaradás.	Biztonsági okokból a mosogatógép nem indul újra automatikusan az áramellátás helyreállásakor. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót.
	Nincs bezárva a mosogatógép ajtaja. A NaturalDry-fül nincs bepattintva.	Erőteljesen nyomja be az ajtót, amíg kattantást nem hall.
	A program megszakadt, mivel az ajtót 4 mp-nél hosszabban nyitva tartották.	Nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, és csukja be az ajtót 4 mp-en belül.
	Nem működik a kezelőpanel, vagy az **F6 E1** érték látható a kijelzőn.	Kapcsolja ki a készüléket a BE-KI/Újraindítás gombbal, majd kb. 1 perc elteltével kapcsolja vissza, és indítsa újra a programot. Ha a probléma továbbra is fennáll, válassza le a készüléket a hálózatról 1 percre, majd csatlakoztassa újra.
A mosogatógép nem ereszti le a vizet. A kijelzőn látható érték: **F7 E3** vagy **F9 E1**	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkőmentesítse a készüléket *(lásd A SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA és VÍZKŐMENTESÍTÉSI ÚTMUTATÓ)*.
	Meghajlott a leeresztő tömlő.	Ellenőrizze a leeresztőtömlőt *(lásd BESZERELÉSI ÚTMUTATÓ)*.
	Eltömődött a mosogató lefolyócsöve.	Tisztítsa meg a mosogató lefolyócsövét.
A mosogatógép túl hangosan működik.	Az edények egymáshoz ütődnek.	Megfelelően helyezze be az edényeket *(lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE)*.
	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépben *(lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE)*. Indítsa el újra az aktuális programot az BE-KI gombbal, majd kapcsolja be ismét a készüléket, válasszon egy új programot, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, és csukja be az ajtót 4 másodpercen belül. Ne töltsön bele mosogatószert.
	Nem megfelelően rendezte el az edényeket.	Rendezze el megfelelően az edényeket *(lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE)*.
	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőegységet *(lásd ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS)*.
Az edények nem tiszták.	Nem megfelelően rendezte el az edényeket.	Rendezze el megfelelően az edényeket *(lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE)*.
	A szórókarok nem forognak szabadon, mivel az edények útban vannak.	Rendezze el megfelelően az edényeket *(lásd A KOSARAK MEGTÖLTÉSE)*. Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a felső kosár helyzete, és szükség esetén igazítsa meg (emelje meg).
	A mosogatási ciklus túlzottan kímélő.	Válasszon megfelelő mosogatási programot *(lásd PROGRAMTÁBLÁZAT)*.
	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépben *(lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE)*.
	Nem megfelelően zárta vissza az öblítőszer rekeszének fedelét.	Zárja vissza az öblítőszer-adagoló kupakját.
	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkőmentesítse a készüléket *(lásd A SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA)*.
	A sótartály üres.	Töltse fel a tartályt *(lásd A SÓTARTÁLY FELTÖLTÉSE)*.

A készülék nem vesz fel vizet. A kijelzőn látható érték: világító **H2O**; hangjelzés hallatszik.	Nem jön víz a vízvezetékből, vagy el van zárva a vízcsap.	Ellenőrizze, hogy jön-e víz a vízvezetékből, és a vízcsap nyitva van-e.
	Meghajlott a vízbevezető tömlő.	Ellenőrizze a vízbevezető tömlőt *(lásd BESZERELÉS)*. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót.
	Eltömődött a vízbevezető tömlőben lévő szűrő. Ki kell tisztítani.	Ellenőrizze és tisztítsa ki a vízbevezető tömlőben lévő szűrőt. Nyissa ki a mosogatógép ajtaját, nyomja meg a INDÍTÁS/Szünet gombot, majd 4 másodpercen belül csukja be az ajtót.
A mosogatógép túl hamar fejezi be a programot. A kijelzőn látható érték: **F8 E3**	Az ételmaradék vagy vízkő eltömítette a szűrőt.	Tisztítsa ki a szűrőt, és vízkőmentesítse a készüléket *(lásd A SZŰRŐEGYSÉG TISZTÍTÁSA és VÍZKŐMENTESÍTÉSI ÚTMUTATÓ)*.
	A leeresztőtömlő túl alacsonyan van, vagy a háztartási szennyvízrendszerbe ereszti a vizet.	Ellenőrizze, hogy a leeresztőtömlő vége megfelelő magasságban van-e *(lásd BESZERELÉS)*. Ellenőrizze, hogy a rendszer a háztartási szennyvízrendszerbe ereszti-e a vizet, és szükség esetén szereljen be visszacsapó/légbeszívó szelepet.
	Túl sok hab képződött.	Nem megfelelően mérte ki a mosogatószert, vagy az nem használható mosogatógépben *(lásd A MOSOGATÓSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE)*.
	Levegő van a vízvezetékben.	Ellenőrizze a tömlőt és a tömítéseket, hogy nem szivárognak-e valahol.
Az edények nem kellően szárazak.	Elfogyott vagy nem elegendő az öblítőszer.	Ellenőrizze, hogy fel van-e töltve az öblítőszer-adagoló *(lásd AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE)*. A többfunkciós tabletták önmagukban nem biztosítanak olyan jó szárítási eredményt, mint a folyékony öblítőszer.
	Az edényeket az ajtó automatikus nyitása után kipakolták, de ekkor még nem fejeződött be a folyamatban lévő program.	Az edények kipakolása előtt ellenőrizze, hogy befejeződött-e a program *(lásd MINDENNAPI HASZNÁLAT)*. A még jobb szárítási eredményért javasoljuk, hogy hagyja nyitva a mosogatógép ajtaját, és hagyja a készülékben az edényeket a program lejártától számított 15 percig.
	Túl egyenesen behelyezett edények.	Ha víz van a bögrék, poharak, tálak mélyedéseiben, próbálja megdöntve behelyezni az edényeket (különösen a felső rekesz esetén), így több víz le tud csöpögni a szárítás előtt.
	A kiválasztott programban nincs szárítási szakasz.	Ellenőrizze a *PROGRAMTÁBLÁZATBAN*, hogy a választott program tartalmaz-e szárítási szakaszt. Előfordulhat, hogy a szárítási szakasz nélküli programok nem a kívánt szárítási eredményt nyújtják, ezért javasolt szárítási szakasszal rendelkező programot választani.
	Az edények tapadásmentes anyagból vagy műanyagból készültek.	Normális jelenség, ha az ilyen anyagokon vízcseppek láthatók.
Az edényeken és a poharakon kék csíkok vagy kékes elszíneződés látható.	A készülék túl sok öblítőszert adagol.	Állítsa alacsonyabb fokozatra az adagolást.
Az edényeken és a poharakon vízkő vagy fehér réteg látható.	A sótartály üres.	Minél hamarabb töltse fel a tartályt sóval. A készülék só nélkül történő használata károsíthatja annak belső alkatrészeit.
	Túl alacsony szintre van állítva a vízkeménység.	Állítson be magasabb szintet *(lásd VÍZKEMÉNYSÉGI TÁBLÁZAT)*.
	A sótartály kupakja nem megfelelően lett visszazárva.	Ellenőrizze és zárja vissza a sótartály kupakját.
	Az öblítőtartály üres, vagy a készülék nem elegendő öblítőszert adagol.	Töltse fel a tartályt öblítőszerrel, és ellenőrizze az adagolási beállítást (további információ: *lásd AZ ÖBLÍTŐSZER-ADAGOLÓ FELTÖLTÉSE*).
A mosogatógép kijelzőjén az **F8 E5** érték látható	Eltömődött vagy hibás szelep.	Ha lehetséges, zárja el a vízcsapot. Ne szüntesse meg a tápellátást. Hívja a vevőszolgálatot.
A mosószer-szivárgás.	Mértéke a használt folyékony mosószertől függően változik, és a késleltetés opció használata esetén fokozódhat.	A kis szivárgások nem okoznak géphibát, és elkerülhetők a folyékony mosószer típusának megváltoztatásával vagy tabletták használatával.

A szabályzatok, a szabványos dokumentáció, a tartalékalkatrészek rendelése és a termékkel kapcsolatos további információk az alábbi elérhetőségeken találhatók:

- A terméken lévő QR kód használata.
- Látogasson el a **docs.whirlpool.eu/docs** and **parts-selfservice.europeanappliances.com** weboldalra
- Vagy vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal (a telefonszámot lásd a garanciafüzetben).
  Amennyiben a vevőszolgálathoz fordul, kérjük, adja meg a termék adattábláján feltüntetett kódokat.

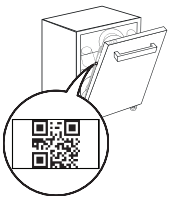


A modell adataihoz olvassa be az energiafogyasztást jelölő címkén található QR-kódot.
A címkén található modellazonosító segítségével használható a regisztrációs portál https://eprel.ec.europa.eu.

®/TM/ © 2026 Whirlpool. Licenc alapján készült.

OBRIGADO POR TER ADQUIRIDO UM PRODUTO WHIRLPOOL.
Para beneficiar de uma assistência mais completa, registe o seu aparelho em: **www.whirlpool.eu/register**

EFETUE A LEITURA DO CÓDIGO QR NO SEU APARELHO PARA OBTER INFORMAÇÕES MAIS DETALHADAS

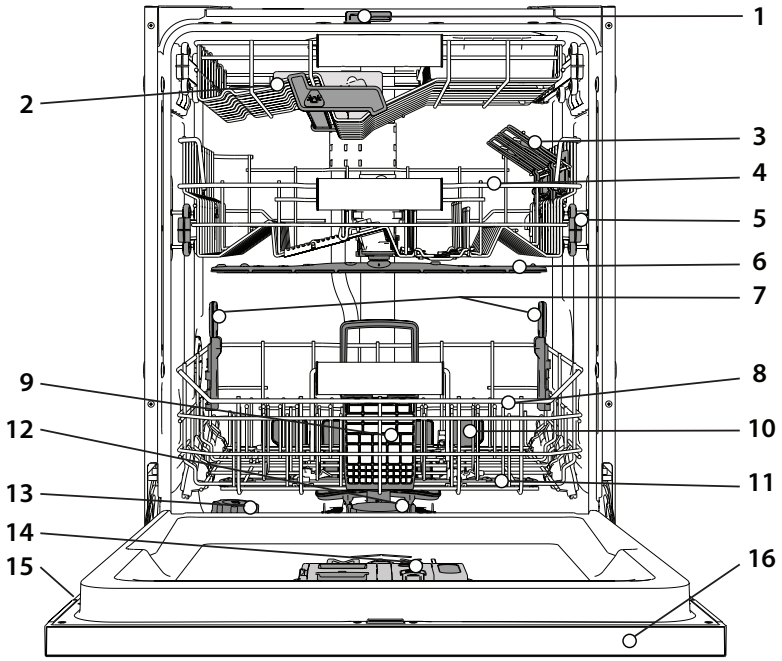


Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente as instruções de instalação e de segurança.
Após a instalação, certifique-se de que remove todas as peças de proteção de transporte da máquina de lavar loiça**.**

O painel de controlo desta máquina de lavar loiça é activado ao premir o botão LIGAR/DESLIGAR. Para poupar energia, o painel de controlo desactiva-se automaticamente ao fim de 10 minutos se não se iniciar nenhum ciclo.

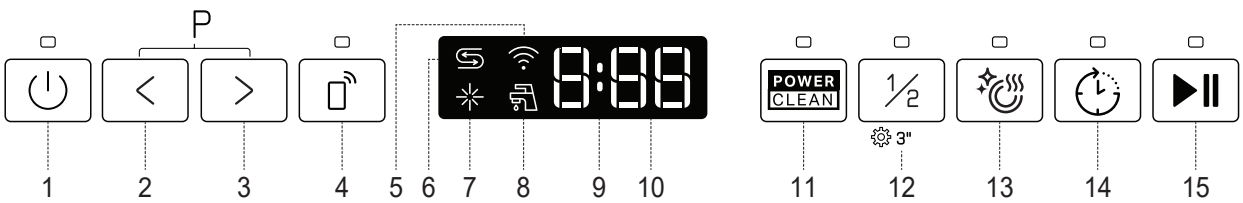
DESCRIÇÃO DO PRODUTO

APARELHO



1. NaturalDry
2. Cesto mais alto
3. Abas dobráveis (o número depende do modelo)
4. Cesto superior
5. Ajuste da altura do cesto superior
6. Braço aspersor superior
7. Suportes PowerClean Pro
8. Cesto inferior
9. Cesto para os talheres
10. PowerClean Pro
11. Braço aspersor inferior
12. Conjunto de filtros
13. Depósito de sal
14. Distribuidores de detergente e abrilhantador
15. Chapa de características
16. Painel de comandos

PAINEL DE CONTROLO



1. Botão **LIGAR-DESLIGAR/REINICIAR** com indicador luminoso
2. Botão **programa ANTERIOR**
3. Botão **programa SEGUINTE**
4. Botão **Controlo Remoto** com indicador luminoso
5. Indicador luminoso de **Ligação Sem Fios**
6. Luz indicadora do depósito de **Sal** vazio
7. Luz indicadora do depósito de **Abrilhantador** vazio
8. Indicador luminoso de **Torneira de Água Fechada** (pisca quando não há entrada de água ou a torneira está fechada)
9. **Visor**
10. Indicador de **Número de programa e tempo restante**
11. Botão da **opção PowerClean Pro** com indicador luminoso
12. Botão da **opção Meia Carga** com indicador luminoso **/ Definições - prima 3 seg.**
13. Botão da **opção Secagem Extra** com indicador luminoso
14. Botão da **opção Início Diferido** com indicador luminoso
15. Botão **INÍCIO/Pausa** com luz indicadora

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

CONSELHOS PARA A PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Após a instalação, retire os elementos de fixação dos cestos e os elementos de retenção elásticos do cesto superior.

MENU DE PROGRAMAÇÃO

1. Ligue a máquina premindo o botão **LIGAR/DESLIGAR** ⏻.
2. Prima o botão **Definições** ⚙ (Meia Carga ½) durante 3 segundos, até ouvir um sinal sonoro e o visor apresentar "**SEt**".
3. Após um segundo, será apresentada a primeira definição disponível (letra "n□").
4. Prima **ANTERIOR**<**/SEGUINTE**> para percorrer a lista de definições disponíveis (ver tabela abaixo), de seguida, prima **INÍCIO/Pausa** ▶II para ver e alterar o valor da definição atualmente selecionada.
5. Prima **ANTERIOR**<**/SEGUINTE**> para alterar o valor, de seguida, prima **INÍCIO/Pausa** ▶II para guardar o novo valor e regressar ao menu principal.
6. Para alterar para outra definição, repita os pontos 4 e 5.
7. Prima **LIGAR/DESLIGAR** ⏻ ou aguarde 30 segundos para sair do menu.

LETRA	PROGRAMAÇÃO	VALORES (Padrão - **a negrito**) *
n□	**Contador de Ciclos** Número de ciclos de lavagem efetuados pela máquina de lavar loiça.	p. ex. 25 ciclos: 025; p. ex. 13.947 ciclos: 13_947 (deslocação 3 vezes)
C	**Ligação Sem Fios (Wi-Fi)** **Nota**: Nota: Para ativar a Ligação Sem Fios pela primeira vez, é necessário ir para a etapa de configuração da ligação HomeWhiz. *(consulte "APLICAÇÃO HOMEWHIZ E FUNÇÃO DE CONTROLO REMOTO")* "1" = Ligado, "0" = Desligado	1 | **0**
H	**Nível de Dureza da Água** *(consulte "PROGRAMAÇÃO DO NÍVEL DE DUREZA DA ÁGUA" e "TABELA DE DUREZA DA ÁGUA")*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
A	**Nível do Abrilhantador** *(consulte "AJUSTAR A DOSAGEM DE ABRILHANTADOR")*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
d	**NaturalDry** *(consulte "OPÇÕES E FUNÇÕES")* "1" = Ligado, "0" = Desligado	**1** | 0
L	**Luz no chão** *(consulte "OPÇÕES E FUNÇÕES")* "1" = Ligado, "0" = Desligado	**1** | 0
S	**Som** "1" = Ligado, "0" = Desligado	**1** | 0
r	**Definições de fábrica** Prima **INÍCIO/Pausa** para repor nas definições de fábrica todos os valores das programações incluídas no menu de programação.	-

*) O valor por defeito não se aplica ao contador de ciclos.

n□ **CONTADOR DE CICLOS -** Esta função mostra o número de ciclos que a máquina de lavar loiça efetuou.

Para o número de ciclos 0-999, é apresentado um número fixo.

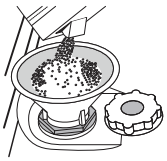

Exemplo para 25 ciclos.

Quando o número do ciclo é superior a 1000, o número aparece no ecrã. O símbolo "_" representa o ".", como por exemplo: 1.000 = 1_000, 13.947= 13_947 (o número desloca-se 3 vezes).


Exemplo para 13.947 ciclos:

Após a visualização do ciclo, o ecrã volta a visualizar "n□".

NOTA: A máquina de lavar loiça pode já ter efetuado cerca de 30 ciclos. Tal deve-se ao processo de qualidade alargado efetuado durante a produção. Garante uma maior qualidade do produto.



ENCHER O DEPÓSITO DO SAL

A utilização de sal evita a formação de calcário na loiça e nos componentes funcionais da máquina. O depósito de sal está situado na parte inferior da máquina de lavar loiça (por baixo do cesto inferior no lado esquerdo).

- É obrigatório que **o depósito de sal nunca esteja vazio**.
- É importante definir a dureza da água.
- O sal deve ser colocado quando o indicador luminoso REABASTECIMENTO DO SAL estiver aceso no painel de comandos.

1. Retire o cesto inferior e desaperte a tampa do depósito (no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio).
2. Posicione o funil (ver a figura) e encha o depósito de sal até ao rebordo (aprox. 0,5 kg); é normal que saia alguma água.
3. **Apenas na primeira vez em que o fizer: encha o depósito de sal com água.**
4. Retire o funil e limpe qualquer resíduo de sal da abertura.

Certifique-se de que a tampa está bem apertada para que não entre detergente no depósito durante o programa de lavagem (tal pode danificar o amaciador de água de modo irreparável).

Se for necessário adicionar sal, é obrigatório executar o procedimento antes do início do ciclo de lavagem para evitar corrosão.

A solução salina derramada e os grãos de sal podem provocar corrosão, danificando irremediavelmente os componentes em aço inoxidável.

A garantia não será aplicável em caso de avarias decorrentes de tais circunstâncias.

Se o depósito de sal não for enchido, o amaciador de água e o elemento de aquecimento podem ser danificados em resultado da acumulação de calcário.

A utilização de sal é recomendada com qualquer tipo de detergente para a máquina de lavar loiça.

PROGRAMAÇÃO DO NÍVEL DE DUREZA DA ÁGUA

Para que o amaciador de água funcione corretamente, é essencial que a definição de dureza da água tenha por base a dureza da água existente em sua casa. Pode obter esta informação consultando a empresa de abastecimento de água local.

A definição de fábrica é "**3**". *Consulte "TABELA DE DUREZA DA ÁGUA").*

Tabela de dureza da água			
Nível	**°dH** Graus Alemães	**°fH** Graus Franceses	**°Clark** Graus ingleses
1 (macia)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (média)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (média)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (dura)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (muito dura)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Para alterar, siga as instruções na secção "MENU DE PROGRAMAÇÃO".

Se o depósito de sal não for enchido, o amaciador de água e o elemento de aquecimento podem ser danificados em resultado da acumulação de calcário.

Utilize apenas sal especificamente concebido para máquinas de lavar loiça.

Depois de colocar o sal na máquina, o indicador luminoso REABASTECIMENTO DO SAL apaga-se.

A utilização de sal é recomendada com qualquer tipo de detergente para a máquina de lavar loiça.

SISTEMA DE DESENDURECIMENTO DA ÁGUA

O descalcificador de água reduz automaticamente a dureza da água evitando, consequentemente, a acumulação de calcário no aquecedor, e contribuindo também para uma melhor eficiência de limpeza.

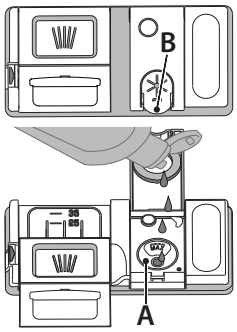
Este sistema regenera-se com sal, portanto, é necessário reabastecer o recipiente de sal sempre que este estiver vazio.

A frequência da regeneração depende da definição do nível de dureza da água - a regeneração ocorre uma vez a cada **6** ciclos Eco com uma definição de dureza da água de nível **3**.

O processo de regeneração começa no ciclo de enxaguamento final e termina na fase de secagem, antes do término do ciclo.

- Uma única regeneração consome: ~3,5 litros de água;
- Demora até 10 minutos adicionais para o ciclo;
- Consome menos de 0,005 kWh de energia.

ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR



O abrilhantador facilita a SECAGEM da loiça. O distribuidor de abrilhantador **A** deve ser enchido quando o indicador luminoso de REABASTECIMENTO DO ABRILHANTADOR ✳ no painel de comandos se acender.

1. Abra o distribuidor **B** pressionando e puxando a patilha da tampa.
2. Encha cuidadosamente com abrilhantador até ao entalhe de referência máximo (110 ml) da área de enchimento, evitando derramá-lo. Se isso acontecer, limpe imediatamente com um pano seco.
3. Pressione a tampa para baixo até ouvir um clique de fecho.

NUNCA deite o abrilhantador diretamente na cuba da máquina.

AJUSTAR A DOSAGEM DE ABRILHANTADOR

Se não estiver completamente satisfeito(a) com os resultados da secagem, pode ajustar a quantidade de abrilhantador utilizado.

Para alterar, siga as instruções na secção "MENU DE PROGRAMAÇÃO".

Se o nível de abrilhantador estiver definido para ZERO, não será distribuído abrilhantador. **O indicador luminoso de POUCO ABRILHANTADOR** não se acende se o abrilhantador acabar.

É possível definir um máximo de **6** níveis, de acordo com o modelo da máquina de lavar loiça

- Se a loiça possuir riscas azuladas, defina um nível baixo (0-3).
- Se existirem gotas de água ou marcas de calcário na loiça, defina um número alto (4-5).

ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE

Utilize apenas detergente especificamente concebido para máquinas de lavar loiça.

NÃO UTILIZE detergente para a lavagem manual de loiça.

A utilização de detergente em excesso poderá fazer com que haja resíduos de espuma na máquina após o fim do ciclo.

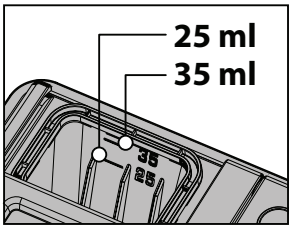
A utilização de detergentes inapropriados para máquinas de lavar loiça poderá causar avarias ou danos no aparelho.

Para obter os melhores resultados em termos de lavagem e de secagem, é necessário usar uma combinação de detergente, abrilhantador e sal.

Recomendamos a utilização de detergentes sem fosfatos ou cloro, uma vez que estes produtos são prejudiciais para o meio ambiente.

Os bons resultados de lavagem também dependem da utilização da quantidade correta de detergente. Ultrapassar a quantidade indicada não implica uma lavagem mais eficaz e aumenta a poluição ambiental.

A quantidade pode ser ajustada ao nível de sujidade da loiça.

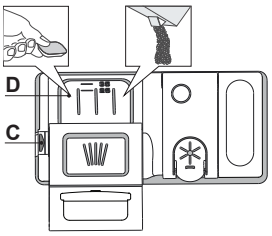


No caso de objetos com uma sujidade normal, utilize aprox. 35g (detergente em pó) ou 35ml (detergente líquido) e uma colher de chá adicional de detergente diretamente na cuba. Se utilizar pastilhas, uma é suficiente.

Se a loiça estiver apenas ligeiramente suja ou tiver sido passada por água antes de ser colocada na máquina de lavar loiça, diminua a quantidade de detergente utilizado em conformidade (mínimo de 25 g/ml), por ex. não acrescente detergente em pó/gel ao interior da cuba.

Para obter bons resultados de lavagem, siga também as instruções apresentadas na embalagem do detergente.

Em caso de dúvida, entre em contacto com o fabricante do detergente.



Para abrir o distribuidor de detergente, utilize o dispositivo de abertura C. Coloque o detergente apenas no distribuidor seco D. Coloque a quantidade de detergente para pré-lavagem diretamente na cuba.

1. Para dosear o detergente, consulte as informações anteriormente mencionadas para adicionar a quantidade correta. No interior do distribuidor **D**, existem indicações que ajudam a dosear o detergente.
2. Elimine os resíduos de detergente dos rebordos do distribuidor e feche a tampa até fazer clique.
3. Feche a tampa do distribuidor de detergente puxando-a para cima até que o dispositivo de fecho esteja fixo no devido local.

O distribuidor de detergente abre-se automaticamente no momento certo, de acordo com o programa.

A utilização de detergentes inapropriados para máquinas de lavar loiça poderá causar avarias ou danos no aparelho.

UTILIZAÇÃO DIÁRIA

1. **VERIFICAR A LIGAÇÃO AO ABASTECIMENTO DE ÁGUA**
   Certifique-se de que a máquina de lavar loiça está ligada à rede de abastecimento de água e que a torneira está aberta.
2. **LIGAR A MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA**
   Abra a porta e prima o botão **LIGAR/DESLIGAR**.
3. **CARREGAR OS CESTOS** *(consultar "COMO COLOCAR A LOIÇA NOS CESTOS")*
4. **ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE**
5. **SELECIONAR UM PROGRAMA E PERSONALIZAR O CICLO**
   Selecione o programa mais adequado de acordo com o tipo de loiça e o seu nível de sujidade (ver DESCRIÇÃO DOS PROGRAMAS) premindo o botão **ANTERIOR/SEGUINTE** selecionado.
   Selecione as opções pretendidas (ver OPÇÕES E FUNÇÕES). Nem todas as opções são compatíveis com todos os programas.
6. **INICIAR**
   Inicie o ciclo de lavagem premindo o botão **INÍCIO/Pausa** (o LED acende-se) e feche a porta no espaço de 4 segundos. Quando o programa começar, é emitido um sinal sonoro. Se a porta da máquina não for fechada no espaço de 4 segundos, é emitido um sinal sonoro de aviso. Neste caso, abra a porta, prima o botão **INÍCIO/Pausa** e feche a porta novamente no espaço de 4 segundos.
7. **FIM DO CICLO DE LAVAGEM**
   O final do ciclo de lavagem é indicado por um aviso sonoro e o visor apresenta a mensagem **END** (FIM). Abra a porta e desligue a máquina premindo o botão **LIGAR/DESLIGAR**.
   Aguarde alguns minutos antes de retirar os talheres, a fim de evitar queimaduras. Descarregue os cestos, começando pelo inferior.

A máquina desliga-se automaticamente durante períodos alargados de inatividade, a fim de reduzir o consumo de energia.
Se a loiça estiver apenas ligeiramente suja ou tiver sido passada por água antes de ser colocada na máquina de lavar loiça, diminua a quantidade de detergente utilizado em conformidade.

ALTERAR UM PROGRAMA EM CURSO

Caso tenha selecionado um programa incorreto, poderá alterá-lo desde que o mesmo tenha começado há pouco tempo. **REINICIALIZAR** a máquina: prima e mantenha premido o botão **LIGAR/DESLIGAR** durante mais de 3 segundos e a máquina irá desligar-se. **O painel de controlo irá apresentar a mensagem "0:01".** Feche a porta e aguarde até que o ciclo de drenagem termine (cerca de 1 minuto). Abra a porta e ligue novamente a máquina utilizando o botão **LIGAR/DESLIGAR** selecione o novo ciclo de lavagem e as opções desejadas. Inicie o ciclo premindo o botão **INÍCIO/ Pausa** e fechando a porta no espaço de 4 segundos.

ADICIONAR LOIÇA ADICIONAL

Sem desligar a máquina, abra primeiro a porta ligeiramente para evitar salpicos de água (o LED **INÍCIO/Pausa** começa a piscar) (**Atenção!: vapor quente!**) e coloque a loiça no interior da máquina. Prima o botão **INÍCIO/ Pausa** e feche a porta no espaço de 4 segundos para retomar o ciclo no ponto em que foi interrompido.

INTERRUPÇÕES ACIDENTAIS

Se a porta for aberta durante o ciclo de lavagem ou se houver um corte de energia, o ciclo é interrompido. **APENAS SE PREMIR o botão INÍCIO/ Pausa** e fechar a porta no espaço de 4 segundos, o ciclo será retomado no ponto em que foi interrompido.

CONSELHOS E SUGESTÕES

CONSELHOS

Antes de carregar os cestos, elimine todos os restos de comida da loiça e esvazie os copos. **Não é necessário passar previamente a loiça por água corrente.**
Disponha a loiça de modo a que fique firme e não vire; disponha os recipientes com as aberturas voltadas para baixo e os elementos côncavos/ convexos na diagonal, a fim de permitir que a água chegue a toda a superfície e flua facilmente.
Aviso: as tampas, as pegas, os tabuleiros e as frigideiras não impedem a rotação dos braços aspersores.
Coloque os objetos pequenos no cesto dos talheres.
A loiça e os tachos muito sujos devem ser colocados no cesto inferior, uma vez que nesta área a aspersão de água é mais intensa e permite obter melhores resultados de lavagem. Depois de carregar a máquina, certifique-se de que os braços aspersores conseguem rodar livremente.

LOIÇA INADEQUADA

- Loiça e talheres de madeira.
- Copos frágeis com decoração, artesanato artístico ou loiça antiga. As decorações não são resistentes.
- Peças de material sintético que não resistam a temperaturas altas.
- Loiça de cobre e estanho.
- Loiça suja com cinza, cera, lubrificante ou tinta.

As cores das decorações de peças em vidro e as peças de alumínio/prata podem sofrer alterações e desbotar durante o processo de lavagem. Alguns tipos de vidro (por ex., cristal) podem ficar opacos após alguns ciclos de lavagem.

DANOS EM VIDRO E LOIÇA

- Coloque apenas vidros e porcelana que tenham garantia do fabricante como sendo adequados para lavagem na máquina de lavar loiça.
- Utilize um detergente suave adequado para loiça
- Retire os vidros e a loiça da máquina de lavar loiça assim que o ciclo de lavagem termine.

SUGESTÕES PARA POUPAR ENERGIA

- Se a máquina de lavar loiça for utilizada de acordo com as instruções do fabricante, **um ciclo de lavagem de loiça consome habitualmente MENOS ENERGIA e água do que uma lavagem manual da loiça.**
- Para maximizar a eficiência da máquina de lavar loiça, Se a máquina de lavar loiça for utilizada de acordo com as instruções do fabricante, **um ciclo de lavagem de loiça consome habitualmente MENOS ENERGIA e água do que uma lavagem manual da loiça.** Para maximizar a eficiência da máquina de lavar loiça, **recomenda-se que inicie o ciclo de lavagem assim que a máquina esteja totalmente carregada com loiça.** Ao carregar a máquina de lavar loiça até à capacidade máxima indicada pelo fabricante irá contribuir para poupar energia e água. Poderá encontrar informações sobre o carregamento correto da loiça na secção "CARREGAR OS CESTOS". Caso a máquina de lavar loiça seja carregada apenas parcialmente, recomenda-se que utilize as opções de lavagem dedicadas, se disponíveis (Meia carga/ Zone Wash/ Multizone), carregando loiça apenas nos cestos selecionados para o efeito. Carregar ou sobrecarregar incorretamente a máquina de lavar loiça pode aumentar o uso de recursos (como água, energia e tempo, além de aumentar o nível de ruído), reduzindo o desempenho de limpeza e de secagem.
- A pré-lavagem manual de loiça causa um aumento do consumo de água e de energia, não sendo, portanto, recomendada.

HIGIENIZAÇÃO

Para evitar odores e acumulação de sedimentos na máquina de lavar loiça, **execute um programa de temperatura elevada pelo menos uma vez por mês**. Utilize uma colher de chá de detergente e coloque a máquina a funcionar sem carga para efetuar a limpeza do aparelho.

RESISTÊNCIA AO GELO

Se a máquina for colocada num local exposto ao risco de congelamento, **a mesma tem de ser drenada completamente**. Feche a torneira da água e retire os tubos de alimentação e de descarga e, de seguida, faça escoar a água. **Certifique-se de que o amaciador de água está cheio de sal regenerador dissolvido no depósito de sal**, ara proteger o aparelho de temperaturas até -20 °C. Se o aparelho for armazenado sob condições de geada, o mesmo deve permanecer a uma temperatura ambiente mínima de 5 °C durante, pelo menos, 24 horas antes da primeira utilização.

TABELA DE PROGRAMAS

Programa		Fase de secagem	NaturalDry *)	Opções disponíveis **)	Duração do programa de lavagem (h:min) ***)	Consumo de água (litros/ciclo)	Consumo de energia (kWh/ciclo)	Tempo restante após abertura da porta (h:min)
1 Eco	50°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½, ♨, ⏱	4:00	9,5	0,65	1:00
2 Auto Intensivo	65°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½, ♨, ⏱	2:25 - 3:30	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70	0:05
3 Auto Mista	55°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½, ♨, ⏱	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20	0:05
4 Auto Rápido	50°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½, ♨, ⏱	1:00 - 2:00	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10	0:05
5 Rápido	45°C	×	✓	½, ♨, ⏱	0:30 - 0:40	10,5 -15,0	0,55 - 0,65	0:00
6 Silencioso	55°C	✓	✓	♨, ⏱	3:50 - 4:10	10,5 -14,5	0,80 - 1,15	0:25
7 Pré-lavagem	-	×	✓	½, ⏱	0:12	4,5	0,10	0:00
8 Programa Transferido	Para transferir um dos programas listados abaixo, consulte a secção "*APLICAÇÃO HOMEWHIZ E FUNÇÃO DE CONTROLO REMOTO*".							
Limpeza automática (predefinição)	65°C	×	×	⏱	1:05	12,7	1,10	×
Cristais	45°C	✓	✓	½, ♨, ⏱	1:40 - 2:00	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20	0:05
Desinfeção	65°C	✓	×	POWER CLEAN, ½, ♨, ⏱	1:55 - 2:10	12,0 -19,0	1,40 - 1,80	×

Os dados do programa ECO são avaliados em condições laboratoriais de acordo com a norma europeia EN 60436:2020. Nota para os Laboratórios de Ensaio: para informações sobre as condições do ensaio comparativo EN, solicitar ao endereço: dw_test_support@europeanappliances.com
Não é necessário efetuar qualquer tipo de pré-tratamento da loiça antes de iniciar os programas.
**) A porta abre-se automaticamente antes de o programa terminar para melhorar a eficiência da secagem.*
***) Nem todas as opções podem ser utilizadas em simultâneo.*
****) Os valores apresentados para todos os programas, à exceção do programa Eco, são meramente indicativos. O tempo real poderá variar dependendo de vários fatores, tais como a temperatura e a pressão da água de entrada, a temperatura ambiente, a quantidade de detergente, a quantidade e o tipo de carga, o equilíbrio da carga, as opções adicionais selecionadas e a calibragem do sensor. A calibragem do sensor pode aumentar a duração do programa até 20 min.*

DESCRIÇÃO DOS PROGRAMAS

Alguns programas incluem uma fase de deteção no início do programa, durante a qual o aparelho determina o nível de sujidade da loiça e ajusta automaticamente os parâmetros do programa.

1 ECO
O programa Eco é ideal para lavar loiça com um nível de sujidade normal, sendo o programa mais eficiente para o efeito em termos da sua utilização combinada de energia e de água e estando em conformidade com a legislação de conceção ecológica da UE.

2 AUTO INTENSIVO
Programa automático para loiça e tachos muito sujos (não deve ser utilizado para objetos frágeis).

3 AUTO MISTA
Programa automático para loiça com um nível de sujidade normal, com resíduos de alimentos secos.

4 AUTO RÁPIDO
Programa automático para loiça com um nível de sujidade normal e leve. Ciclo diário, que garante um desempenho de limpeza e secagem ideais num período de tempo mais curto.

5 RÁPIDO
Programa a ser utilizado para meia carga de loiça com sujidade ligeira, sem restos de comida secos. Não tem uma fase de secagem.

6 SILENCIOSO
Adequando para um funcionamento noturno do aparelho. Garante um desempenho de limpeza e secagem ideais com a menor emissão menor de ruído possível.

7 PRÉ-LAVAGEM
Utilizado para refrescar a loiça a ser lavada mais tarde. Neste programa não é utilizado detergente.

8 PROGRAMA TRANSFERIDO

- **LIMPEZA AUTOMÁTICA**
  (Programa padrão, substituível através da aplicação)
  Programa a ser utilizado para efetuar a manutenção da máquina de lavar loiça, a ser efetuado apenas quando a máquina de lavar loiça estiver VAZIA e utilizando detergentes específicos concebidos para a manutenção de máquinas de lavar loiça.
- **CRISTAIS**
  Programa para objetos delicados, mais sensíveis a temperaturas elevadas, como copos e chávenas.
- **DESINFEÇÃO**
  Loiça com um grau de sujidade normal ou muito suja, com uma ação antibacteriana suplementar. Programa a utilizar para efetuar a manutenção da máquina de lavar loiça.

Notas: Note que o ciclo de lavagem Rápido destina-se à lavagem de loiça com sujidade ligeira.

OPÇÕES E FUNÇÕES

As OPÇÕES podem ser selecionadas/desselecionadas após a escolha do programa, ao premir diretamente o botão correspondente (se disponível - o indicador acende-se) *(consulte PAINEL DE CONTROLO).* **Se uma opção não for compatível com o programa selecionado** *(consulte a TABELA DE PROGRAMAS)***, é emitido um sinal sonoro e a opção não será ativada. Uma opção pode alterar a duração ou o consumo de água ou energia do programa.**

POWERCLEAN PRO - Graças aos jatos de potência suplementar, esta opção permite uma lavagem mais intensa e rigorosa no cesto inferior, na área específica. Esta opção é recomendada para a lavagem de tachos e panelas. (Consulte a seção de carregamento PowerClean Pro).

MEIA CARGA - Se a carga de loiça a lavar for reduzida poderá ser utilizado o programa de meia carga para poupar água, eletricidade ou tempo, dependendo do programa selecionado.
Lembre-se de reduzir a quantidade de detergente.

SECAGEM EXTRA - A temperatura mais elevada durante a lavagem final e a fase de secagem alargada permite um processo de secagem melhorado. A opção Secagem extra provoca o aumento da duração do ciclo de lavagem.

INÍCIO DIFERIDO - O início do programa poderá ser diferido, num período entre **0:30** e **24** horas.
1. Selecione o programa e quaisquer opções pretendidas. Prima o botão INÍCIO DIFERIDO (repetidamente) para atrasar o início do programa. Ajustável entre 0:30 e 24 horas. Uma vez atingida a definição de 24 horas, prima INÍCIO DIFERIDO noutra altura para desativar a função INÍCIO DIFERIDO.
2. Prima o botão INÍCIO/Pausa e feche a porta no espaço de 4 segundos. O temporizador dará início à contagem decrescente.
3. Decorrido este tempo, o indicador luminoso apaga-se e o programa começa automaticamente.

Não é possível definir a função INÍCIO DIFERIDO depois de um programa ter começado.

NATURALDRY - trata-se de um sistema de secagem por convecção que abre automaticamente a porta durante/após o ciclo de secagem, de forma a garantir um excelente desempenho de secagem diariamente. A porta abre-se a uma temperatura que é segura para os seus móveis de cozinha. Como proteção adicional contra o vapor, é fornecida juntamente com a máquina de lavar loiça uma película de proteção especialmente concebida para o efeito . Para mais informações sobre como instalar esta película de proteção, consulte o GUIA DE INSTALAÇÃO.
Esta função está ativa por predefinição, mas é possível desativá-la no "MENU DE PROGRAMAÇÃO".

LUZ NO CHÃO - Uma luz LED projetada no chão indica que a máquina de lavar loiça está em funcionamento. A luz apaga-se no final do ciclo. Esta função está ativa por predefinição, mas é possível desativá-la no"MENU DE PROGRAMAÇÃO".

APLICAÇÃO HOMEWHIZ E FUNÇÃO DE CONTROLO REMOTO

⚠ **Leia primeiro a secção "Instruções de Segurança".**

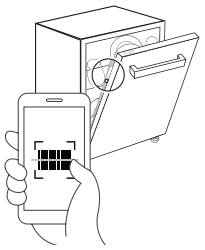
Pode monitorizar a sua máquina de lavar loiça e verificar o seu estado atual utilizando o seu dispositivo inteligente através da funcionalidade HomeWhiz. Pode realizar várias operações na sua máquina de lavar loiça a partir do seu dispositivo inteligente utilizando a aplicação HomeWhiz. Além disso, determinadas funcionalidades estão disponíveis exclusivamente quando utiliza a função HomeWhiz.
Para utilizar a funcionalidade de Ligação Sem Fios do seu aparelho, deve descarregar a aplicação HomeWhiz a partir da loja de aplicações do seu dispositivo inteligente.
Certifique-se de que o seu dispositivo inteligente tem uma ligação ativa à Internet quando utiliza a aplicação.
Se estiver a utilizar a aplicação pela primeira vez, conclua o registo de conta seguindo as instruções apresentadas no ecrã. Depois de concluído o registo, pode gerir todos os produtos compatíveis com HomeWhiz na sua casa através desta única conta.
O HomeWhiz funciona apenas na banda de frequência Wi-Fi de 2,4 GHz.

CONFIGURAÇÃO INICIAL DA LIGAÇÃO HOMEWHIZ

1. PREPARE O SEU DISPOSITIVO INTELIGENTE
Instale a aplicação HomeWhiz no seu smartphone ou tablet.
Verifique se o seu dispositivo inteligente está ligado à mesma rede Wi-Fi que a máquina de lavar loiça irá utilizar.

2. PREPARE A MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA
Certifique-se de que a máquina de lavar loiça está desligada.
Prima e mantenha premidos simultaneamente os botões **LIGAR-DESLIGAR** e **CONTROLO REMOTO** durante 3 segundos.
O visor liga-se, surge uma animação, a **Ligação Sem Fios** é ativada automaticamente e o ícone **Ligação Sem Fios** começa a piscar, indicando que o aparelho se encontra em modo de emparelhamento.

3. LIGAR ATRAVÉS DA APLICAÇÃO HOMEWHIZ
Abra a aplicação HomeWhiz no seu dispositivo inteligente. Selecione "Adicionar Dispositivo".
Pode adicionar a máquina de lavar loiça digitalizando o código de barras presente no aparelho ou introduzindo manualmente o número do produto (código numérico de 12 dígitos iniciado por 86, indicado na placa de características do produto).
Depois de selecionar o aparelho, siga as instruções apresentadas na aplicação. A aplicação guiá-lo-á através das etapas restantes do processo de configuração.



4. RESULTADO DA LIGAÇÃO
Ligação bem-sucedida: o ícone **Ligação Sem Fios** permanece aceso de forma contínua.
Ligação sem sucesso: o ícone **Ligação Sem Fios** apaga-se.
Neste caso, o processo de ligação deve ser iniciado novamente.
Se o problema persistir, contacte um centro de assistência autorizado.

ⓘ **Após a conclusão do processo de instalação, o seu dispositivo inteligente e a máquina de lavar loiça não precisam de estar ligados à mesma rede. Pode utilizar o aparelho desde que o seu dispositivo inteligente tenha uma ligação ativa à Internet.**

Depois de completar o processo de configuração, o modo Controlo Remoto é desativado.

MODO CONTROLO REMOTO

1. ATIVAÇÃO DO MODO CONTROLO REMOTO
O modo CONTROLO REMOTO pode ser ativado manualmente premindo o botão **CONTROLO REMOTO** no aparelho.

NOTA: Após premir o botão **CONTROLO REMOTO**, a porta do aparelho deve ser fechada no prazo de 4 segundos. Se a porta permanecer aberta por mais de 4 segundos, o modo **CONTROLO REMOTO** é automaticamente desativado.

2. **MODO CONTROLO REMOTO – FUNCIONAMENTO NO ESTADO ATIVO**
   Quando o modo **CONTROLO REMOTO** está ativo, o indicador acima do botão **CONTROLO REMOTO** acende-se e o ícone **Ligação Sem Fios** permanece continuamente ligado.

   NOTA: Se a porta for aberta enquanto o modo **CONTROLO REMOTO** estiver ativo, a função é desativada e deve ser ativada novamente.

   O aparelho pode ser controlado tanto a partir do painel como através da aplicação HomeWhiz.
   O visor apresenta a visualização correspondente do programa remoto
   - Quando uma opção é selecionada na aplicação, o indicador LED correspondente no painel acende-se.
   - Quando uma definição é alterada na aplicação, a alteração correspondente é apresentada no visor do aparelho.
   - Qualquer seleção de programa ou ativação de função efetuada no produto é imediatamente sincronizada e refletida na interface da aplicação.
3. **DESATIVAÇÃO AUTOMÁTICA DO MODO CONTROLO REMOTO**
   O modo CONTROLO REMOTO é automaticamente desativado nas seguintes situações:
   - A porta é aberta (incluindo a abertura automática da porta pelo sistema NaturalDry)
   - O botão CONTROLO REMOTO é premido
   - Ocorre uma interrupção de energia
   - A Ligação Sem Fios é desligada
   - O aparelho é desligado através do botão LIGAR-DESLIGAR. Premir LIGAR-DESLIGAR na aplicação não desativa o modo Controlo Remoto.
4. **DESATIVAR O CONTROLO REMOTO**
   Para desativar o CONTROLO REMOTO, prima o botão **CONTROLO REMOTO** no aparelho.

   Se a função Controlo Remoto estiver desativada, todas as operações devem ser realizadas diretamente no aparelho, e a aplicação HomeWhiz apenas pode ser utilizada para monitorizar o estado.

A perda da ligação Wi-Fi não afeta um ciclo em execução.
Se a ligação Wi-Fi for perdida, o ícone Ligação Sem Fios no visor começa a piscar e continuará a piscar até que a ligação seja restabelecida.

REPOSIÇÃO DA LIGAÇÃO HOMEWHIZ

Esta função elimina apenas os dados de ligação HomeWhiz armazenados no aparelho (como credenciais Wi-Fi e informação de emparelhamento). Não repõe quaisquer outras definições da máquina de lavar loiça.
Para eliminar as definições de ligação HomeWhiz armazenadas, abra a porta da máquina de lavar loiça e ligue o aparelho. Prima e mantenha premidos simultaneamente os botões **CONTROLO REMOTO** e **INÍCIO/ Pausa** durante 3 segundos. Uma contagem decrescente (3–2–1) aparecerá no visor. Quando a contagem terminar, todas as definições de ligação HomeWhiz serão eliminadas e o aparelho regressará ao estado anterior à configuração inicial.

UTILIZAR A MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA EM VÁRIOS DISPOSITIVOS

Pode utilizar a sua máquina de lavar loiça com mais do que um dispositivo inteligente. Instale a aplicação HomeWhiz noutro dispositivo inteligente. Ao abrir a aplicação, inicie sessão com a sua conta.
Se iniciar sessão com a mesma conta que utilizou anteriormente para adicionar os seus produtos, poderá utilizar imediatamente a máquina de lavar loiça após iniciar sessão.

UTILIZAR A MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA COM OUTRA CONTA

O proprietário do aparelho pode conceder a outro utilizador HomeWhiz acesso à máquina de lavar loiça enviando um convite para aderir ao agregado familiar.
Na aplicação HomeWhiz, abra o menu (≡) e aceda às definições do agregado familiar. Adicione um novo utilizador introduzindo o seu endereço de e-mail e enviando um convite. O novo utilizador receberá o convite por e-mail e deverá aceitá-lo.

Após a aceitação do convite, o novo utilizador terá acesso a todos os aparelhos associados ao mesmo agregado familiar.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS HOMEWHIZ

Se tiver problemas operacionais ou de ligação, siga os passos abaixo pela ordem apresentada.
Se o problema persistir após realizar um passo, avance para o seguinte.
1. Verifique se o seu dispositivo inteligente está ligado à Internet.
2. Feche e volte a abrir a aplicação HomeWhiz no seu dispositivo inteligente.
3. Reinicie o seu dispositivo inteligente.
4. Verifique o estado da ligação sem fios da sua máquina de lavar loiça.
5. Se a ligação continuar sem ser estabelecida, repita o processo inicial de configuração no aparelho.
6. Se o problema persistir: consulte a lista de soluções na secção Ajuda/ Resolução de Problemas da aplicação HomeWhiz, visite os recursos de suporte no website HomeWhiz ou contacte um centro de assistência autorizado.

CICLO TRANSFERIDO

A máquina de lavar loiça inclui um Ciclo Transferido padrão, colocado na última posição da lista de programas. Este programa pode ser substituído por uma opção transferível utilizando a aplicação HomeWhiz. Informações sobre o Ciclo Transferido padrão e os programas transferíveis suportados pelo seu modelo encontram-se na *"TABELA DE PROGRAMAS"* e na *"DESCRIÇÃO DOS PROGRAMAS"*.

1. **ALTERAR O CICLO DE TRANSFERÊNCIA**
   Para atualizar o Ciclo de Transferência, certifique-se de que o seu produto está ligado à aplicação HomeWhiz e de que a função **CONTROLO REMOTO** está ativada.
   Abra a aplicação HomeWhiz, selecione o seu produto e toque nos três pontos (canto superior direito) para aceder ao Menu de Programação. Navegue até às Definições de Programas Transferidos, selecione o programa que pretende utilizar e toque em Transferir Programa.
2. **PROCESSO DE TRANSFERÊNCIA**
   Durante o processo de transferência, uma animação aparece no visor da máquina de lavar loiça.
3. **APÓS EMPARELHAMENTO E TRANSFERÊNCIA DE UM PROGRAMA**
   Assim que um programa é transferido através da aplicação HomeWhiz:
   O programa transferido aparece na última posição disponível na lista de seleção de programas da máquina de lavar loiça.
   O programa transferido permanece disponível na lista de programas da máquina de lavar loiça mesmo quando a função Controlo Remoto está desligada.
   Pode ser selecionado e utilizado como qualquer outro programa.
4. **SUBSTITUIR O PROGRAMA TRANSFERIDO**
   Se transferir outro programa: o novo substituirá o programa anteriormente transferido na lista de programas da máquina.
   Apenas um programa transferido pode ser armazenado de cada vez (o último transferido).

O número de programas disponíveis pode variar consoante o modelo da máquina de lavar loiça.

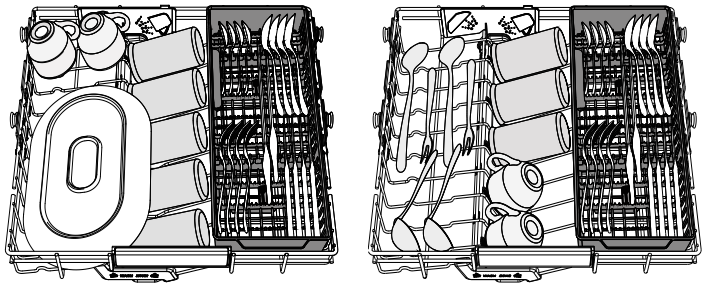
ATUALIZAÇÃO DE SOFTWARE

Quando o aparelho está em modo Standby e já configurado para ligação Wi-Fi, pode atualizar automaticamente o software quando estiver disponível uma nova versão.
Durante a atualização, o visor mostra a percentagem de progresso. A interação com o painel de controlo não é possível até que a atualização esteja concluída.
Nota: Certifique-se de que o aparelho permanece ligado à alimentação durante o processo de atualização de software.

CARREGAR OS CESTOS

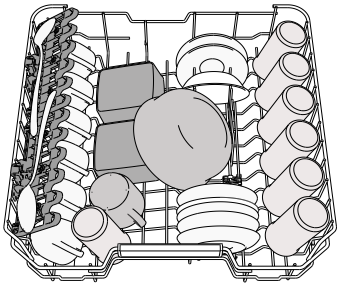
CAPACIDADE: **15** talheres padrão

CESTO MAIS ALTO



O cesto mais alto fornece uma zona de lavagem direcionada para tigelas, canecas e até mesmo para pratos grandes e talheres que normalmente seriam colocados nos cestos inferiores, criando espaço adicional para a restante loiça utilizada diariamente.
Uma disposição separada dos talheres facilita a sua remoção após a lavagem e melhora o desempenho da lavagem e da secagem.
As facas e os outros utensílios afiados têm de ser colocados com as lâminas voltadas para baixo.

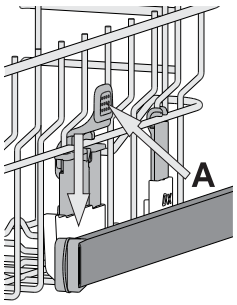
CESTO SUPERIOR



Carregue neste cesto a loiça frágil e leve: copos, chávenas, pires, tigelas.
O cesto superior tem suportes rebatíveis, que podem ser utilizados numa posição vertical para colocar pires de chá/sobremesa ou numa posição inferior, para colocar tigelas e recipientes.

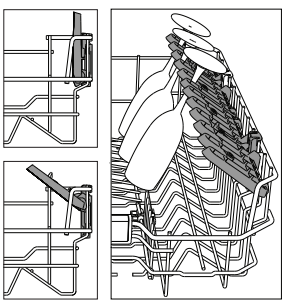
(exemplo de carga no cesto superior)

AJUSTAR A ALTURA DO CESTO SUPERIOR



É possível ajustar a altura do cesto superior: utilize uma posição mais elevada para colocar loiça mais volumosa no cesto inferior e uma posição mais baixa para aproveitar ao máximo os suportes rebatíveis, criando mais espaço superior e evitando o choque com os objetos colocados no cesto inferior.
O cesto superior está equipado com um **ajuste de altura do cesto superior** (consulte a figura); sem pressionar as alavancas, eleve o cesto segurando-o pelas partes laterais, logo que o cesto fique estável na posição superior.
Para voltar à posição inferior, pressione as alavancas **A** existentes nas partes laterais do cesto e desloque-o para baixo.
Recomendamos vivamente que não ajuste a altura do cesto quando este está carregado.
NUNCA eleve ou baixe o cesto apenas de um lado.

ABAS DOBRÁVEIS COM POSIÇÃO AJUSTÁVEL



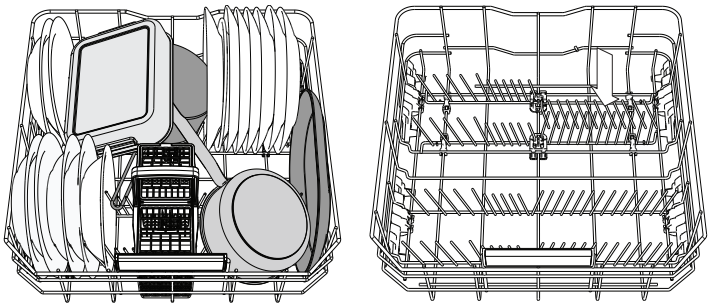
As abas laterais podem ser dobradas ou desdobradas para otimizar a disposição da loiça dentro do cesto.
Os copos de vinho podem ser posicionados em segurança nas abas dobráveis, introduzindo o pé de cada copo nas ranhuras correspondentes.
Conforme o modelo:

- para desdobrar as abas, é necessário deslizá-las para cima e rodá-las ou soltá-las dos encaixes e puxá-las para baixo.
- para dobrar as abas, é necessário rodá-las e deslizá-las para baixo ou puxá-las para cima e encaixá-las nos respetivos encaixes.

(O número de abas dobráveis depende do modelo).

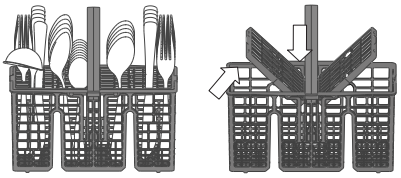
CESTO INFERIOR

Para tachos, tampas, pratos, saladeiras, talheres, etc.. Os pratos e as tampas grandes devem ser colocados dos lados, a fim de evitar interferências com o braço aspersor.
O cesto inferior tem suportes rebatíveis, que podem ser utilizados numa posição vertical para colocar pratos ou numa posição horizontal (inferior) para colocar facilmente tachos ou saladeiras.



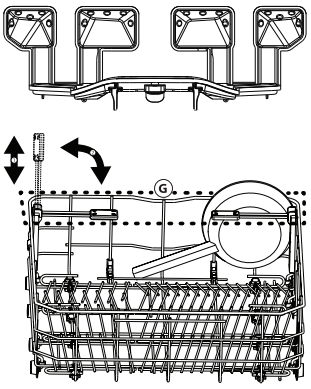
(exemplo de carga para o cesto inferior)

CESTO PARA OS TALHERES



Está equipado com duas grelhas superiores para facilitar a disposição dos talheres. Só pode ser posicionado na parte dianteira do cesto inferior.
As facas e os outros utensílios afiados têm de ser colocados no cesto dos talheres, com as extremidades voltadas para baixo ou horizontalmente nos compartimentos rebatíveis do cesto superior.

POWERCLEAN PRO NO CESTO INFERIOR



A função PowerClean Pro utiliza jatos de água especiais situados na parte traseira da cuba para lavar os objetos mais sujos com maior intensidade. O cesto inferior tem uma zona de espaço adicional, um suporte especial de puxar na parte traseira do cesto que pode ser utilizado para o suporte de frigideiras ou para os tabuleiros de forno na posição vertical, o que permite que ocupem menos espaço.
Colocando os tachos/panelas voltados para o componente PowerClean Pro, ative a função **POWERCLEAN** Pro no painel.

Como utilizar a função PowerClean Pro:

1. Ajuste a área PowerClean Pro (G) dobrando para baixo os suportes traseiros dos pratos para introduzir tachos.
2. Introduza os tachos e as panelas inclinados na vertical na área PowerClean Pro. Os tachos têm de estar inclinados na direção dos jatos de água.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

ATENÇÃO: Desligue sempre a máquina durante a limpeza e quando efectuar trabalhos de manutenção. Não utilize líquidos inflamáveis para limpar a máquina.



LIMPAR A MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA

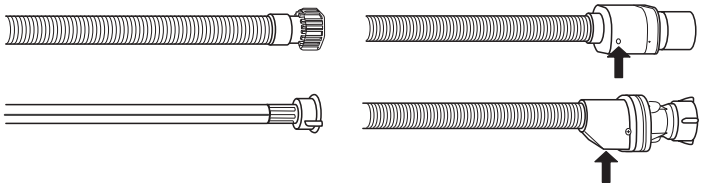
É possível eliminar qualquer marca existente no interior da máquina utilizando um pano humedecido em água e um pouco de vinagre.
As superfícies externas da máquina e o painel de controlo podem ser limpos com um pano não abrasivo humedecido em água. Não utilize solventes ou produtos abrasivos.

EVITAR ODORES DESAGRADÁVEIS

Mantenha sempre a porta da máquina entreaberta para evitar a formação de humidade e a sua acumulação no interior da máquina.
Limpe regularmente os vedantes em redor da porta e os distribuidores de detergente, utilizando uma esponja húmida. Isto irá evitar que os restos de comida se acumulem nos vedantes, a causa principal da formação de odores desagradáveis.

VERIFICAR A MANGUEIRA DE ABASTECIMENTO DE ÁGUA

Verifique regularmente se a mangueira de entrada de água apresenta fragilidades e fissuras. Caso a mangueira esteja danificada, substitua-a por uma nova, disponível através do nosso Serviço Pós-Venda ou do seu revendedor especializado. Consoante o tipo de mangueira:



Se a mangueira de entrada de água dispuser de um revestimento transparente, verifique periodicamente se a cor se intensifica localmente. Em caso afirmativo, a mangueira poderá ter uma fuga e deve ser substituída. No caso da mangueira de bloqueio da água: verifique a abertura de inspecção da válvula de segurança pequena (veja a seta). Caso esteja vermelha, a função de bloqueio de água foi activada e a mangueira tem de ser substituída por uma nova. Para desenroscar esta mangueira, prima o botão de libertação enquanto desenrosca a mangueira.

LIMPAR A MANGUEIRA DE ENTRADA DE ÁGUA

Se as mangueiras da água forem novas ou não tiverem sido utilizadas durante um longo período de tempo, deixe a água correr para garantir que estão desobstruídas e sem impurezas antes de efectuar as ligações necessárias. Se não tomar esta precaução, a entrada de água pode ficar obstruída e danificar a máquina de lavar loiça.

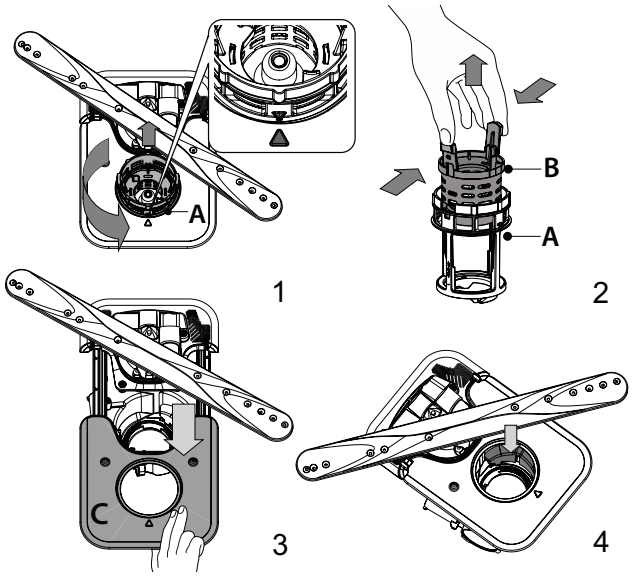
LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS

Limpe regularmente o conjunto de filtros para que os filtros não fiquem entupidos e para que a água residual flua corretamente. Ao utilizar a máquina de lavar loiça com filtros obstruídos ou objetos estranhos dentro do sistema de filtragem ou nos pulverizadores poderá causar o mau funcionamento da unidade, resultando numa perda de desempenho, num funcionamento ruidoso ou numa maior utilização de recursos. O conjunto de filtros é composto por três filtros que eliminam os restos de comida da água de lavagem e fazem recircular a água: para obter os melhores resultados de lavagem é necessário limpá-los.

A máquina de lavar loiça não pode ser utilizada sem filtros ou com os filtros soltos.

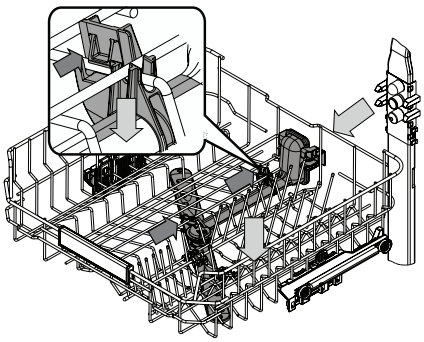
Pelo menos uma vez por mês ou após cada 30 ciclos, verifique o conjunto de filtros e, se necessário, limpe-os muito bem em água corrente, utilizando uma escova não metálica e seguindo as instruções abaixo:

1. Rode o filtro cilíndrico **A** no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio e retire-o *(Fig. 1)*. **É importante que, ao reinstalar o filtro, os dois triângulos apresentados na ampliação se encontrem.**
2. Retire a parte interna do filtro **B** exercendo uma ligeira pressão nas abas laterais *(Fig. 2)*.
3. Faça deslizar para fora o filtro de aço inoxidável **C** *(Fig. 3)*.
4. Caso encontre quaisquer objetos estranhos (tais como vidros e porcelana partidos, ossos de comida, sementes de frutos, etc.) **remova-os cuidadosamente**.
5. Inspecione o coletor e retire quaisquer restos de comida. **NUNCA RETIRE** a proteção da bomba do ciclo de lavagem ((apresentado por uma seta) *(Fig. 4)*.



Depois de limpar os filtros, volte a colocar o conjunto de filtros e fixe-o corretamente na devida posição; isto é essencial para manter um funcionamento eficaz da máquina de lavar loiça.

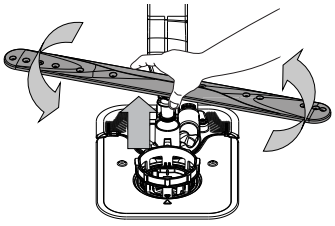
LIMPAR OS BRAÇOS ASPERSORES



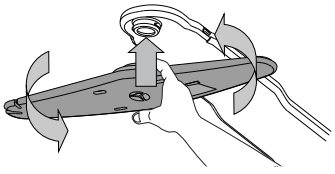
Por vezes, os restos de comida podem acumular-se nos braços aspersores e bloquear os orifícios utilizados para pulverizar a água. Assim, recomenda-se que verifique periodicamente os braços e que os limpe com uma escova pequena não metálica.

Para remover o aspersor superior, deverá removê-lo juntamente com o coletor.

O cesto mais alto possui um tubo de lavagem fixo com todos os bicos de lavagem voltados para cima. Para limpá-lo, pode deslizar o cesto para fora e, utilizando uma pinça, remover os itens que possam estar alojados nos bicos.



É possível remover o braço aspersor inferior puxando-o para cima e rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. A montagem do braço aspersor é feita puxando-o para baixo e rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.



É possível remover o braço pulverizador de teto pressionando-o para cima e depois rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. A montagem do braço aspersor é feita puxando-o para cima e rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

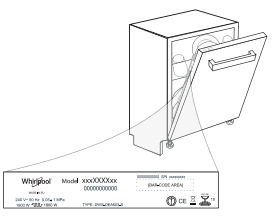
Casoasuamáquinadelavarloiçanãofuncionecorretamente,verifiqueseconsegueresolveroproblemaatravésdassoluçõesapresentadasnalistaquese segue. Para outros erros ou problemas, entre em contato com o Serviço de Pós-venda Autorizado, cujos detalhes de contacto podem ser encontrados no livrete da garantia. As peças sobressalentes estarão disponíveis por um período de até 7 ou até 10 anos, de acordo com os requisitos específicos do Regulamento.

PROBLEMAS	CAUSAS POSSÍVEIS	SOLUÇÕES
O indicador de sal está aceso.	O reservatório do sal está vazio.	Encha o reservatório com sal (veja mais informações - *consulte ENCHER O DEPÓSITO DO SAL*). Verifique a definição de dureza da água, se necessário - *consulte TABELA DE DUREZA DA ÁGUA*.
O indicador do sal está a piscar.	Reservatório do sal está vazio.	Encha o reservatório com sal assim que possível. A colocação da máquina em funcionamento sem sal poderá causar danos aos seus componentes internos.
Luz indicadora de abrilhantador acesa ou a piscar intermitentemente.	O distribuidor do abrilhantador está vazio. (Após encher o depósito, o indicador do abrilhantador poderá permanecer aceso durante um curto período de tempo).	Encha o distribuidor com abrilhantador (veja mais informações - *consulte ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR*).
A máquina de lavar loiça não começa a funcionar ou não responde aos comandos.	A máquina não está ligada corretamente.	Ligue a ficha à tomada.
	Corte de energia.	Por motivos de segurança, a máquina de lavar loiça não se liga automaticamente após um corte de energia. Abra a porta da máquina de lavar loiça, prima o botão INÍCIO/Pausa e feche a porta no espaço de 4 egundos.
	A porta da máquina de lavar loiça não está fechada. O pino *NaturalDry* não está empurrado para dentro.	Empurre vigorosamente a porta até ouvir um "clique".
	A abertura da porta durante mais de 4 segundos leva à interrupção do ciclo.	Prima o botão INÍCIO/Pausa e feche a porta no espaço de 4 segundos.
	O painel de controlo não responde ou a mensagem **F6 E1** é apresentada.	Desligue a máquina premindo o botão LIGAR-DESLIGAR/Reiniciar, volte a ligá-la passado cerca de um minuto e reinicie o programa. Se o problema persistir, desligue o aparelho durante 1 minuto e ligue-o novamente.
A máquina de lavar loiça não escoa a água. Visualização no visor: **F7 E3** ou **F9 E1.**	O filtro está obstruído com resíduos de alimentos ou calcário.	Limpe o filtro e descalcifique o aparelho *(ver LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS e INSTRUÇÕES DE DESCALCIFICAÇÃO)*.
	Mangueira de drenagem dobrada.	Verifique a mangueira de drenagem *(ver INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO)*.
	O tubo de escoamento do lava-loiça está obstruído.	Limpe o tubo de escoamento do lava-loiça.
A máquina de lavar loiça faz um ruído excessivo.	A loiça está a chocalhar uma contra a outra.	Posicione a loiça corretamente *(ver CARREGAR OS CESTOS)*.
	Existe uma quantidade excessiva de loiça.	O detergente não foi doseado corretamente ou não é adequado para utilização em máquinas de lavar loiça *(ver ENCHIMENTO DO DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE)*. Reinicie o ciclo atual desligando a máquina de lavar loiça e, em seguida, volte a ligá-la. Selecione um novo programa, prima INÍCIO/ Pausa e feche a porta dentro de 4 segundos. Não adicione mais detergente.
	A loiça foi disposta de forma incorreta.	Disponha a loiça corretamente *(ver CARREGAR OS CESTOS)*.
	O filtro está obstruído com resíduos de alimentos ou calcário.	Limpe o conjunto de filtros *(ver LIMPEZA E MANUTENÇÃO)*.
A loiça não fica limpa.	A loiça foi disposta de forma incorreta.	Disponha a loiça corretamente *(ver CARREGAR OS CESTOS)*.
	Os braços aspersores não conseguem rodar livremente, sendo impedidos pela loiça.	Disponha a loiça corretamente *(ver CARREGAR OS CESTOS)*. Verifique se o cesto superior está na posição correta e ajuste-o (elevar) se necessário.
	O ciclo de lavagem é demasiado suave.	Selecione um ciclo de lavagem apropriado *(ver TABELA DE PROGRAMAS)*.
	Existe uma quantidade excessiva de loiça.	O detergente não foi doseado corretamente ou não é adequado para utilização em máquinas de lavar loiça *(ver ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE)*.
	A tampa do depósito de abrilhantador não está bem fechada.	Certifique-se de que a tampa do distribuidor de abrilhantador está fechada.
	O filtro está obstruído com resíduos de alimentos ou calcário.	Limpe o filtro e descalcifique o aparelho *(ver LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS)*.
	O reservatório do sal está vazio.	Encha o depósito de sal *(ver ENCHER O DEPÓSITO DO SAL)*.

"A máquina de lavar loiça não se enche de água. O visor apresenta: **H2O** e 🚿 está aceso; é emitido um alarme sonoro."	Não há abastecimento de água ou a torneira está fechada.	Certifique-se de que há água ou que a torneira está aberta.
	A mangueira de entrada de água está dobrada.	Verifique a mangueira de entrada de água *(ver INSTALAÇÃO)*. Abra a porta da máquina de lavar loiça, prima o botão INÍCIO/Pausa e feche a porta no espaço de 4 segundos.
	O filtro da mangueira de entrada de água está obstruído; é necessário limpá-lo.	Verifique e limpe o filtro da mangueira de entrada de água. Abra a porta da máquina de lavar loiça, prima o botão INÍCIO/Pausa e feche a porta no espaço de 4 segundos.
A máquina de lavar loiça termina o ciclo prematuramente. O visor apresenta: **F8 E3.**	O filtro está obstruído com resíduos de alimentos ou calcário.	Limpe o filtro e descalcifique o aparelho *(ver LIMPAR O CONJUNTO DE FILTROS e INSTRUÇÕES DE DESCALCIFICAÇÃO)*.
	Mangueira de drenagem numa posição demasiado baixa ou com o sifão no sistema de esgotos doméstico.	Verifique se a extremidade da mangueira de drenagem está colocada à altura correta *(ver INSTALAÇÃO)*. Verifique o sifão no sistema de esgotos doméstico e instale um disjuntor de sifão/válvula de admissão de ar se necessário.
	Existe uma quantidade excessiva de loiça.	O detergente não foi doseado corretamente ou não é adequado para utilização em máquinas de lavar loiça *(ver ENCHER O DISTRIBUIDOR DE DETERGENTE)*.
	Existe ar no abastecimento de água.	Verifique se existem fugas ou quaisquer outros problemas no abastecimento de água que estejam a causar a entrada de ar.
A secagem da loiça não é efetuada corretamente.	Não existe abrilhantador ou a dosagem é muito baixa.	Certifique-se de que o distribuidor do abrilhantador está cheia (*ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR*). A utilização de apenas pastilhas multifunções não proporciona efeitos de secagem tão bons como a utilização de abrilhantador líquido.
	A loiça foi retirada da máquina após a abertura automática da porta, mas antes do término efetivo do ciclo.	Certifique-se de que o ciclo terminou antes de começar a retirar a loiça da máquina (*ver UTILIZAÇÃO DIÁRIA*). Para resultados de secagem ainda melhores, é recomendável deixar a loiça dentro da máquina com a porta aberta durante 15 minutos após o término do ciclo.
	A loiça fica posicionada demasiadamente na horizontal.	Se notar poças de água no interior das cavidades de xícaras, canecas ou tigelas, tente carregar a loiça (principalmente no cesto superior) proporcionando uma maior inclinação, de forma a que escorra uma maior quantidade de água antes de iniciar a secagem.
	O ciclo selecionado não possui a fase de secagem.	Na *TABELA DE PROGRAMAS*, verifique se o programa selecionado dispõe de fase de secagem. Um ciclo sem fase de secagem pode não fornecer a eficiência de secagem desejada, portanto, é recomendável alterar a seleção do ciclo para um que possua uma fase de secagem.
	A loiça é antiaderente ou de plástico.	É normal que permaneçam algumas gotas de água neste tipo de material.
Os pratos e copos ficam com riscas azuis ou com um tom azulado.	A dose de abrilhantador é excessiva.	Ajuste a dosagem para um nível mais baixo.
Os pratos e os copos apresentam calcário ou uma película esbranquiçada.	Reservatório do sal está vazio.	Encha o reservatório com sal assim que possível. A colocação da máquina em funcionamento sem sal poderá causar danos aos seus componentes internos.
	A definição da dureza da água está demasiado baixa.	Aumente a definição *(ver TABELA DE DUREZA DA ÁGUA)*.
	A tampa do depósito de sal não está bem fechada.	Verifique e feche a tampa do depósito do sal.
	O depósito do abrilhantador está vazio ou a dosagem do abrilhantador é insuficiente.	Encha o distribuidor com abrilhantador e verifique as definições de dosagem *(ver ENCHER O DISTRIBUIDOR DE ABRILHANTADOR)*.
A máquina de lavar loiça apresenta a mensagem **F8 E5.**	A válvula está bloqueada ou avariada.	Feche a torneira da água, se possível. Não desligue a fonte de alimentação. Contacte a Assistência.
A fuga de detergente.	Depende do detergente líquido utilizado e pode ser acentuada em caso de ativação da opção de atraso.	Pequenas fugas não causam avarias na máquina e podem ser evitadas mudando o tipo de detergente líquido ou utilizando pastilhas.

As políticas da empresa, documentação padrão, encomenda de peças sobresselentes e informações adicionais sobre o produto poderão ser consultadas em:

- Utilize o código QR no seu produto.
- Visitando a nossa página web **docs.whirlpool.eu/docs** e **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-venda** (através do número de telefone contido no livrete da garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.



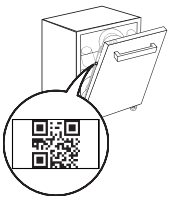
A informação relativa ao modelo pode ser obtida utilizando o código QR indicado na etiqueta energética.
A etiqueta inclui também o identificador do modelo, que pode ser utilizado para consultar o portal de registo em https://eprel.ec.europa.eu.

®/TM/ © 2026 Whirlpool, Produzido sob licença

VĂ MULŢUMIM CĂ AŢI ACHIZIŢIONAT UN PRODUS WHIRLPOOL.
Pentru a beneficia de servicii complete de asistenţă, vă rugăm să vă înregistraţi aparatul pe: **www.whirlpool.eu/register**

Înainte de a utiliza aparatul, citiţi cu atenţie instrucţiunile privind siguranţa și de instalare.
După instalare, nu uitaţi să îndepărtaţi toate piesele de protecţie pentru transport ale maşinii de spălat vase.

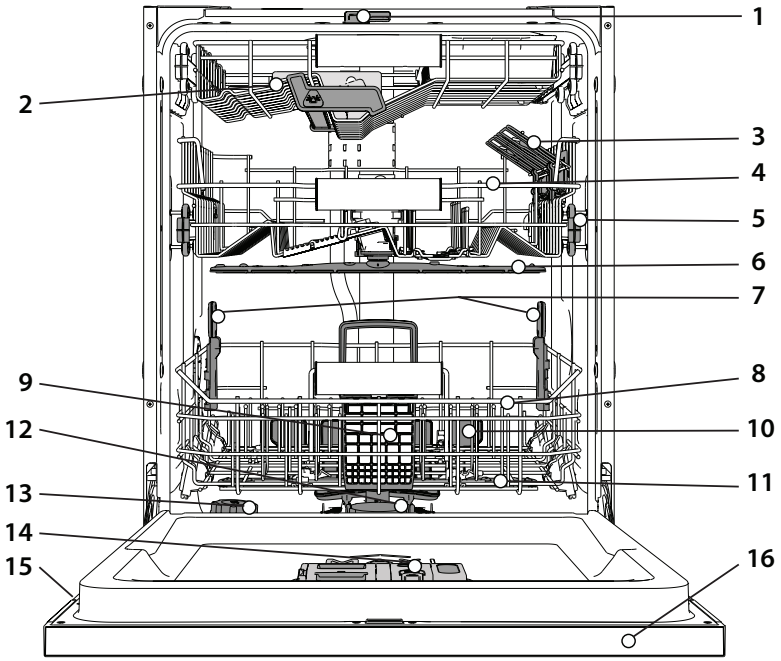
SCANAŢI CODUL QR DE PE APARATUL DUMNEAVOASTRĂ PENTRU A OBŢINE INFORMAŢII MAI DETALIATE



Panoul de comandă al acestei maşini de spălat vase se activează prin apăsarea butonului de PORNIRE/OPRIRE. Pentru a economisi energie, panoul de comandă se dezactivează automat după 10 de secunde dacă nu a fost pornit niciun ciclu de spălare.

DESCRIEREA PRODUSULUI

APARATUL



1. NaturalDry
2. Cel mai înalt raft
3. Clapete rabatabile (numărul depinde de model)
4. Coşul superior
5. Mecanism de reglare a înălţimii raftului superior
6. Braţul de pulverizare superior
7. PowerClean Pro suport
8. Coşul inferior
9. Coşul pentru tacâmuri
10. PowerClean Pro
11. Braţul de pulverizare inferior
12. Ansamblu de filtre
13. Compartimentul pentru săruri
14. Dozatoare de detergent și agent de clătire
15. Plăcuţa cu datele tehnice
16. Panoul de comandă

PANOUL DE COMANDĂ



1. Buton **PORNIRE/OPRIRE/Resetare** cu indicator luminos
2. Butonul **programului ANTERIOR**
3. Butonul **programului URMĂTOR**
4. Buton **Control de la Distanță** cu indicator luminos
5. Indicator luminos **Conexiune Wireless**
6. Indicator luminos al compartimentului pentru **Săruri** gol
7. Indicator luminos al compartimentului pentru **Agent de Clătire** gol
8. Indicator luminos **Alarmă Robinet Apă Închis** (clipește când nu există apă de alimentare sau robinetul este închis)
9. **Afișaj**
10. **Indicator număr program** și **timp rămas**
11. Butonul **opţiunii PowerClean Pro** cu indicator luminos
12. Butonul **opţiunii Încărcare pe Jumătate** cu indicator luminos / **Setări** - apăsaţi 3 sec.
13. Butonul **opţiunii Uscare Extra** cu indicator luminos
14. Butonul **opţiunii Întârziere** cu indicator luminos
15. Butonul **PORNIRE/Pauză** cu indicator luminos

PRIMA UTILIZARE

RECOMANDĂRI PRIVIND PRIMA UTILIZARE

După instalare, demontaţi opritoarele rafturilor şi elementele elastice de fixare a raftului superior.

MENIUL DE SETĂRI

1. Porniţi aparatul apăsând pe butonul **PORNIRE/OPRIRE** ⏻.
2. Menţineţi apăsat butonul **Setări** ⚙ (Încărcare pe Jumătate ½) timp de 3 secunde, până când auziţi un semnal sonor şi pe afişaj apare mesajul „**SEt**".
3. După o secundă va fi afişată prima setare disponibilă (litera „n□").
4. Apăsaţi pe **ANTERIOR**</**URMĂTOR**> pentru a derula lista de setări disponibile (consultaţi tabelul de mai jos), apoi apăsaţi pe **PORNIRE/Pauză** ▷II pentru a vizualiza şi modifica valoarea setării selectate în mod actual.
5. Apăsaţi pe **ANTERIOR**</**URMĂTOR**> pentru a modifica valoarea, apoi apăsaţi pe **PORNIRE/Pauză** ▷II pentru a salva noua valoare şi a reveni la meniul principal.
6. Pentru a modifica o altă setare, repetaţi punctele 4 şi 5.
7. Apăsaţi pe **PORNIRE/OPRIRE** ⏻ sau aşteptaţi 30 de secunde pentru a ieşi din meniu.

LITERĂ	SETARE	**VALORI** (Implicit - **cu caractere aldine**) *
n□	**Contor de cicluri** Numărul de cicluri de spălare efectuate de maşina de spălat vase.	25 de cicluri: 25; 13.947 cicluri: 13_947 (derulare de 3 ori)
C	**Conexiune Wireless** **Notă**: Pentru a activa pentru prima dată Conexiune Wireless, este necesar să treceţi la etapa de configurare a conexiunii HomeWhiz. *(consultaţi „APLICAŢIA HOMEWHIZ ŞI CONTROL DE LA DISTANŢĂ")* „1" = Pornit, „0" = Oprit	1 | **0**
h	**Nivel de duritate a apei** *(consultaţi „SETAREA DURITĂŢII APEI" şi „TABELUL DURITĂŢII APEI")*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
rA	**Nivelul agentului de clătire** *(consultaţi „REGLAREA DOZEI DE AGENT DE CLĂTIRE")*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
d	**NaturalDry** *(consultaţi „OPŢIUNI ŞI FUNCŢII")* „1" = Pornit, „0" = Oprit	**1** | 0
L	**Proiectare Pe Pardoseală** *(consultaţi „OPŢIUNI ŞI FUNCŢII")* „1" = Pornit, „0" = Oprit	**1** | 0
S	**Sonor** „1" = Pornit, „0" = Oprit	**1** | 0
r	**Setări din fabrică** Apăsaţi pe PORNIRE/PAUZĂ pentru a restabili la setările implicite din fabrică toate valorile setărilor incluse în meniul de setări.	-

*) Valoarea implicită nu se aplică pentru contorul de cicluri.

n□ **CONTOR DE CICLURI -** Această funcţie prezintă numărul de cicluri efectuate de maşina de spălat vase.

Pentru numărul de cicluri 0-999, va fi afişat un număr fix.

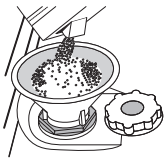

Exemplu pentru 25 de cicluri.

Dacă numărul de cicluri este mai mare de 1000, numărul se va derula pe afişaj. „_" reprezintă „.", de exemplu: 1.000 = 1_000, 13.947= 13_947 (numărul se va derula de 3 ori).


Exemplu pentru 13.947 cicluri.

După vizualizarea ciclului, afişajul va reveni la vizualizarea „n□".

NOTĂ: Este posibil ca maşina de spălat vase să fi efectuat deja aproximativ 30 de cicluri. Aceasta datorită procesului extins de verificare a calităţii efectuat în timpul fabricării. Acesta garantează o calitate mai mare a produsului quality.



UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI

Utilizarea sărurilor previne formarea DEPUNERILOR DE CALCAR pe vase şi pe componentele funcţionale ale maşinii. Compartimentul pentru săruri este amplasat în partea inferioară a maşinii de spălat vase (sub raftul inferior din stânga).

- Este obligatoriu ca **compartimentul pentru săruri să nu fie niciodată gol.**
- Este important să setaţi duritatea apei.
- Trebuie să alimentaţi cu săruri atunci când indicatorul luminos NIVELUL SĂRURILOR ⛁ de pe panoul de comandă este aprins.

1. Demontaţi raftul inferior şi desfiletaţi capacul compartimentului (în sens antiorar).
2. Poziţionaţi pâlnia (consultaţi figura) şi umpleţi compartimentul pentru săruri până la margine (aproximativ 0,5 kg); este perfect normal să curgă puţină apă în afară.
3. **Numai la prima operaţiune de acest fel: umpleţi compartimentul pentru săruri cu apă.**
4. Scoateţi pâlnia şi ştergeţi resturile de săruri de pe deschidere.

Asiguraţi-vă că este înfiletat bine capacul, astfel încât să nu intre detergent în compartiment în timpul programului de spălare (acest lucru poate avaria iremediabil instalaţia de dedurizare a apei).

Oricând trebuie să adăugaţi săruri, este obligatoriu să finalizaţi procedura înainte de a începe ciclul de spălare pentru a evita coroziunea.
Soluţia salină reziduală sau granulele de săruri pot duce la corodare, deteriorând iremediabil componentele din oţel inoxidabil.
Garanţia nu se aplică dacă defecţiunile sunt cauzate de astfel de situaţii.
Dacă compartimentul pentru săruri nu este umplut, este posibilă deteriorarea instalaţiei de dedurizare a apei şi a rezistenţei din cauza acumulării depunerilor.
Se recomandă utilizarea sării indiferent de tipul de detergent pentru maşina de spălat vase.

SETAREA DURITĂŢII APEI

Pentru a permite instalaţiei de dedurizare a apei să funcţioneze perfect, este esenţial ca setarea durităţii apei să se bazeze pe nivelul de duritate a apei din locuinţa dumneavoastră. Aceste informaţii pot fi obţinute de la furnizorul local de apă.

Setarea din fabrică este"**3**". *Consultaţi TABELUL DURITĂŢII APEI.*

Tabelul durităţii apei			
Nivel	**°dH** Grade germane	**°fH** Grade franceze	**°Clark** Grade engleze
1 (moale)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (medie)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (normală)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (dură)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (foarte dură)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

Pentru a modifica, urmaţi instrucţiunile din secţiunea „MENIUL DE SETĂRI".

Utilizaţi numai săruri concepute special pentru maşini de spălat vase.

După ce aţi introdus sărurile în maşină, indicatorul luminos de nivel al sărurilor se stinge.

Dacă compartimentul pentru săruri nu este umplut, este posibilă deteriorarea instalaţiei de dedurizare a apei şi a rezistenţei din cauza acumulării depunerilor. Se recomandă utilizarea sării indiferent de tipul de detergent pentru maşina de spălat vase.

SISTEMUL DE DEDURIZARE A APEI

Sistemul de dedurizare a apei reduce automat duritatea apei, împiedicând astfel acumularea de depuneri pe încălzitor şi contribuind, de asemenea, la creşterea eficienţei de curăţare.

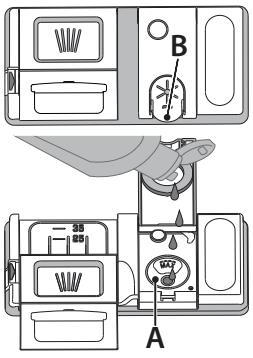
Acest sistem se regenerează singur cu sare, de aceea este necesar să reumpleţi recipientul pentru sare când este gol.

Frecvenţa regenerării depinde de setarea nivelului durităţii apei - regenerarea are loc odată la **6** cicluri Eco cu nivelul durităţii apei setat la **3**

Procesul de regenerare începe la clătirea finală şi se termină în faza de uscare, înainte de terminarea ciclului.

- Procesul de regenerare implică următorul consum: ~3.5 L de apă;
- Adaugă până la 10 minute suplimentare pe ciclu;
- Consumul de energie este sub 0,005 kWh.

UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE



Agentul de clătire facilitează uscarea vaselor. Dozatorul pentru agentul de clătire **A** trebuie umplut atunci când indicatorul luminos de NIVEL AL AGENTULUI DE CLĂTIRE ✳ de pe panoul de comandă este aprins.

1. Deschideţi dozatorul **B** apăsând şi trăgând în sus clapeta de pe capac.
2. Introduceţi cu grijă agentul de clătire până la marcajul de referinţă maxim (110 ml) al spaţiului de umplere - evitaţi scurgerile. În caz contrar, curăţaţi imediat folosind o lavetă uscată.
3. Apăsaţi capacul în jos până când auziţi un clic de închidere.

Nu turnaţi NICIODATĂ agentul de clătire direct în cuvă.

REGLAREA DOZEI DE AGENT DE CLĂTIRE

Dacă nu sunteţi pe deplin mulţumit de rezultatele de uscare, puteţi regla cantitatea de agent de clătire utilizat.

Pentru a modifica, urmaţi instrucţiunile din secţiunea „MENIUL DE SETĂRI".

Dacă nivelul de agent de clătire este setat la ZERO, nu se va alimenta cu agent de clătire. Indicatorul luminos pentru **NIVEL SCĂZUT DE AGENT DE CLĂTIRE** nu se va aprinde dacă agentul de clătire este consumat.

Pot fi setate maxim **6** niveluri în conformitate cu modelul de maşină de spălat vase.

- Dacă observaţi urme albăstrui pe vase, setaţi un număr mic (0-3).
- Dacă există urme de apă sau depuneri de calcar pe vase, setaţi un număr mare (4-5).

UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT

Utilizaţi numai detergent conceput special pentru maşini de spălat vase.

NU UTILIZAŢI detergent lichid pentru spălare manuală.

Folosirea unei cantităţi excesive de detergent poate lăsa resturi de spumă în maşină după terminarea ciclului.

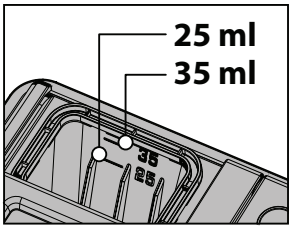
Utilizarea detergentului care nu este conceput pentru maşinile de spălat vase poate provoca defecţiuni sau deteriorarea aparatului.

Pentru a se obţine rezultate optime de spălare şi uscare, este necesară utilizarea combinată de detergent, agent de clătire lichid şi săruri fine.

Vă recomandăm să utilizaţi detergenţi care nu conţin fosfaţi sau clor, deoarece aceste produse sunt dăunătoare pentru mediul înconjurător.

Rezultatele optime de spălare depind şi de utilizarea cantităţii corespunzătoare de detergent.

Depăşirea cantităţii indicate nu determină un rezultat mai eficient de spălare şi creşte gradul de poluare a mediului înconjurător.

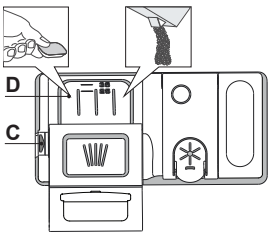


Cantitatea poate fi reglată în funcţie de gradul de murdărie. În cazul unor articole cu grad mediu de murdărie, utilizaţi aproximativ 35g (detergent pudră) sau 35ml (detergent lichid) şi turnaţi o măsură suplimentară de detergent direct în cuvă. Dacă folosiţi tablete, este suficientă una singură.

Dacă vasele prezintă un grad redus de murdărie sau dacă au fost clătite cu apă înainte de a le introduce în maşina de spălat vase, reduceţi în mod corespunzător cantitatea de detergent utilizat (minim 25 g/ml), de exemplu, nu mai adăugaţi detergent pudră/sub formă de gel în cuvă.

Pentru rezultate optime de spălare urmaţi şi instrucţiunile indicate pe cutia detergentului.

Dacă aveţi întrebări suplimentare, adresaţi-vă producătorilor de detergenţi.



Pentru a deschide dozatorul de detergent, folosiţi dispozitivul de deschidere C.

Introduceţi detergent numai în compartimentul uscat D. Introduceţi cantitatea de detergent pentru prespălare direct în cuvă.

1. Atunci când măsuraţi cantitatea de detergent, consultaţi informaţiile menţionate anterior pentru a adăuga cantitatea corespunzătoare. În interiorul dozatorului **D** există indicaţii care vă pot ajuta la dozarea detergentului.
2. Îndepărtaţi resturile de detergent de pe marginile dozatorului şi închideţi sonor capacul.
3. Închideţi capacul dozatorului de detergent trăgând în sus până când dispozitivul de închidere este fixat în poziţie.

Dozatorul de detergent se deschide automat la momentul potrivit, în conformitate cu programul.

Utilizarea unui detergent care nu este conceput pentru maşinile de spălat vase poate provoca defecţiuni sau deteriorarea maşinii.

UTILIZAREA ZILNICĂ

1. **VERIFICAREA RACORDĂRII LA REŢEAUA DE ALIMENTARE CU APĂ**
   Verificaţi ca maşina de spălat vase să fie racordată la reţeaua de alimentare cu apă şi ca robinetul să fie deschis.
2. **PORNIREA MAŞINII DE SPĂLAT VASE**
   Deschideţi uşa şi apăsaţi pe butonul de **PORNIRE/OPRIRE.**
3. **ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR** *(consultaţi ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR)*.
4. **UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT**
5. **SELECTAREA PROGRAMULUI ŞI PERSONALIZAREA CICLULUI**
   Selectaţi cel mai adecvat program în funcţie de tipul de veselă şi gradul de murdărie al acesteia *(consultaţi secţiunea DESCRIEREA PROGRAMELOR)* prin apăsarea butoanelor **ANTERIOR/URMĂTOR**.
   Selectaţi opţiunile dorite *(consultaţi OPŢIUNI ŞI FUNCŢII)* Nu toate opţiunile sunt compatibile cu fiecare program.
6. **PORNIREA**
   Porniţi ciclul de spălare apăsând butonul de **PORNIRE/Pauză** (LED-ul este aprins) şi închizând uşa în decurs de 4 sec. Când programul începe, este emis un semnal sonor unic. Dacă uşa nu este închisă în decursul a 4 secunde, se aude sunetul de alarmă. În acest caz, deschideţi uşa, apăsaţi butonul **PORNIRE/Pauză** şi închideţi din nou uşa în 4 sec.
7. **TERMINAREA CICLULUI DE SPĂLARE**
   Finalul ciclului de spălare este indicat prin emiterea unui semnal sonor şi prin afişarea mesajului **END** (FINALIZAT). Deschideţi uşa şi opriţi aparatul apăsând pe butonul de **PORNIRE/OPRIRE**.
   Aşteptaţi câteva minute înainte de a scoate vesela pentru a evita producerea arsurilor. Descărcaţi rafturile, începând cu cel inferior.

Maşina se va opri automat în timpul anumitor perioade prelungite de inactivitate, pentru a reduce consumul de electricitate. Dacă vasele prezintă un grad redus de murdărie sau dacă au fost clătite cu apă înainte de a le introduce în maşina de spălat vase, reduceţi în mod corespunzător cantitatea de detergent utilizat.

MODIFICAREA UNUI PROGRAM CARE RULEAZĂ

Dacă a fost selectat un program greşit, îl puteţi schimba, cu condiţia ca acesta să fi început de scurt timp. **RESETAREA** maşinii: apăsaţi şi menţineţi apăsat butonul de **PORNIRE/OPRIRE** timp de peste 3. sec., aparatul se va opri. **Pe panoul de comandă se va afişa „0:01”**. Închideţi uşa şi aşteptaţi finalizarea ciclului de evacuare (aproximativ 1 minut). Deschideţi uşa şi reporniţi maşina folosind butonul de **PORNIRE/OPRIRE**, apoi selectaţi noul ciclu de spălare şi opţiunile dorite. Porniţi ciclul apăsând butonul de **PORNIRE/Pauză** şi închizând uşa în decurs de 4 sec.

ADĂUGAREA DE VASE SUPLIMENTARE

Fără a opri aparatul, deschideţi mai întâi puţin uşa pentru a evita împroşcarea cu apă (LED-ul de **PORNIRE/Pauză**)începe să se aprindă intermitent) (**Atenţie!: Abur fierbinte!**) şi introduceţi vesela în interiorul maşinii de spălat vase. Apăsaţi pe butonul **PORNIRE/Pauză** şi închideţi uşa în 4 sec.; astfel, ciclul va fi reluat din punctul în care a fost întrerupt.

ÎNTRERUPERI ACCIDENTALE

Dacă uşa este deschisă în timpul ciclului de spălare sau dacă s-a produs o pană de curent, ciclul se opreşte. Ciclul va fi reluat din punctul în care a fost întrerupt **NUMAI DACĂ APĂSAŢI** butonul de **PORNIRE/Pauză** şi închideţi uşa în decurs de 4 sec.

SFATURI ŞI RECOMANDĂRI

RECOMANDĂRI

Înainte de a încărca rafturile, eliminaţi toate resturile de alimente de pe vase şi goliţi paharele. **Nu este necesar să le clătiţi în prealabil sub jet de apă curentă.** Aranjaţi vesela astfel încât să fie bine poziţionată şi să nu se răstoarne; de asemenea, aranjaţi recipientele cu deschiderile în jos şi aşezaţi înclinat articolele concave/convexe, pentru a permite apei să ajungă pe orice suprafaţă şi să curgă liber.

Avertisment: capacele, mânerele, tăvile şi tigăile nu trebuie să împiedice rotirea braţelor de pulverizare.

Amplasaţi articolele mici în coşul pentru tacâmuri. Vasele şi cratiţele foarte murdare trebuie aşezate pe raftul inferior deoarece în această zonă jeturile de apă sunt mai puternice şi se înregistrează performanţe mai mari de spălare. După încărcarea aparatului, asiguraţi-vă că braţele de pulverizare se pot roti liber.

VESELĂ NECORESPUNZĂTOARE PENTRU SPĂLAREA ÎN MAŞINĂ

- Veselă şi tacâmuri din lemn.
- Pahare cu decoraţiuni delicate, veselă artizanală şi veselă antică. Aceste decoraţiuni nu sunt rezistente la spălarea în maşina de spălat vase.
- Articole din material sintetic care nu sunt rezistente la temperaturi ridicate.
- Veselă din cupru şi cositor.
- Veselă murdară de cenuşă, ceară, unsoare sau cerneală.

Culorile decoraţiunilor de pe articolele din sticlă şi ale articolelor din aluminiu/argint se pot modifica şi pot albi în timpul procesului de spălare. Unele tipuri de articole din sticlă (de exemplu, obiecte de cristal) pot deveni opace după câteva cicluri de spălare.

DETERIORAREA PAHARELOR ŞI A VESELEI

- Utilizaţi numai pahare şi veselă din porţelan marcate de către producător ca fiind rezistente la spălarea în maşină.
- Utilizaţi un detergent delicat pentru veselă
- Scoateţi paharele şi vesela din maşina de spălat vase imediat ce ciclul de spălare este finalizat.

RECOMANDĂRI PRIVIND ECONOMISIREA DE ENERGIE

- Atunci când maşina de spălat vase este folosită conform instrucţiunilor producătorului, **spălarea tacâmurilor într-o maşină de spălat vase consumă de obicei MAI PUŢINĂ ENERGIE şi apă decât spălarea manuală.**
- Pentru a creşte la maximum eficienţa maşinii de spălat vase, se recomandă **iniţierea ciclului de spălare după ce maşina este încărcată complet**. Încărcarea maşinii de spălat vase de uz domestic până la capacitatea indicată de producător va contribui la economii de energie şi apă. Informaţii despre încărcarea corectă a vaselor pot fi găsite în capitolul ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR. În cazul încărcării parţiale, se recomandă utilizarea opţiunilor de spălare dedicate, dacă sunt disponibile (Half load/ Zone Wash/ Multizone), adăugând vase doar pe rafturile selectate. Încărcarea incorectă sau supraîncărcarea maşinii de spălat vase poate creşte utilizarea resurselor (cum ar fi apa, energia şi timpul, precum şi nivelul de zgomot), reducând performanţele de curăţare şi uscare.
- Pre-clătirea manuală a vaselor duce la creşterea consumului de apă şi energie şi nu este recomandată.

IGIENĂ

Pentru a evita acumularea mirosurilor neplăcute şi a sedimentelor în maşina de spălat vase, **vă rugăm să rulaţi un program de temperatură ridicată cel puţin o dată pe lună**. Folosiţi o măsură de detergent şi rulaţi un program fără a încărca vase pentru a curăţa aparatul.

REZISTENŢA LA ÎNGHEŢ

Dacă maşina de spălat vase este amplasată într-un loc expus riscului de îngheţ, aceasta **trebuie să fie golită complet**. Închideţi robinetul de apă, scoateţi furtunurile de alimentare şi de evacuare şi lăsaţi întreaga cantitate de apă să se scurgă. Pentru a asigura protecţia aparatului la temperaturi de până la -20 °C, **asiguraţi-vă că compartimentul pentru săruri este plin cu săruri regenerante dizolvate în produsul de dedurizare a apei.**

Dacă maşina de spălat vase a fost depozitată în condiţii de îngheţ, aceasta trebuie menţinută la o temperatură ambientală de min. 5 °C timp de cel puţin 24 de ore înainte de prima sa punere în funcţiune.

TABEL CU PROGRAME

	Program		Faza de uscare	NaturalDry*)	Opţiuni disponibile **)	Durata programului de spălare (h:min)***)	Consum de apă (litri/ciclu)	Consum de energie (kWh/ciclu)	Timp rămas după deschiderea uşii (h:min)
1	**Eco**	50°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½	4:00	9,5	0,65	1:00
2	**Automat Intensiv**	65°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½	2:25 - 3:30	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70	0:05
3	**Automat Amestec**	55°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20	0:05
4	**Automat Rapid**	50°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½	1:00 - 2:00	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10	0:05
5	**Rapidă**	45°C	×	✓	½	0:30 - 0:40	10,5 -15,0	0,55 - 0,65	0:00
6	**Silenţios**	55°C	✓	✓		3:50 - 4:10	10,5 -14,5	0,80 - 1,15	0:25
7	**Prespălare**	-	×	✓	½	0:12	4,5	0,10	0:00
8	**Ciclu Descărcare**	Pentru a descărca unul dintre programele listate mai jos, consultaţi secţiunea *„APLICAŢIA HOMEWHIZ ŞI CONTROL DE LA DISTANŢĂ”.*							
	Autocurăţare (predefinit)	65°C	×	×		1:05	12,7	1,10	×
	Cristal	45°C	✓	✓	½	1:40 - 2:00	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20	0:05
	Igienizare	65°C	✓	×	POWER CLEAN, ½	1:55 - 2:10	12,0 -19,0	1,40 - 1,80	×

Datele programului ECO sunt stabilite în condiţii de laborator, în conformitate cu standardul european EN 60436:2020. Notă pentru laboratoarele de testări: pentru informaţii privind condiţiile testului comparativ EN, trimiteţi o solicitare la adresa: dw_test_support@europeanappliances.com
Nu este necesară tratarea în prealabil a vaselor înaintea oricăruia dintre aceste programe.
**) Uşa este deschisă înaintea finalizării programului. Acest lucru este realizat pentru a îmbunătăţi eficienţa de uscare.*
***) Nu toate opţiunile pot fi utilizate simultan.*
****) Valorile date pentru alte programe diferite de programul Eco sunt doar orientative. Durata actuală poate varia în funcţie de o multitudine de factori, cum ar fi temperatura şi presiunea apei la intrare, temperatura încăperii, cantitatea de detergent, dimensiunea şi tipul încărcăturii, distribuţia încărcăturii, opţiunile suplimentare selectate şi calibrarea senzorului. Calibrarea senzorului poate mări durata programului cu până la 20 min.*

DESCRIEREA PROGRAMELOR

Unele programe includ o fază de detectare la începutul programului, în timpul căreia aparatul determină nivelul de murdărie al vaselor şi ajustează automat parametrii programului.

1 ECO
Programul Eco este potrivit pentru curăţarea tacâmurilor cu un grad mediu de murdărie, fiind cel mai eficient program pentru această utilizare din punct de vedere al consumului combinat de energie şi apă şi este utilizat pentru a evalua respectarea legislaţiei UE de proiectare ecologică.

2 AUTOMAT INTENSIV
Program automat pentru vase şi cratiţe cu grad ridicat de murdărie (a nu se utiliza în cazul articolelor delicate).

3 AUTOMAT AMESTEC
Program automat pentru vesela cu un grad mediu de murdărie, cu reziduuri de alimente uscate.

4 AUTOMAT RAPID
Program automat pentru vesela cu un grad mediu sau redus de murdărie. Ciclu zilnic care asigură performanţe optime de curăţare şi uscare într-un timp mai scurt.

5 RAPIDĂ
Programul este recomandat pentru o cantitate limitată de vase, cu un grad redus de murdărie, fără resturi de alimente uscate. Nu include etapa de uscare.

6 SILENŢIOS
Program adecvat pentru funcţionarea pe timpul nopţii a aparatului. Asigură performanţe optime de curăţare şi uscare cu emisii minime de zgomot.

7 PRESPĂLARE
Utilizat pentru a împrospăta vasele care trebuie să fie spălate mai târziu. A nu se utiliza detergent cu acest program.

8 CICLU DESCĂRCARE

- **AUTOCURĂŢARE**
  (Program prestabilit, poate fi înlocuit prin aplicaţie)
  Utilizaţi acest program pentru a efectua întreţinerea maşinii de spălat vase; a se realiza numai când maşina de spălat vase este GOALĂ, utilizând detergenţi special concepuţi pentru întreţinerea maşinii de spălat vase
- **CRISTAL**
  Program pentru articole delicate, mai sensibile la temperaturi ridicate, de exemplu pahare şi cești.
- **IGIENIZARE**
  Vase normal murdare sau foarte murdare, cu acţiune antibacteriană suplimentară. Poate fi utilizat pentru efectuarea întreţinerii maşinii de spălat vase.

Note: Vă rugăm să reţineţi că ciclul *Rapidă* este destinat vaselor cu un grad redus de murdărie.

OPŢIUNI ŞI FUNCŢII

OPŢIUNILE pot fi selectate/deselectate, după selectarea programului, apăsând direct pe butonul corespunzător (dacă există - indicatorul se aprinde) *(consultaţi PANOUL DE COMANDĂ)***. Dacă o opţiune nu este compatibilă cu programul selectat,** *(consultaţi TABEL CU PROGRAME)***, se aude un semnal acustic, iar opţiunea nu este activată. O opţiune poate modifica durata sau consumul de apă sau energie pentru programul respectiv.**

POWERCLEAN PRO - Datorită jeturilor suplimentare de mare presiune, această opţiune asigură o spălare mai intensivă şi mai puternică în raftul inferior, în zona dedicată.
Această opţiune este recomandată pentru spălarea oalelor şi a tăvilor. (consultaţi secţiunea PowerClean Pro din capitolul privind încărcarea).

ÎNCĂRCARE PE JUMĂTATE - Dacă nu aveţi multe vase de spălat, funcţia ÎNCĂRCARE PE JUMĂTATE este utilizată pentru a se economisi apă, energie electrică sau timp, în funcţie de programul selectat.
Nu uitaţi să reduceţi cantitatea de detergent.

USCARE EXTRA - Temperatura mai înaltă în timpul clătirii finale şi etapa de uscare extinsă permit uscarea îmbunătăţită. Utilizarea opţiunii USCARE EXTRA determină prelungirea ciclului de spălare.

ÎNTÂRZIERE - Pornirea programului poate fi amânată pentru o perioadă de timp cuprinsă între **30** de minute şi **24** de ore.

1. Selectaţi programul şi opţiunile dorite. Apăsaţi pe butonul ÎNTÂRZIERE (în mod repetat) pentru a amâna pornirea programului. Se poate regla de la 0:30 la 24 de ore. Odată atinsă setarea de 24 de ore, apăsaţi încă o dată pe ÎNTÂRZIERE pentru a dezactiva funcţia ÎNTÂRZIERE.
2. Apăsaţi pe butonul PORNIRE/Pauză şi închideţi uşa în 4 sec. Temporizatorul va începe numărătoarea inversă.
3. După finalizarea perioadei de timp setate, indicatorul luminos se stinge, iar programul porneşte automat.

Funcţia ÎNTÂRZIERE nu poate fi setată după pornirea programului.

NATURALDRY - Este un sistem de uscare prin convecţie, care deschide automat uşa în timpul desfăşurării/după desfăşurarea etapei de uscare pentru a asigura performanţe excepţionale de uscare în fiecare zi. Uşa se deschide la o temperatură care este sigură pentru mobilierul din bucătăria dumneavoastră.
Ca protecţie suplimentată împotriva acţiunii aburilor, se poate adăuga şi o folie de protecţie specială pe maşina de spălat vase.
Pentru a afla cum trebuie montată folia de protecţie, vă rugăm să consultaţi GHIDUL DE INSTALARE. Această funcţie este activă în mod implicit, dar poate fi dezactivată în „MENIUL DE SETĂRI".

PROIECTARE PE PARDOSEALĂ - Lumina unui LED proiectată pe pardoseală indică faptul că maşina de spălat vase este în funcţiune. La încheierea ciclului, lumina se stinge.
Această caracteristică este activă în mod implicit, însă poate fi dezactivată din „MENIUL SETĂRI".

APLICAȚIA HOMEWHIZ ȘI CONTROL DE LA DISTANȚĂ

⚠ Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță".

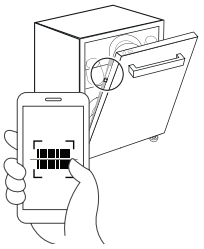
Puteți monitoriza mașina de spălat vase și verifica starea curentă utilizând dispozitivul inteligent prin funcția HomeWhiz.
Puteți efectua multe operații pe mașina de spălat vase folosind aplicația HomeWhiz pe dispozitivul inteligent. În plus, anumite funcții sunt disponibile exclusiv atunci când utilizați funcția HomeWhiz.
Pentru a utiliza funcția de Conexiune Wireless a aparatului, trebuie să descărcați aplicația HomeWhiz din magazinul de aplicații al dispozitivului inteligent.
Asigurați-vă că dispozitivul inteligent are o conexiune activă la internet atunci când utilizați aplicația.
Dacă utilizați aplicația pentru prima dată, finalizați înregistrarea contului de utilizator urmând instrucțiunile afișate pe ecran. După finalizarea înregistrării, puteți gestiona toate produsele compatibile HomeWhiz din locuința dvs. prin intermediul unui singur cont.
HomeWhiz funcționează numai pe banda Wi-Fi de 2,4 GHz.

CONFIGURAREA INIȚIALĂ A CONEXIUNII HOMEWHIZ

1. PREGĂTIREA DISPOZITIVULUI INTELIGENT
Instalați aplicația HomeWhiz pe smartphone sau tabletă.
Verificați dacă dispozitivul inteligent este conectat la aceeași rețea Wi-Fi pe care o va utiliza mașina de spălat vase.

2. PREGĂTIREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE
Asigurați-vă că mașina de spălat vase este oprită.
Apăsați și mențineți apăsate simultan butonul **PORNIRE/OPRIRE** și butonul **CONTROL DE LA DISTANȚĂ** timp de 3 secunde.
Afișajul se va porni, va apărea o animație, **Conexiune Wireless** va fi activată automat, iar pictograma **Conexiune Wireless** va începe să clipească, indicând faptul că aparatul se află în modul de asociere.

3. CONECTAREA PRIN APLICAȚIA HOMEWHIZ
Deschideți aplicația HomeWhiz pe dispozitivul inteligent. Selectați „Adăugare dispozitiv".
Puteți adăuga mașina de spălat vase scanând codul de bare de pe aparat sau introducând manual numărul produsului (cod numeric din 12 cifre care începe cu 86, aflat pe plăcuța cu datele produsului).
După selectarea aparatului, urmați instrucțiunile afișate în aplicație. Aplicația vă va ghida prin restul pașilor procesului de configurare.



4. REZULTATUL CONECTĂRII
Conexiune reușită: pictograma **Conexiune Wireless** rămâne aprinsă continuu.
Conexiune nereușită: pictograma **Conexiune Wireless** se stinge.
În acest caz, procesul de conectare trebuie reluat. Dacă problema persistă, contactați un centru de service autorizat.

ⓘ După finalizarea procesului de instalare, dispozitivul inteligent și mașina de spălat vase nu trebuie să fie conectate la aceeași rețea. Puteți utiliza aparatul atâta timp cât dispozitivul inteligent are o conexiune activă la internet.

După finalizarea procesului de configurare, modul Control de la distanță este dezactivat.

MODUL CONTROL DE LA DISTANȚĂ

1. ACTIVAREA MODULUI DE CONTROL DE LA DISTANȚĂ
Modul de control de la distanță poate fi activat manual prin apăsarea butonului **CONTROL DE LA DISTANȚĂ** de pe aparat.

NOTĂ: După apăsarea butonului **CONTROL DE LA DISTANȚĂ** , ușa aparatului trebuie închisă în termen de 4 secunde. Dacă ușa rămâne deschisă mai mult de 4 secunde, modul de control de la distanță este dezactivat automat.

2. MODUL DE CONTROL DE LA DISTANȚĂ – FUNCȚIONARE ÎN STARE ACTIVĂ

Atunci când modul de control de la distanță este activ, indicatorul de deasupra butonului **CONTROL DE LA DISTANȚĂ** este aprins, iar pictograma conexiunii wireless rămâne aprinsă continuu.

NOTĂ: Dacă ușa este deschisă în timp ce modul **CONTROL DE LA DISTANȚĂ** este activ, funcția este dezactivată și trebuie activată din nou.

Aparatul poate fi controlat atât de pe panoul de comandă, cât și din aplicația HomeWhiz.

Afișajul prezintă vizualizarea corespunzătoare a programului controlat de la distanță

- Când este selectată o opțiune în aplicație, indicatorul luminos corespunzător de pe panou se aprinde.
- Când o setare este modificată în aplicație, modificarea corespunzătoare este afișată pe ecranul aparatului.
- Orice selecție de program sau activare a unei funcții efectuată pe aparat este sincronizată imediat și afișată în interfața aplicației.

3. DEZACTIVAREA AUTOMATĂ A MODULUI DE CONTROL DE LA DISTANȚĂ

Modul de control de la distanță se dezactivează automat în următoarele situații:

- Ușa este deschisă (inclusiv deschiderea automată a ușii prin sistemul NaturalDry)
- Este apăsat butonul de control de la distanță
- Apare o întrerupere a alimentării cu energie electrică
- Conexiunea wireless este dezactivată
- Aparatul este oprit cu butonul Pornit/Oprit. Apăsarea butonului Pornit/Oprit în aplicație nu dezactivează modul de control de la distanță.

4. DEZACTIVAREA CONTROLULUI DE LA DISTANȚĂ

Pentru a dezactiva controlul de la distanță, apăsați butonul **CONTROL DE LA DISTANȚĂ** de pe aparat.

Dacă funcția de control de la distanță este dezactivată, toate operațiunile trebuie efectuate direct pe aparat, iar aplicația HomeWhiz poate fi utilizată doar pentru monitorizarea stării.

Pierderea conexiunii Wi-Fi nu afectează un ciclu aflat în desfășurare.

Dacă conexiunea Wi-Fi se pierde, pictograma conexiunii wireless de pe afișaj începe să clipească și va continua să clipească până la restabilirea conexiunii.

RESETAREA CONEXIUNII HOMEWHIZ

Această funcție șterge doar datele de conectare HomeWhiz stocate în aparat (cum ar fi acreditările Wi-Fi și informațiile de împerechere). Nu resetează alte setări ale mașinii de spălat vase.

Pentru a șterge setările de conexiune HomeWhiz, deschideți ușa mașinii de spălat vase și porniți aparatul. Apăsați și mențineți apăsate simultan butoanele **CONTROL DE LA DISTANȚĂ** și **PORNIRE/PAUZĂ** timp de 3 secunde. Un cronometru invers (3–2–1) va apărea pe afișaj. La finalul acestuia, toate setările HomeWhiz vor fi șterse, iar aparatul va reveni la starea de dinaintea configurării inițiale HomeWhiz.

UTILIZAREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE PE MAI MULTE DISPOZITIVE

Puteți utiliza mașina de spălat vase cu mai multe dispozitive inteligente. Instalați aplicația HomeWhiz pe dispozitivul inteligent suplimentar. La deschiderea aplicației, conectați-vă la contul dvs. de utilizator.

Dacă vă conectați cu același cont folosit anterior pentru a adăuga produsele, puteți utiliza mașina de spălat vase imediat după autentificare.

UTILIZAREA MAȘINII DE SPĂLAT VASE CU UN CONT SUPLIMENTAR

Proprietarul aparatului poate oferi unui alt utilizator HomeWhiz acces la mașina de spălat vase trimițând o invitație de a se alătura gospodăriei.

În aplicația HomeWhiz, deschideți meniul (≡) și accesați setările gospodăriei. Adăugați un utilizator nou introducând adresa de e-mail și trimițând o invitație. Noul utilizator va primi invitația prin e-mail și trebuie să o accepte.

După acceptarea invitației, noul utilizator va avea acces la toate aparatele asociate aceleiași gospodării.

DEPANARE HOMEWHIZ

Dacă întâmpinați probleme de funcționare sau conectare, urmați pașii de mai jos, în ordine.

Dacă problema persistă după finalizarea unui pas, continuați cu următorul.

1. Verificați dacă dispozitivul inteligent este conectat la internet.
2. Închideți și redeschideți aplicația HomeWhiz pe dispozitivul inteligent.
3. Reporniți dispozitivul inteligent.
4. Verificați starea Conexiunii Wireless a mașinii de spălat vase.
5. Dacă conexiunea tot nu poate fi stabilită, repetați procesul de configurare inițială pe aparat.
6. Dacă problema persistă: consultați lista de soluții din secțiunea Ajutor/Depanare a aplicației HomeWhiz, accesați resursele de suport de pe site-ul HomeWhiz sau contactați un centru de service autorizat.

CICLU DESCĂRCARE

Mașina de spălat vase include un Ciclu Descărcare prestabilit, poziționat ultimul în lista de programe. Acest program poate fi înlocuit cu o opțiune descărcabilă folosind aplicația HomeWhiz. Informații despre programul prestabilit din fabrică și programele descărcabile compatibile cu modelul dvs. se găsesc în *„TABELUL PROGRAMELOR”* și *„DESCRIEREA PROGRAMELOR”*.

1. MODIFICAREA DOWNLOAD CYCLE

Pentru a actualiza ciclul de descărcare, asigurați-vă că produsul este conectat la aplicația HomeWhiz și că funcția **CONTROL DE LA DISTANȚĂ** este activată.

Deschideți aplicația HomeWhiz, selectați produsul și atingeți cele trei puncte (colțul din dreapta sus) pentru a accesa Setările. Accesați Setările programelor descărcate, selectați programul dorit și atingeți Descărcare program.

2. DUPĂ ÎMPERECHERE ȘI DESCĂRCAREA UNUI PROGRAM

După descărcarea unui program prin aplicația HomeWhiz:

Programul descărcat apare pe ultima poziție disponibilă în lista de programe a aparatului.

Programul descărcat rămâne disponibil chiar și atunci când funcția Control de la distanță este dezactivată.

Poate fi selectat și utilizat ca orice alt program.

3. ÎNLOCUIREA PROGRAMULUI DESCĂRCAT

Dacă descărcați un alt program: acesta îl va înlocui pe cel descărcat anterior în lista de programe.

Numai un singur program descărcabil poate fi stocat la un moment dat (ultimul descărcat).

Numărul programelor disponibile poate varia în funcție de modelul mașinii de spălat vase.

ACTUALIZARE SOFTWARE

Atunci când aparatul este în modul Standby și deja configurat pentru Conexiune Wireless, acesta poate actualiza automat software-ul atunci când este disponibilă o versiune nouă.

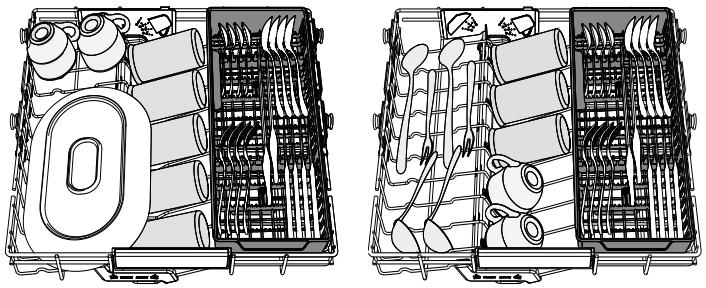
În timpul actualizării, afișajul arată procentajul progresului. Interacțiunea cu panoul de control nu este posibilă până la finalizarea procesului de actualizare.

Notă: Asigurați-vă că aparatul rămâne conectat la sursa de alimentare pe durata procesului de actualizare software.

ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR

CAPACITATE: **15** seturi de vase standard

CEL MAI ÎNALT RAFT

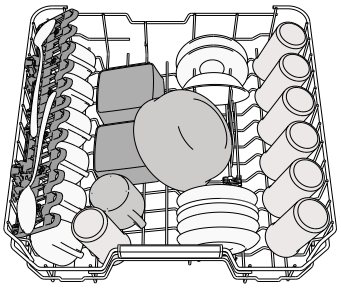


„Cel mai înalt raft" asigură o zonă de spălare pentru curăţarea ţintită a castroanelor, cănilor şi chiar şi a farfuriilor mari şi tacâmurilor pe care în mod normal le-aţi încărca în rafturile inferioare, lăsând astfel mai mult loc pentru celelalte vase.

Aranjarea separată a tacâmurilor permite scoaterea cu uşurinţă a acestora după spălare şi optimizează performanţele de spălare şi uscare.

Cuţitele şi alte ustensile cu margini ascuţite trebuie poziţionate cu lamele în jos.

COŞUL SUPERIOR

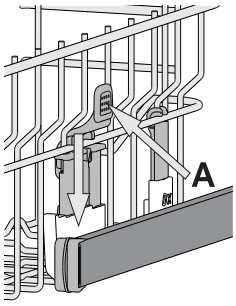


Încărcaţi vasele delicate şi uşoare: pahare, ceşti, farfurioare, boluri pentru salată puţin adânci.

Raftul superior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziţie verticală pentru aranjarea farfurioarelor pentru ceşti de ceai/pentru desert, sau în poziţie mai joasă pentru a introduce castroane şi caserole.

(exemplu de încărcare pentru raftul superior)

REGLAREA ÎNĂLŢIMII RAFTULUI SUPERIOR



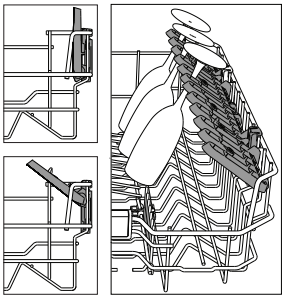
Înălţimea raftului superior poate fi reglată: în poziţie înaltă pentru a introduce vesela voluminoasă pe raftul inferior şi în poziţie joasă pentru a profita din plin de suporturile rabatabile, creând mai mult spaţiu în partea superioară şi evitând ciocnirea cu articolele de pe raftul inferior.

Raftul superior este prevăzut cu un **mecanism de reglare a înălţimii raftului superior** (consultaţi figura); fără a apăsa pe manete, ridicaţi în sus ţinând pur şi simplu de părţile laterale ale raftului, şi fixaţi imediat ce raftul este stabil în poziţia de sus.

Pentru a reveni în poziţia inferioară, apăsaţi pe manetele **A** din părţile laterale ale raftului şi deplasaţi-l în jos.

Vă recomandăm cu insistenţă să nu reglaţi înălţimea raftului atunci când acesta este încărcat. Nu ridicaţi şi nu coborâţi NICIODATĂ raftul numai pe o singură parte.

CLAPETE RABATABILE CU POZIŢIE REGLABILĂ



Clapetele rabatabile laterale pot fi pliate sau depliate pentru a optimiza aranjarea veselei pe raft. Paharele pentru vin pot fi aşezate în siguranţă pe clapetele rabatabile, introducând picioarele acestora în fantele corespunzătoare.

În funcţie de model:

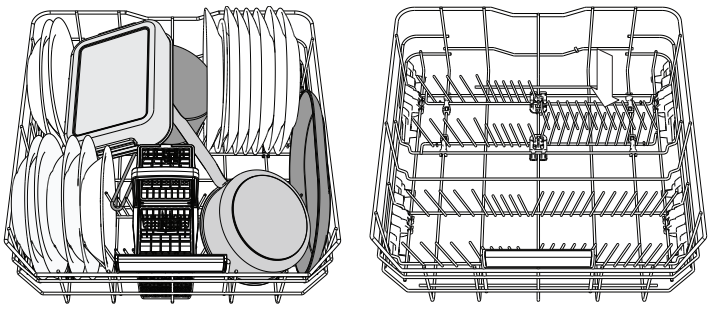
- pentru a deplia clapetele, este necesar să le glisaţi în sus şi să le rotiţi sau să le eliberaţi din clemele de fixare, trăgându-le în jos.
- pentru a plia clapetele, este necesar să le rotiţi şi să le glisaţi în jos sau să le trageţi în sus şi să le fixaţi pe poziţie.

(Numărul de clapete pliabile depinde de model)

COŞUL INFERIOR

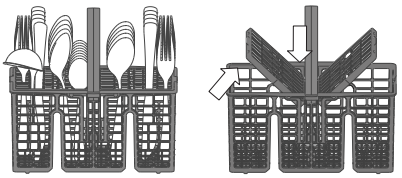
Pentru oale, capace, farfurii, boluri pentru salată, tacâmuri etc. În mod ideal, farfuriile şi capacele mari trebuie amplasate în părţile laterale, pentru a se evita interferenţele cu braţul de pulverizare.

Raftul inferior este prevăzut cu suporturi rabatabile care pot fi utilizate în poziţie verticală pentru aranjarea farfuriilor sau în poziţie orizontală (joasă) pentru încărcarea cu uşurinţă a cratiţelor şi bolurilor pentru salată.



(exemplu de încărcare pentru raftul inferior)

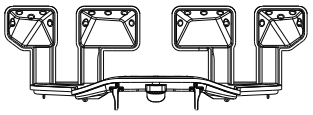
COŞUL PENTRU TACÂMURI



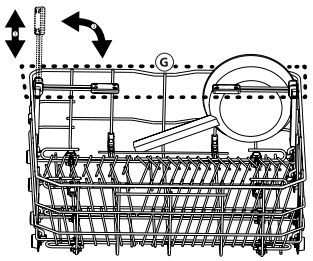
Este prevăzut cu grătare de înaltă calitate pentru dispunerea optimă a tacâmurilor. Acesta trebuie poziţionat numai în partea din faţă a raftului inferior.

Cuţitele şi alte ustensile cu margini ascuţite trebuie amplasate în coşul pentru tacâmuri cu vârfurile orientate în jos sau poziţionate orizontal în compartimentele rabatabile ale raftului superior.

POWERCLEAN PRO ÎN RAFTUL INFERIOR



PowerClean Pro foloseşte jeturile speciale de apă din partea posterioară a cavităţii pentru a spăla intensiv articolele foarte murdare.



Raftul inferior este prevăzut cu o zonă de economisire a spaţiului, un suport special care se trage din partea din spate a raftului şi care poate fi utilizat pentru a susţine tigăile sau tăvile de copt în poziţie verticală, astfel ocupându-se mai puţin spaţiu.

Poziţionând oalele/cratiţele cu faţa spre componenta PowerClean Pro, vă rugăm să activaţi **POWERCLEAN PRO** pe panou.

Utilizarea PowerClean Pro:

1. Reglaţi zona PowerClean Pro (G) rabatând în jos suporturile din spate pentru farfurii, pentru a încărca oalele.
2. Încărcaţi oalele şi cratiţele înclinate pe verticală în zona PowerClean Pro. Oalele trebuie să fie înclinate spre jeturile intensive de apă.

CURĂŢAREA ŞI ÎNTREŢINEREA

ATENŢIE: Scoateţi întotdeauna din priză maşina atunci când o curăţaţi şi când efectuaţi operaţii de întreţinere. Nu utilizaţi lichide inflamabile pentru curăţarea aparatului.



CURĂŢAREA MAŞINII DE SPĂLAT VASE

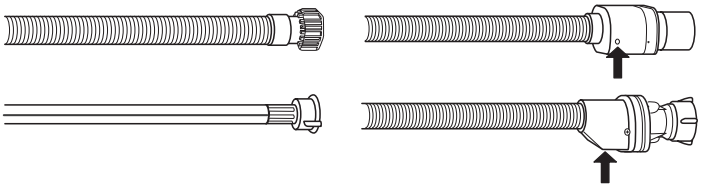
Marcajele din interiorul aparatului pot fi îndepărtate folosind o lavetă umezită cu apă şi puţin oţet.
Suprafeţele externe ale maşinii şi panoul de comandă pot fi curăţate folosind o lavetă non-abrazivă umezită cu apă.
Nu folosiţi solvenţi sau produse abrazive.

PREVENIREA MIROSURILOR NEPLĂCUTE

Menţineţi întotdeauna uşa aparatului întredeschisă pentru a evita formarea umezelii în interiorul maşinii.
Curăţaţi în mod regulat garniturile din jurul uşii şi dozatorul de detergent folosind un burete umed. Astfel, veţi evita acumularea resturilor de alimente în garnituri, aceasta fiind principala cauză a apariţiei mirosurilor neplăcute.

VERIFICAREA FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

Verificaţi în mod regulat furtunul de alimentare pentru a identifica eventuale fisuri şi crăpături. Dacă acesta este deteriorat, înlocuiţi-l cu unul nou disponibil la serviciul nostru de asistenţă tehnică post-vânzare sau la distribuitorul dumneavoastră specializat. În funcţie de tipul de furtun:



Dacă furtunul de alimentare este acoperit cu o peliculă transparentă, verificaţi periodic dacă, în anumite puncte, culoarea se intensifică. Dacă identificaţi această stare, furtunul poate avea o scurgere şi trebuie înlocuit.
Pentru furtunuri cu oprire a alimentării cu apă: inspectaţi vizorul mic al supapei de siguranţă (vedeţi săgeata). Dacă se vede culoarea roşie, a fost declanşată funcţia de oprire a alimentării cu apă, iar furtunul trebuie înlocuit cu unul nou. Pentru a desfileta acest furtun, apăsaţi butonul de deblocare în timp ce desfiletaţi furtunul.

CURĂŢAREA FURTUNULUI DE ALIMENTARE CU APĂ

Dacă furtunurile pentru apă sunt noi sau dacă nu au fost utilizate o perioadă lungă de timp, lăsaţi apa să curgă pentru a vă asigura că acestea sunt curate şi că nu prezintă impurităţi înainte de a efectua conexiunile necesare. Dacă nu luaţi măsurile de precauţie necesare, furtunul de alimentare cu apă se poate bloca şi poate deteriora maşina de spălat vase.

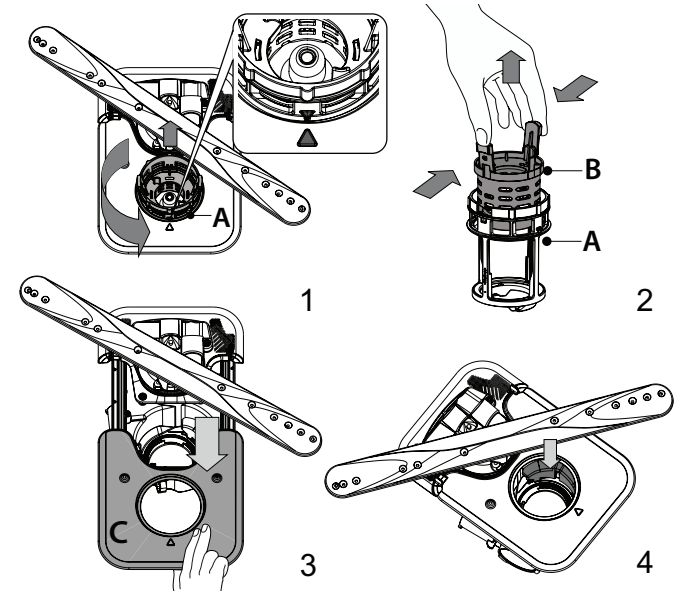
CURĂŢAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE

Curăţaţi în mod regulat ansamblul de filtre astfel încât filtrele să nu se înfunde şi apa reziduală să fie evacuată în mod corespunzător.
Utilizarea maşinii de spălat vase cu filtre înfundate sau obiecte străine în interiorul sistemului de filtrare sau al braţelor de pulverizare poate provoca defecţiuni ale unităţii, conducând la scăderea performanţei, creşterea nivelului de zgomot sau utilizarea mai multor resurse.
Ansamblul de filtre este alcătuit din trei filtre care îndepărtează resturile de alimente din apa de spălare, permiţând apoi recircularea acesteia.

Maşina de spălat vase nu trebuie utilizată fără filtre sau dacă un filtru este desprins.

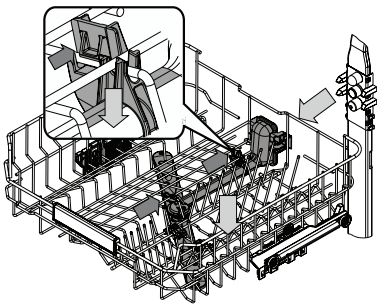
Cel puţin o dată pe lună sau după fiecare 30 de cicluri, verificaţi ansamblul de filtre şi, dacă este necesar, curăţaţi-l temeinic sub jet de apă curentă, folosind o perie nemetalică şi respectând instrucţiunile de mai jos:

1. Rotiţi filtrul cilindric **A** în sens antiorar şi scoateţi-l afară *(Fig 1)*. **La reinstalarea filtrului este important ca cele două triunghiuri indicate pe imaginea mărită să se întâlnească.**
2. Demontaţi filtrul în formă de ceaşcă **B** apăsând uşor pe clapetele laterale *(Fig 2)*.
3. Culisaţi în afară placa din oţel inoxidabil a filtrului **C** *(Fig 3)*.
4. În cazul în care găsiţi obiecte străine (cum ar fi sticlă spartă, porţelan, oase, seminţe de fructe etc.), **vă rugăm să le îndepărtaţi cu atenţie**.
5. Examinaţi obturaţiile şi îndepărtaţi resturile de alimente. **NU DEMONTAŢI NICIODATĂ** protecţia pompei acţionate în timpul ciclului de spălare (indicate de o săgeată) *(Fig 4)*.



După curăţarea filtrelor, montaţi la loc ansamblul de filtre şi fixaţi-l în poziţia corectă; acest lucru este esenţial pentru menţinerea funcţionării eficiente a maşinii de spălat vase.

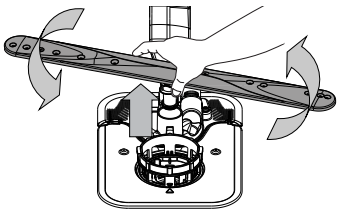
CURĂŢAREA BRAŢELOR DE PULVERIZARE



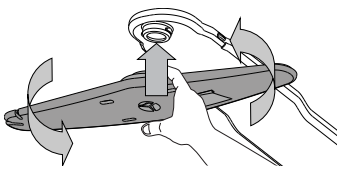
Ocazional, resturile de alimente se pot usca pe braţele de pulverizare şi pot bloca orificiile de pulverizare a apei. Prin urmare, se recomandă să verificaţi braţele din când în când şi să le curăţaţi folosind o perie nemetalică mică.

Pentru a scoate braţul de pulverizare superior, trebuie să-l demontaţi împreună cu colectorul.

Cel mai înalt raft prezintă un tub de spălare fix cu toate duzele de spălare orientate în sus. Pentru a-l curăţa, puteţi culisa raftul în afară şi, folosind o pensetă, îndepărtaţi elementele blocate în duze.



Braţul de pulverizare inferior poate fi demontat prin tragere în sus şi rotire în sens antiorar. Remontarea braţului de pulverizare se realizează prin tragere în jos şi rotire în sens orar.



Braţul pulverizator de tavan poate fi demontat prin împingere în sus şi apoi rotindu-l în sens antiorar. Remontarea braţului de pulverizare se realizează prin tragere în sus şi rotire în sens orar.

REMEDIEREA PROBLEMELOR

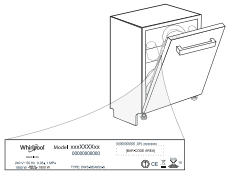
În cazul în care maşina de spălat vase nu funcţionează corect, verificaţi dacă problema poate fi remediată parcurgând lista de mai jos. Pentru alte erori sau probleme, vă rugăm să contactaţi serviciul de asistenţă tehnică post-vânzare autorizat, ale cărui date de contact pot fi găsite în certificatul de garanţie. Piesele de schimb vor fi disponibile pentru o perioadă de până la 7 sau până la 10 ani, în conformitate cu cerinţele normelor specifice.

PROBLEME	CAUZE POSIBILE	SOLUŢII
Indicatorul nivelului de săruri este aprins	Compartimentul pentru săruri este aproape gol.	Reumpleţi cu săruri compartimentul (pentru mai multe informaţii, *consultaţi UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI*). Dacă este necesar, verificaţi gradul de duritate a apei - *consultaţi tabelul de la TABELUL DURITĂŢII APEI*.
Indicatorul nivelului de săruri se aprinde intermitent	Compartimentul pentru săruri este gol.	Reumpleţi cu săruri compartimentul cât mai curând posibil. Utilizarea fără săruri a aparatului poate duce la deteriorarea componentelor interne ale acestuia.
TIndicatorul nivelului de agent de clătire se aprinde intermitent	Dozatorul de agent de clătire este gol. (După reumplere, indicatorul nivelului de agent de clătire poate rămâne aprins pentru scurt timp).	Reumpleţi cu agent de clătire dozatorul (pentru mai multe informaţii, *consultaţi UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE)*.
Maşina de spălat vase nu porneşte sau nu răspunde la comenzi.	Aparatul nu a fost conectat la priză în mod corespunzător.	Introduceţi ştecherul în priză.
	Pană de curent.	Din motive de siguranţă, maşina de spălat vase nu va reporni automat la restabilirea alimentării cu energie. Deschideţi uşa maşinii de spălat vase, apăsaţi butonul PORNIRE/Pauză şi închideţi uşa în 4 secunde.
	Uşa maşinii de spălat vase nu este închisă. Ştiftul NaturalDry nu este tras.	Împingeţi ferm uşa până când auziţi un „clic".
	Un ciclu aflat în desfăşurare este întrerupt dacă uşa este deschisă pentru mai mult de 4 secunde.	Apăsaţi butonul de PORNIRE/Pauză şi închideţi uşa în decurs de 4 secunde.
	Panoul de comandă nu reacţionează sau se afişează **F6 E1**.	Opriţi aparatul apăsând pe butonul de PORNIRE/OPRIRE/Resetare, reporniţi-l după aproximativ un minut şi reporniţi programul. Dacă problema persistă, deconectaţi aparatul timp de 1 minut, iar apoi conectaţi-l din nou.
Maşina de spălat vase nu evacuează apa. Pe afişaj apare: **F7 E3** sau **F9 E1**	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depuneri de calcar.	Curăţaţi filtrul şi decalcifiaţi aparatul *(consultaţi secţiunea CURĂŢAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE şi INSTRUCŢIUNI PRIVIND DECALCIFIEREA)*.
	Furtunul de evacuare este îndoit.	Verificaţi furtunul de evacuare *(consultaţi secţiunea INSTRUCŢIUNI DE INSTALARE)*.
	Conducta de evacuare a chiuvetei este blocată.	Curăţaţi conducta de evacuare a chiuvetei.
Maşina de spălat vase produce un zgomot excesiv.	Vasele se lovesc unele de celelalte.	Aranjaţi corect vesela *(consultaţi secţiunea ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR)*.
	Există o cantitate excesivă de spumă.	Cantitatea de detergent nu a fost măsurată corect sau detergentul nu este adecvat pentru utilizarea în maşini de spălat vase (consultaţi secţiunea UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT). Reporniţi ciclul curent prin oprirea maşinii de spălat vase, apoi reporniţi-o, selectaţi un program nou, apăsaţi butonul PORNIRE/Pauză şi închideţi uşa în decurs de 4 secunde.Vă rugăm să nu mai adăugaţi detergent.
	Vesela nu a fost aranjată corespunzător.	Aranjaţi corect vesela *(consultaţi secţiunea ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR)*.
	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depuneri de calcar.	Curăţaţi ansamblul de filtre *(consultaţi secţiunea CURĂŢAREA ŞI ÎNTREŢINEREA)*.
Vasele nu sunt curate.	Vesela nu a fost aranjată corespunzător.	Aranjaţi corect vesela *(consultaţi secţiunea ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR)*.
	Braţele de pulverizare nu se pot roti liber deoarece sunt obstrucţionate de vase.	Aranjaţi corect vesela *(consultaţi secţiunea ÎNCĂRCAREA RAFTURILOR)*. Asiguraţi-vă că raftul superior este în poziţie corectă şi reglaţi-l (ridicaţi-l) dacă este necesar.
	Ciclul de spălare este prea lejer.	Selectaţi un ciclu de spălare corespunzător *(consultaţi TABEL CU PROGRAME)*.
	Există o cantitate excesivă de spumă.	Cantitatea de detergent nu a fost măsurată corect sau detergentul nu este adecvat pentru utilizarea în maşini de spălat vase *(consultaţi secţiunea UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT)*.
	Capacul compartimentului pentru agent de clătire nu a fost închis corect.	Asiguraţi-vă că este închis capacul dozatorului pentru agent de clătire.
	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depuneri de calcar.	Curăţaţi filtrul şi decalcifiaţi aparatul *(consultaţi secţiunea CURĂŢAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE)*.
	Compartimentul pentru săruri este gol.	Umpleţi compartimentul pentru săruri *(consultaţi UMPLEREA COMPARTIMENTULUI PENTRU SĂRURI)*.

Maşina de spălat vase nu încarcă apă. Pe afişaj apare: **H2O** şi sunt aprinse; se activează o alarmă sonoră.	Nu există apă în reţeaua de alimentare sau robinetul este închis.	Asiguraţi-vă că există apă în reţeaua de alimentare şi că robinetul de apă este deschis.
	Furtunul de alimentare cu apă este îndoit.	Verificaţi furtunul de alimentare *(consultaţi secţiunea INSTALAREA)*. Deschideţi uşa maşinii de spălat vase, apăsaţi butonul PORNIRE/Pauză şi închideţi uşa în 4 secunde.
	Sita furtunului de alimentare cu apă este înfundată; aceasta necesită curăţare.	Verificaţi şi curăţaţi sita din furtunul de alimentare cu apă. Deschideţi uşa maşinii de spălat vase, apăsaţi butonul PORNIRE/Pauză şi închideţi uşa în 4 secunde.
Maşina de spălat vase încheie prematur ciclul. Pe afişaj apare: **F8 E3**	Filtrul este înfundat cu resturi de alimente sau depuneri de calcar.	Curăţaţi filtrul şi decalcifiaţi aparatul *(consultaţi secţiunea CURĂŢAREA ANSAMBLULUI DE FILTRE şi INSTRUCŢIUNI PRIVIND DECALCIFIEREA)*.
	Furtunul de evacuare este poziţionat prea jos sau evacuează apa în sistemul de canalizare local.	Verificaţi dacă furtunul de evacuare este poziţionat la înălţimea corectă *(consultaţi secţiunea INSTALAREA)*. Verificaţi dacă evacuarea se realizează în sistemul de canalizare local şi instalaţi un întrerupător de sifon/o supapă de admisie a aerului dacă este necesar.
	Există o cantitate excesivă de spumă.	Cantitatea de detergent nu a fost măsurată corect sau detergentul nu este adecvat pentru utilizarea în maşini de spălat vase *(consultaţi secţiunea UMPLEREA DOZATORULUI DE DETERGENT)*.
	Există aer în reţeaua de alimentare cu apă.	Verificaţi alimentarea cu apă pentru a vă asigura că nu există scurgeri sau alte probleme care lasă aerul să pătrundă în interior.
Vasele nu sunt uscate bine.	Nu există agent de clătire sau dozarea este insuficientă.	Asiguraţi-vă că dozatorul pentru agentul de clătire este umplut *(consultaţi secţiunea UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE*). Utilizarea exclusivă a tabletelor multifuncţionale nu va asigura efecte de uscare corespunzătoare ca în cazul utilizării unui agent de clătire lichid.
	Vasele au fost scoase din aparat după deschiderea automată a uşii, însă înainte de finalizarea ciclului propriu-zis.	Înainte de a începe să scoateţi vasele, asiguraţi-vă că ciclul s-a încheiat *(consultaţi secţiunea UTILIZAREA ZILNICĂ)*. Pentru rezultate de uscare şi mai bune, este recomandat să mai lăsaţi vasele în interiorul maşinii de spălat vase, cu uşa acesteia deschisă, timp de încă 15 minute după finalizarea ciclului.
	Vasele sunt aşezate într-o poziţie prea orizontală.	Dacă observaţi acumulări de apă în interiorul ceştilor, cănilor sau castroanelor, încercaţi să încărcaţi vasele (în special pe raftul superior) într-o poziţie mai înclinată pentru a permite scurgerea cantităţilor mari de apă înainte de începerea procesului de uscare.
	Ciclul selectat nu are o etapă de uscare.	Verificaţi în *TABEL CU PROGRAME* dacă programul selectat include o etapă de uscare. Este posibil ca un ciclu care nu include o etapă de uscare să nu asigure eficienţa de uscare dorită, motiv pentru care este recomandat să schimbaţi ciclul selectat cu unul care are inclusă o etapă de uscare.
	Vasele sunt fabricate din material antiaderent sau din plastic.	Rămânerea câtorva picături de apă pe acest tip de material reprezintă un fenomen normal.
Vasele şi paharele au dâre albastre sau nuanţe albăstrii.	Doza de agent de clătire este prea mare.	Reglaţi dozarea la o treaptă mai mică.
Vasele şi paharele sunt acoperite cu depuneri de calcar sau cu o peliculă albă.	Compartimentul pentru săruri este gol.	Reumpleţi cu săruri compartimentul cât mai curând posibil. Utilizarea fără săruri a aparatului poate duce la deteriorarea componentelor interne ale acestuia.
	Treapta de reglare a gradului de duritate a apei este prea scăzută.	Creşteţi treapta de reglare *(consultaţi TABELUL DURITĂŢII APEI)*.
	Capacul compartimentului pentru săruri nu este închis corespunzător.	Verificaţi capacul compartimentului pentru săruri şi închideţi-l.
	Compartimentul pentru agent de clătire este gol sau dozarea agentului de clătire este insuficientă.	Reumpleţi cu agent de clătire dozatorul şi verificaţi setarea dozării (pentru mai multe informaţii, *consultaţi UMPLEREA DOZATORULUI PENTRU AGENT DE CLĂTIRE*).
Maşina de spălat vase afişează mesajul **F8 E5**	Supapa este înfundată sau defectă.	Închideţi robinetul de apă dacă este posibil. Nu deconectaţi aparatul de la reţeaua de alimentare cu energie electrică. Contactaţi departamentul de service.
Scurgerea de detergent.	Depinde de detergentul lichid utilizat şi poate fi accentuată în cazul opţiunii de întârziere activate.	Scurgerile mici nu vor cauza defectarea maşinii şi pot fi evitate schimbând tipul de detergent lichid sau folosind tablete.

Puteţi găsi politicile, documentaţia standard, informaţiile despre comandarea pieselor de schimb şi informaţiile suplimentare despre produs:

- Utilizarea codului QR de pe produsul dumneavoastră.
- Vizitând site-urile noastre web **docs.whirlpool.eu/docs** şi **parts-selfservice.europeanappliances.com**
- Ca alternativă, **contactaţi serviciul nostru de asistenţă tehnică post-vânzare** (consultaţi numărul de telefon din certificatul de garanţie). Când contactaţi serviciul nostru de asistenţă tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizaţi codurile specificate pe plăcuţa cu date de identificare a produsului dumneavoastră.



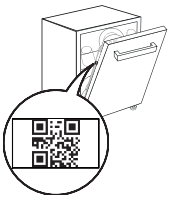
Informaţiile modelului pot fi accesate folosind codul QR indicat pe eticheta energetică. Eticheta include, de asemenea, identificatorul de model care poate fi utilizat pentru a consulta portalul de înregistrare la https://eprel.ec.europa.eu.

®/TM/ © 2026 Whirlpool, Produs sub licenţă

ĎAKUJEME, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBOK WHIRLPOOL.
Ak chcete získať komplexnejšiu pomoc a podporu, zaregistrujte, prosím, svoj spotrebič na: **www.whirlpool.eu/register**

Pred použitím spotrebiča si starostlivo prečítajte bezpečnostné pokyny a návod na inštaláciu.
Po inštalácii nezabudnite odstrániť z umývačky všetky súčiastky na ochranu pri preprave.

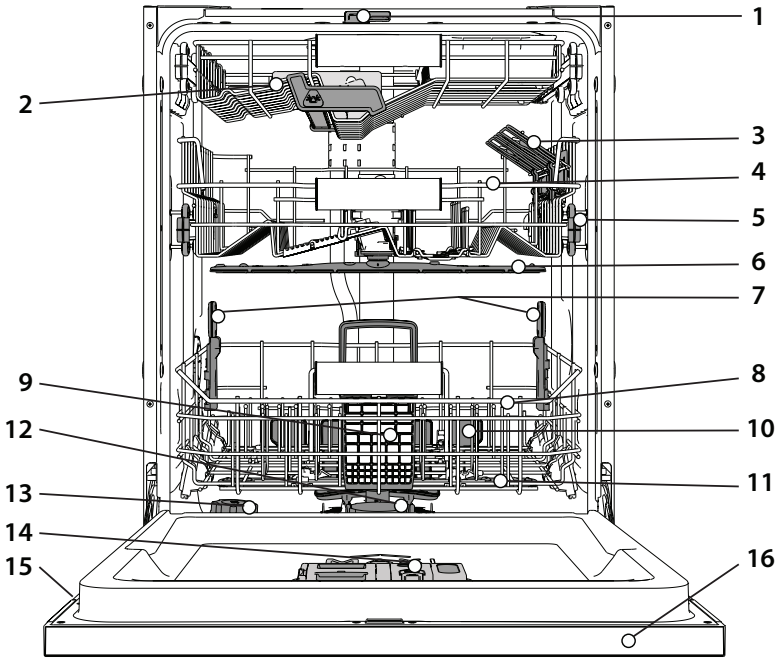
PRE ZÍSKANIE PODROBNEJŠÍCH INFORMÁCIÍ NASKENUJTE, PROSÍM, QR KÓD NA VAŠOM SPOTREBIČI.



Ovládací panel tejto umývačky riadu sa aktivuje stlačením tlačidla ZAP./VYP.
Ak sa nespustí žiadny cyklus, z dôvodu úspory energie sa ovládací panel vypne automaticky po 10 sekundách.

OPIS VÝROBKU

SPOTREBIČ



1. NaturalDry
2. Najvyšší kôš
3. Sklápacie klapky (číslo závisí od modelu)
4. Vrchný kôš
5. Nastavovanie výšky vrchného koša
6. Horné umývacie rameno
7. Podpora PowerClean Pro
8. Spodný kôš
9. Košík na príbor
10. PowerClean Pro
11. Spodné umývacie rameno
12. Zostava filtra
13. Zásobník soli
14. Dávkovač umývacieho prostriedku a leštidla
15. Výrobný štítok
16. Ovládací panel

OVLÁDACÍ PANEL



1. Tlačidlo **ZAP.-VYP./Reštart** s kontrolkou
2. Tlačidlo **PREDCHÁDZAJÚCI program**
3. Tlačidlo **ĎALŠÍ program**
4. Tlačidlo **Diaľkového Ovládania** s kontrolkou
5. Kontrolka **Bezdrôtového Pripojenia**
6. Kontrolka prázdny zásobník **soli**
7. Kontrolka prázdny zásobník **leštidla**
8. **Zatvorený prívod vody** – kontrolka alarmu (bliká, keď nie je prívod vody alebo je vodovodný kohútik zatvorený)
9. Ukazovateľ **čísla programu** a **zostávajúceho času**
10. **Displej**
11. Tlačidlo **možnosti PowerClean Pro** s kontrolkou
12. Tlačidlo **možnosti Polovičná Náplň** s kontrolkou/ **Nastavenia** - stlačiť na 3 sekundy
13. Tlačidlo **možnosti Extra Sušenia** s kontrolkou
14. Tlačidlo **Odložený Štart** s kontrolkou
15. Tlačidlo **ŠTART/Pauza** s kontrolkou

PRVÉ POUŽITIE

RADY PRI PRVOM POUŽITÍ

Po inštalovaní odstráňte zarážky na košoch a elastické oporné prvky z horného koša.

PONUKA NASTAVENÍ

1. Zapnite spotrebič stlačením tlačidla **ZAP./VYP.** ⏻.
2. Na 3 sekundy podržte tlačidla **Nastavenia** ⚙ (Polovičná Náplň ½), až kým sa neozve pípnutie a na displeji sa zobrazí „**SEt**".
3. Po jednej sekunde sa zobrazí prvé dostupné nastavenie (písmeno „⌐□").
4. Stlačením **PREDCHÁDZAJÚCI**<**/ĎALŠÍ**> prechádzate zoznamom dostupných nastavení (pozri tabuľku ďalej), potom stlačte **ŠTART/Pauza ▶II** pre zobrazenie a zmenu hodnoty aktuálne zvoleného nastavenia.
5. Stlačením **PREDCHÁDZAJÚCI**<**/ĎALŠÍ**> zmeníte hodnotu, potom stlačte **ŠTART/Pauza ▶II** pre uloženie novej hodnoty alebo návrat do hlavnej ponuky.
6. Pre zmenu ďalšieho nastavenia zopakujte body 4 a 5.
7. Stlačte **ZAP./VYP.** ⏻ alebo počkajte 30 sekúnd, ak chcete ponuku zatvoriť.

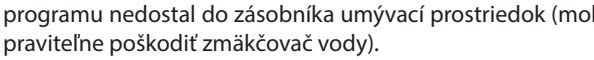
PÍSMENO	NASTAVENIE	HODNOTY (Štandardné - **tučným písmom**) *
⌐□	**Počítadlo cyklov** Počet umývacích cyklov vykonaných umývačkou riadu.	napr. 25 cyklov: 25; napr. 13.947 cyklov: 13_947 (posunutie na 3-krát)
c	**Bezdrôtové pripojenie** **POZNÁMKA:** Bezdrôtové pripojenie nie je možné aktivovať z menu Nastavenia; menu Nastavenia umožňuje iba jeho deaktiváciu. *(pozri „FUNKCIA HOMEWHIZ A DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE")* „1" = Zap.,„0"= Vyp.	1 | **0**
h	**Úroveň tvrdosti vody** *(pozri NASTAVENIE TVRDOSTI VODY a TABUĽKA TVRDOSTI VODY)*	1 | 2 | **3** | 4 | 5
d	**Úroveň leštidla** *(pozri NASTAVENIE DÁVKOVANIA LEŠTIDLA)*	0 | 1 | 2 | 3 | 4 | **5**
o	**NaturalDry** *(pozri MOŽNOSTI A FUNKCIE)* „1" = Zap.,„0"= Vyp.	**1** | 0
L	**Svetlo na podlahe** *(pozri MOŽNOSTI A FUNKCIE)* „1" = Zap.,„0"= Vyp.	**1** | 0
S	**Zvuk** „1" = Zap.,„0"= Vyp.	**1** | 0
r	**Nastavenie z výroby** Stlačením tlačidla **ŠTART/Pauza** obnovíte nastavenie z výroby všetkých hodnôt nastavení zahrnutých v ponuke nastavení	-

*) Predvolená hodnota sa nevzťahuje na počítadlo cyklov.

⌐□ **POČÍTADLO CYKLOV -** Táto funkcia zobrazuje počet cyklov, ktoré umývačka vykonala. Pre počet cyklov od 0 do 999 sa zobrazí pevné číslo.

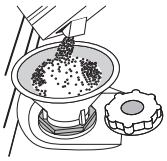
25 Príklad pre 25 cyklov.

Keď je číslo cyklu vyššie ako 1000, číslo sa na displeji posunie. Znak "_" predstavuje ".", ako napríklad: 1.000 = 1_000, 13.947 = 13_947 (číslo sa posunie 3-krát).


Príklad pre 13.947 cyklov.

Po skončení vizualizácie cyklu sa displej vráti k vizualizácii „⌐□".

POZNÁMKA: Umývačka riadu už mohla vykonať približne 30 cyklov. Je to spôsobené rozšíreným procesom kvality, ktorý prebieha počas výroby. Zaručuje to vyššiu kvalitu výrobkov.



PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI

Používanie soli zabraňuje tvorbe vodného kameňa na riadoch a funkčných komponentoch umývačky.
Zásobník soli sa nachádza v spodnej časti umývačky (pod spodným košom na ľavej strane).

- Je nevyhnutné, aby **zásobník soli nebol nikdy prázdny.**
- Je dôležité nastaviť tvrdosť vody.
- Soľ treba doplniť, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNIŤ SOĽ** ⥁.

1. Vyberte spodný kôš a odskrutkujte uzáver zásobníka (proti smeru hodinových ručičiek).
2. Nasaďte násypku (pozri obrázok) a naplňte zásobník až po okraj (približne 0,5 kg); je bežné, že trochu vody vytečie.
3. **Vykonáva sa len prvýkrát: zásobník soli naplňte vodou.**
4. Vyberte násypku a zvyšky soli na otvore utrite.

Dbajte, aby bol uzáver pevne zatiahnutý, aby sa počas umývacieho programu nedostal do zásobníka umývací prostriedok (mohlo by to nenapraviteľne poškodiť zmäkčovač vody).

Aby sa zabránilo korózii, vždy keď potrebujete pridať soľ, musíte dokončiť postup pred začiatkom umývacieho cyklu.

Zvyšky slaného roztoku alebo zrnká soli môžu spôsobiť koróziu, nenapraviteľné poškodenie antikorových častí.

Ak zásobník soli nenaplníte, zmäkčovač vody a ohrievacie teleso sa môžu poškodiť v dôsledku hromadenia vodného kameňa.

Použitie soli sa odporúča s akýmkoľvek typom umývacieho prostriedku do umývačky riadu.

NASTAVENIE TVRDOSTI VODY

Aby mohol zmäkčovač dokonale pracovať, je dôležité, aby bola tvrdosť vody nastavená podľa skutočnej tvrdosti vody vo vašej domácnosti. Túto informáciu môžete získať od miestneho dodávateľa vody. Z výroby je nastavená priemerná tvrdosť vody „**3**". Pozri *„TABUĽKA TVRDOSTI VODY"*.

Tabuľka tvrdosti vody			
Úroveň	**°dH** Nemecké stupne	**°fH** Francúzske stupne	**°Clark** Anglické stupne
1 (mäkká)	0 - 6	0 - 10	0 - 7
2 (stredná)	7 - 11	11 - 20	8 - 14
3 (priemerná)	12 - 16	21 - 29	15 - 20
4 (tvrdá)	17 - 34	30 - 60	21 - 42
5 (veľmi tvrdá)	35 - 50	61 - 90	43 - 62

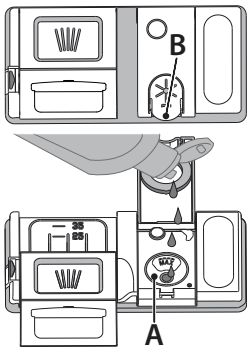
Ak ho chcete zmeniť, postupujte podľa pokynov v časti "*PONUKA NASTAVENÍ*".
Používajte iba soľ určenú špeciálne do umývačiek.
Keď do umývačky nasypete soľ, kontrolka DOPLNIŤ SOĽ zhasne.
Ak zásobník soli nenaplníte, zmäkčovač vody a ohrievacie teleso sa môžu poškodiť v dôsledku hromadenia vodného kameňa.

Použitie soli sa odporúča s akýmkoľvek typom umývacieho prostriedku do umývačky riadu.

SYSTÉM NA ZMÄKČOVANIE VODY

Zmäkčovač vody automaticky znižuje tvrdosť vody, čím zároveň zabraňuje tvorbe vodného kameňa v ohrievači a prispieva k vyššej efektivite umývania.
Tento systém sa automaticky regeneruje pomocou soli, a preto je nutné pravidelne dopĺňať zásobník soli, keď bude prázdny.
Intervaly vykonávania regenerácie závisia od nastavenia tvrdosti vody – regenerácia sa vykonáva raz za **6** Eko cyklov, ak je tvrdosť vody nastavená na **3**.
Proces regenerácie sa začne počas záverečného oplachovania a skončí sa počas fázy sušenia ešte predtým, než sa skončí celý cyklus.

- Pri regenerácii sa spotrebuje: približne 3,5 litra vody;
- Pridá k cyklu dodatočných 10 minút;
- Spotrebuje sa pri nej 0,005 kWh energie..



PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA

Leštidlo uľahčuje SUŠENIE riadu. Dávkovač leštiaceho prostriedku **A** treba naplniť, keď na ovládacom paneli svieti **kontrolka DOPLNIŤ LEŠTIDLO** ✳.

1. Otvorte dávkovač **B** stlačením a zdvihnutím držiaka na veku.
2. Opatrne nalejte leštidlo až po značku maximum (110 ml) v plniacom priestore – dbajte, aby ste ho nerozliali. Ak sa to stane, leštidlo ihneď utrite suchou handričkou.
3. Zatlačte veko, až počujete cvaknutie.

NIKDY nelejte leštidlo priamo do vaničky umývačky.

NASTAVENIE DÁVKOVANIA LEŠTIDLA

Ak nie ste celkom spokojní s výsledkom sušenia, môžete nastaviť množstvo použitého leštidla.
Ak ho chcete zmeniť, postupujte podľa pokynov v časti "*PONUKA NASTAVENÍ*".
Ak je úroveň leštidla nastavená na NULA, nepridáva sa nijaké množstvo leštidla. Kontrolka **MÁLO LEŠTIDLA** sa nerozsvieti, ani keď sa leštidlo minie.
V závislosti od modelu umývačky možno nastaviť maximálne **6** úrovne.

- Ak vidíte na riade modrasté pásiky, nastavte nízku hodnotu (0-3).
- Ak sú na riade kvapky vody alebo stopy po vodnom kameni, nastavte vysokú hodnotu (4-5).

PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU

Používajte iba umývací prostriedok určený špeciálne do umývačiek.

NEPOUŽÍVAJTE tekuté prostriedky na ručné umývanie riadu.

Ak použijete nadmerné množstvo umývacieho prostriedku, v spotrebiči po skončení cyklu môžu zostať zvyšky peny.

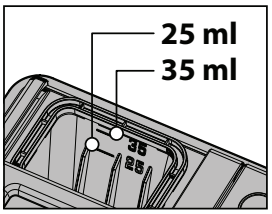
Používanie umývacieho prostriedku, ktorý nie je určený pre umývačky riadu, môže spôsobiť nefunkčnosť alebo poškodenie spotrebiča.

Ak chcete dosiahnuť najlepšie výsledky pri umývaní a sušení, je potrebné používať kombináciu umývacieho prostriedku, tekutého leštiaceho prostriedku a rafinovanej soli.

Odporúčame používať umývacie prostriedky, ktoré neobsahujú fosfáty alebo chlór, pretože tieto produkty poškodzujú životné prostredie.

Dobrý výsledok umývania závisí aj od množstva použitého umývacieho prostriedku.

Prekročenie uvedeného množstva nevedie k účinnejšiemu umytiu a zvyšuje znečistenie životného prostredia.

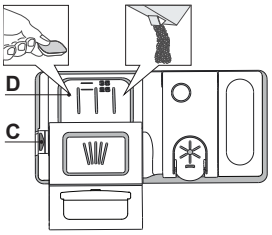


Množstvo možno nastaviť podľa úrovne znečistenia. V prípade normálne znečisteného riadu použite približne 35 g (práškový prostriedok) alebo 35 ml (tekutý prostriedok) a ďalšiu čajovú lyžičku prostriedku na umývanie pridajte priamo do vaničky. Ak používate tablety, jedna tableta stačí.

Ak je riad iba mierne znečistený, alebo bol pred vložením do umývačky opláchnutý vodou, primerane znížte množstvo umývacieho prostriedku (minimum 25 g/ml) napr. vynechajte nasypanie prášku/naliatie gélu priamo do vaničky.

Ak chcete dosiahnuť dobré výsledky umývania, dodržujte aj pokyny na obale umývacieho prostriedku.

Ak máte ďalšie otázky, obráťte sa, prosím, na výrobcov umývacích prostriedkov.



Dávkovač umývacieho prostriedku otvorte pomocou otváracieho zariadenia C. Umývací prostriedok dávajte iba do suchého dávkovača D. Umývací prostriedok na predumývanie dajte priamo do vaničky.

1. Pri odmeriavaní umývacieho prostriedku sa riaďte uvedenými informáciami, aby ste pridali správne množstvo. Vnútri dávkovača **D** sa nachádzajú značky, ktoré pomôžu pri dávkovaní umývacieho prostriedku.
2. Odstráňte zvyšky umývacieho prostriedku z okrajov dávkovača a až potom veko zatvorte, až sa ozve cvaknutie.
3. Zatvorte veko dávkovača umývacieho prostriedku jeho nadvihnutím, až uzatváracie zariadenie zapadne na miesto.

Dávkovač umývacieho prostriedku sa automaticky otvorí v správnom čase podľa programu.
Ak používate čistiaci prostriedok, ktorý nie je určený na umývačky, môžete tým spôsobiť poruchu alebo poškodenie spotrebiča.

KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

1. **SKONTROLUJTE PRIPOJENIE K VODOVODU**
   Skontrolujte, či je spotrebič pripojený k vodovodnej sieti a či je otvorený vodovodný ventil.
2. **ZAPNITE UMÝVAČKU**
   Otvorte dvierka a stlačte tlačidlo **ZAP./VYP.**.
3. **ULOŽTE RIAD DO KOŠOV** *(pozri UKLADANIE RIADU DO KOŠOV)*
4. **PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU**
5. **ZVOĽTE PROGRAM A UPRAVTE SI CYKLUS PODĽA ŽELANIA**
   Vyberte najvhodnejší program podľa typu nádob a stupňa zašpinenia *(pozri OPIS PROGRAMOV)* stlačením zvoleného tlačidla **PREDCHÁDZAJÚCI/ĎALŠÍ**.
   Zvoľte požadované možnosti *(pozri MOŽNOSTI A FUNKCIE)*. Nie všetky možnosti sú kompatibilné so všetkými programami.
6. **ŠTART**
   Cyklus umývania spustíte stlačením tlačidla **ŠTART/Pauza** (rozsvieti sa LED) a zatvorením dvierok do 4 sekúnd. Keď sa program spustí, ozve sa jedno zapípanie. Ak dvierka nezatvoríte do 4 sekúnd, ozve sa výstražný signál. V takomto prípade dvierka neotvárajte, stlačte tlačidlo **ŠTART/Pauza** a znova zatvorte dvierka do 4 sekúnd.
7. **UKONČENIE CYKLU UMÝVANIA**
   Koniec cyklu umývania oznámi zvuková signalizácia a na displeji sa zobrazí **END** (KONIEC). Otvorte dvierka a vypnite spotrebič stlačením tlačidla **ZAP./VYP.**.
   Niekoľko minút počkajte, aby ste sa nepopálili, a potom nádoby vyberte. Vyložte riad z košov, začnite od spodného.

Po dlhšej dobe nečinnosti sa spotrebič automaticky vypne, aby sa minimalizovala spotreba elektrickej energie. Ak je riad iba mierne znečistený, alebo bol pred vložením do umývačky opláchnutý vodou, primerane znížte množstvo umývacieho prostriedku.

ÚPRAVA BEŽIACEHO PROGRAMU

Ak ste zvolili nesprávny program, je možné ho zmeniť za podmienky, že sa iba začal. **RESET** spotrebiča: stlačte a podržte tlačidlo **ZAP./VYP.** dlhšie ako 3 sekundy a spotrebič sa vypne. **Na prístrojovej doske sa zobrazí „0:01“**. Zatvorte dvierka a počkajte, kým sa skončí cyklus odčerpania (cca 1 minúta). Otvorte dvierka a znova spotrebič zapnite pomocou tlačidla **ZAP./VYP.** a zvoľte požadovanú možnosť. Spustite cyklus stlačením tlačidla **ŠTART/Pauza** a zatvorením dvierok do 4 sekúnd.

PRIDANIE RIADU NAVYŠE

Bez vypnutia spotrebiča najprv pootvorte dvierka, aby voda nevyšplechla (LED kontrolka **ŠTART/Pauza**) začne blikať) (**Pozor**! **Horúca para!**) a vložte riad do umývačky. Stlačte tlačidlo **ŠTART/Pauza** a zatvorte dvierka do 4 sekúnd, cyklus bude pokračovať od bodu, kde bol prerušený.

NÁHODNÉ PRERUŠENIA

Ak sa dvierka otvoria počas umývacieho cyklu, alebo v prípade výpadku prúdu, cyklus sa zastaví. Zatvorte dvierka a **IBA AK STLAČÍTE** tlačidlo **ŠTART/Pauza** a zatvoríte dvierka do 4 sekúnd, cyklus bude pokračovať od bodu, kde bol prerušený.

RADY A TIPY

1 TIPY

Pred naložením riadu do košov odstráňte všetky zvyšky jedla z nádob a vyprázdnite poháre. **Riad nemusíte vopred oplachovať pod tečúcou vodou.** Uložte nádoby tak, aby sedeli pevne na mieste a neprevrátili sa; a uložte ich tak, aby boli otvormi nadol, a vypuklé časti, aby boli naklonené a voda sa tak mohla voľne dostať ku všetkým povrchom.
Pozor: veká, rúčky, podnosy a panvice na vysmážanie nesmú brániť otáčaniu ostrekovacích ramien.
Drobné veci ukladajte do košíka na príbor. Veľmi špinavý riad a hrnce treba ukladať do spodného koša, lebo v tejto časti sú prúdy vody silnejšie a zvyšujú umývací výkon. Po naplnení spotrebiča sa presvedčte, či sa ostrekovacie ramená môžu voľne otáčať.

NEVHODNÉ PREDMETY

- Drevené nádoby a príbor.
- Krehké zdobené poháre, umelecký ručne maľovaný a starožitný porcelán. Ich zdobenie nie je odolné.
- Časti z plastu, ktoré nie sú odolné voči vysokým teplotám.
- Medené a cínové nádoby.
- Riad zašpinený od popola, vosku, mazadiel alebo atramentu.

Farby ozdôb na skle a hliníkové/strieborné kusy sa môžu počas umývania meniť a vyblednúť. Niektoré typy skla (napr. krištáľové predmety) môžu po niekoľkých umytiach zmatnieť.

POŠKODENIE SKLA A PORCELÁNU

- Používajte iba sklo a porcelán, pri ktorých výrobca zaručuje, že ich možno bezpečne umývať v umývačke.
- Používajte jemný umývací prostriedok vhodný na porcelán
- Vytiahnite poháre a príbor z umývačky hneď po skončení umývacieho cyklu.

TIPY NA ÚSPORU ENERGIE

- Keď používate umývačku riadu do domácnosti v súlade s pokynmi výrobcu, **pri umývaní kuchynského riadu v umývačke sa spravidla spotrebuje MENEJ ENERGIE a vody ako pri ručnom umývaní riadu.**
- Na dosiahnutie maximálnej efektivity umývačky riadu sa odporúča **spustiť cyklus umývania až potom, čo bude kompletne naplnená**. Ak naložíte umývačku riadu až do kapacity uvedenej výrobcom, prispejete tým k úspore energie a vody. Informácie o správnom nakladaní riadu nájdete v kapitole s názvom NAKLADANIE KOŠOV. V prípade čiastočného naplnenia sa odporúča používať špecializované možnosti umývania (Polovičná náplň/Zónové umývanie/Multizónové umývanie), ak sú k dispozícii, a naplniť iba konkrétne koše. Pri nesprávnom alebo nadmernom naplnení sa môže zvýšiť spotreba umývačky (či už ide o spotrebu vody, energie, času alebo väčšiu mieru hluku), čo povedie k zníženiu výkonu pri umývaní a sušení.
- Manuálne predbežné oplachovanie kuchynského riadu má za následok zvýšenú spotrebu vody a energie, a preto sa neodporúča.

HYGIENA

Aby ste sa vyhli zápachu a usadeninám, ktoré sa môžu nahromadiť v umývačke, **aspoň raz do mesiaca spustite program s vysokou teplotou.** Do prázdnej umývačky dajte čajovú lyžičku umývacieho prostriedku a pustite ju naprázdno, aby sa vyčistila.

ODOLNOSŤ VOČI MRAZU

Ak je spotrebič umiestnený v prostredí s rizikom mrazu, **je potrebné z neho úplne vypustiť vodu**. Uzavrite vodovodný kohútik, odstráňte prívodnú a odtokovú hadicu a nechajte vodu vytiecť. **Presvedčte sa, že zmäkčovač vody je plný rozpustenej regeneračnej soli v zásobníku soli**, aby bol spotrebič chránený pred teplotami až do -20°C.
Ak bol spotrebič uskladnený v podmienkach, kde mrzlo, musí pred prvým spustením **aspoň 24 hodín** stáť pri okolitej teplote minimálne 5°C.

TABUĽKA PROGRAMOV

Program		Fáza sušenia	NaturalDry*)	Dostupné možnosti **)	Trvanie umývacieho programu (h:min)***)	Spotreba vody (litre/cyklus)	Spotreba energie (kWh/cyklus)	Zvyškový čas po otvorení dverí (h:min)
1 Eko	50°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½	4:00	9,5	0,65	1:00
2 Auto Intenzívne	65°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½	2:25 - 3:30	17,0 - 25,0	1,30 - 1,70	0:05
3 Auto Zmiešané	55°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½	1:20 - 3:20	7,5 - 20,5	0,75 - 1,20	0:05
4 Auto Rýchle	50°C	✓	✓	POWER CLEAN, ½	1:00 - 2:00	7,5 - 15,5	0,70 - 1,10	0:05
5 Rýchle	45°C	×	✓	½	0:30 - 0:40	10,5 -15,0	0,55 - 0,65	0:00
6 Tichý	55°C	✓	✓		3:50 - 4:10	10,5 -14,5	0,80 - 1,15	0:25
7 Predumývanie	-	×	✓	½	0:12	4,5	0,10	0:00
8 Program na stiahnutie	Ak si chcete stiahnuť jeden z nižšie uvedených programov, pozrite si časť *„FUNKCIA HOMEWHIZ A DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE“.*							
Samočistenie (predvolené nastavenie)	65°C	×	×		1:05	12,7	1,10	×
Krištáľ	45°C	✓	✓	½	1:40 - 2:00	12,5 - 17,0	0,95 - 1,20	0:05
Dezinfekcia	65°C	✓	×	POWER CLEAN, ½	1:55 - 2:10	12,0 -19,0	1,40 - 1,80	×

Údaje zprogramu EKO sú namerané v laboratórnych podmienkach podľa európskej normy EN 60436:2020.
Poznámka pre Skúšobné laboratóriá:
O informácie o podmienkach vykonania komparatívnej skúšky EN môžete požiadať na adrese: dw_test_support@europeanappliances.com
Príprava riadu pred umývaním nie je potrebná pri nijakom program.
**) Pred ukončením programu sa otvoria dvere. Tým sa zvýši účinnosť sušenia.*
***) Nie všetky možnosti možno použiť súčasne s inými.*
****) Hodnoty uvedené pri iných programoch ako Eko sú iba orientačné. Skutočný čas sa môže líšiť v závislosti od mnohých faktorov, ako sú teplota a tlak privádzanej vody, teplota vmiestnosti, množstvo umývacieho prostriedku, množstvo a typ vloženého riadu, jeho rozloženie, ďalšie zvolené možnosti akalibrácia senzoru. Kalibrácia senzoru môže predĺžiť trvanie programu až o 20 minút.*

OPIS PROGRAMOV

Niektoré programy obsahujú na začiatku programu fázu snímania, počas ktorej spotrebič určuje úroveň znečistenia riadu a automaticky upravuje parametre programu.

1 EKO
Program Eko je vhodný na umývanie bežne zašpineného kuchynského riadu, preto ide o najefektívnejší program na tento účel z hľadiska spotreby energie a vody, ktorý sa používa na stanovenie súladu s legislatívou Ecodesign v rámci EÚ.

2 AUTO INTENZÍVNE
Automatický program na silne znečistený riad a panvice (nepoužívajte ho na krehký riad).

3 AUTO ZMIEŠANÉ
Automatický program na normálne znečistený riad so zasušenými zvyškami jedla.

4 AUTO RÝCHLE
Automatický program na normálne a trochu znečistený riad. Každodenný cyklus, ktorý zabezpečuje optimálny výsledok umývania a sušenia v kratšom čase.

5 RÝCHLE
Program, ktorý sa odporúča pre obmedzené množstvo trochu znečisteného riadu bez zasušených zvyškov jedla. Neobsahuje fázu sušenia.

6 TICHÝ
Vhodný na nočnú prevádzku spotrebiča. Zabezpečuje optimálne umývanie a sušenie s najnižšou hlučnosťou.

7 PREDUMÝVANIE
Na odmočenie riadu, ktorý sa bude umývať neskôr. Pri tomto programe sa nepoužíva umývací prostriedok.

8 PROGRAM NA STIAHNUTIE

- **SAMOČISTENIE**
  (Predvolený program, je možné zmeniť prostredníctvom aplikácie)
  Program určený na údržbu umývačky sa musí spúšťať iba v PRÁZDNEJ umývačke s použitím špeciálnych prostriedkov určených na údržbu umývačky.
- **KRIŠTÁĽ**
  Program na krehké kusy riadu, ktoré sú citlivejšie na vysoké teploty, napríklad poháre a šálky.
- **DEZINFEKCIA**
  Normálne až silne zašpinený riad – zahŕňa dodatočné antibakteriálne opláchnutie. Možno ho použiť na údržbu umývačky.

Poznámky:
Upozorňujeme, že cyklus Rýchle je určený na mierne zašpinený riad.

MOŽNOSTI A FUNKCIE

MOŽNOSTI možno zvoliť/zrušiť po zvolení programu priamo stlačením príslušného tlačidla (ak sú dostupné, rozsvieti sa kontrolka) *(pozri OVLÁDACÍ PANEL)***. Ak možnosť nie je kompatibilná so zvoleným programom** *(pozri TABUĽKU PROGRAMOV)***, ozve sa zvukový signál a možnosť sa neaktivuje. Voliteľnou možnosťou možno zmeniť čas alebo spotrebu vody alebo energie pre program.**

POWERCLEAN PRO - Vďaka prídavným výkonným dýzam táto funkcia umožňuje intenzívnejšie a účinnejšie umývanie v spodnom koši, v špecifickej oblastia. Táto možnosť sa používa na umývanie hrncov a kastrólov (Pozri časť PowerClean Pro naplnenie).

POLOVIČNÁ NÁPLŇ - Ak máte na umývanie málo riadov, používa sa polovičná náplň pre úsporu vody, elektriny alebo času v závislosti od zvoleného programu. **Nezabudnite znížiť množstvo umývacieho prostriedku.**

EXTRA SUŠENIE - Vyššia teplota počas záverečného oplachovania a predĺžená fáza sušenia umožňuje lepšie sušenie. Možnosť EXTRA SUŠENIE predĺži cyklus umývania.

ODLOŽENÝ ŠTART - Začiatok programu možno posunúť o **30** minút až **24** hodín.

1. Zvoľte program a akúkoľvek želanú možnosť. Opakovane stláčajte tlačidlo ODKLAD, čím posuniete začiatok programu. Dá sa nastaviť čas 0:30 až 24 hodín. Po dosiahnutí nastavenia 24 hodín znova stlačte ODKLAD na vypnutie funkcie ODKLAD.
2. Stlačte tlačidlo START/Pause (ŠTART/Pauza) a zatvorte dvierka do 4 sekúnd.
3. Po uplynutí zvoleného času kontrolka zhasne a program sa automaticky spustí.

Po spustení programu už funkciu posunutia štartu nemožno nastaviť.

NATURALDRY - je konvekčný systém sušenia, ktorý automaticky otvorí dvierka počas/po fáze sušenia, čím zaistí výnimočný výsledok sušenia každý deň. Dvierka sa otvárajú pri teplote, ktorá neohrozí váš kuchynský nábytok, preto sa neotvoria. Ako doplnková ochrana pred parou bola k umývačke priložená špeciálne navrhnutá ochranná fólia.
Spôsob montáže ochrannej fólie nájdete v NÁVODE NA INŠTALÁCIU.
Táto funkcia je aktivovaná štandardne, ale je možné ju deaktivovať v ponuke "PONUKA NASTAVENÍ".

SVETLO NA PODLAHE - Svetielko kontrolky LED premietané na dlážku signalizuje, že umývačka pracuje. Svetlo zhasne na konci cyklu. Svetlo zhasne na konci cyklu. Jedná sa o predvolenú funkciu, ktorú môžete zmeniť v "PONUKA NASTAVENÍ".

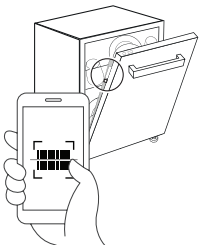
HOMEWHIZ – FUNKCIA A DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

⚠ Najskôr si prečítajte časť „Bezpečnostné pokyny".

Pomocou funkcie HomeWhiz môžete sledovať svoju umývačku riadu a kontrolovať jej aktuálny stav prostredníctvom svojho inteligentného zariadenia. Pomocou aplikácie HomeWhiz môžete z inteligentného zariadenia vykonávať mnohé operácie na vašej umývačke riadu. Niektoré funkcie sú navyše dostupné výhradne pri používaní funkcie HomeWhiz.
Aby ste mohli používať funkciu bezdrôtového pripojenia vášho spotrebiča, musíte si z obchodu s aplikáciami vo svojom inteligentnom zariadení stiahnuť aplikáciu HomeWhiz.
Uistite sa, že vaše inteligentné zariadenie má počas používania aplikácie aktívne internetové pripojenie.
Ak používate aplikáciu po prvýkrát, dokončite registráciu používateľského účtu podľa pokynov na obrazovke. Po dokončení registrácie môžete prostredníctvom tohto jedného účtu spravovať všetky produkty kompatibilné s HomeWhiz vo vašej domácnosti.
HomeWhiz funguje iba v pásme Wi-Fi 2,4 GHz.

PRVÉ NASTAVENIE PRIPOJENIA HOMEWHIZ

1. **PRIPRAVTE SVOJE INTELIGENTNÉ ZARIADENIE**
   Nainštalujte aplikáciu HomeWhiz do svojho smartfónu alebo tabletu.
   Skontrolujte, či je vaše inteligentné zariadenie pripojené k rovnakej sieti Wi-Fi, ktorú bude používať umývačka riadu.
2. **PRIPRAVTE UMÝVAČKU RIADU**
   Uistite sa, že je umývačka riadu vypnutá.
   Stlačte a podržte tlačidlo **ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ** a tlačidlo **DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE** súčasne počas 3 sekúnd.
   Displej sa zapne, zobrazí sa animácia, **Bezdrôtové pripojenie** sa automaticky aktivuje a ikona **Bezdrôtové pripojenie** začne blikať, čo znamená, že spotrebič je v režime párovania.
3. **PRIPOJENIE CEZ APLIKÁCIU HOMEWHIZ**
   Otvorte aplikáciu HomeWhiz na svojom inteligentnom zariadení. Vyberte „Pridať zariadenie".
   Umývačku môžete pridať naskenovaním čiarového kódu umiestneného na spotrebiči alebo manuálnym zadaním výrobného čísla (12-miestny číselný kód začínajúci číslom 86, uvedený na typovom štítku výrobku).
   Po výbere spotrebiča postupujte podľa pokynov na obrazovke v aplikácii. Aplikácia vás prevedie zvyšnými krokmi procesu nastavenia.



4. **VÝSLEDOK PRIPOJENIA**
   Úspešné pripojenie: ikona **Bezdrôtové pripojenie** zostane trvalo rozsvietená.
   Neúspešné pripojenie: ikona **Bezdrôtové pripojenie** zhasne.
   V takom prípade je potrebné proces pripojenia spustiť znova. Ak problém pretrváva, kontaktujte autorizované servisné stredisko.

ⓘ Po dokončení inštalačného procesu už vaše inteligentné zariadenie a umývačka nemusia byť pripojené k rovnakej sieti. Spotrebič môžete používať, pokiaľ má vaše inteligentné zariadenie aktívne internetové pripojenie.

Po dokončení procesu nastavenia sa režim Diaľkového ovládania deaktivuje.

REŽIM DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

1. **AKTIVÁCIA REŽIMU DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA**
   Režim diaľkového ovládania je možné aktivovať manuálne stlačením tlačidla **DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE** na spotrebiči.
   POZNÁMKA: Po stlačení tlačidla **DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE** musia byť dvierka spotrebiča zatvorené do 4 sekúnd. Ak zostanú dvierka otvorené dlhšie ako 4 sekundy, režim diaľkového ovládania sa automaticky deaktivuje.

2. REŽIM DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA – PREVÁDZKA V AKTÍVNOM STAVE

Keď je režim diaľkového ovládania aktívny, kontrolka nad tlačidlom **DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE** svieti a ikona **Bezdrôtové pripojenie** zostáva trvalo zapnutá.

POZNÁMKA: Ak sa dvere otvoria, keď je aktívny režim **DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE**, funkcia sa deaktivuje a musí sa znova aktivovať.

Spotrebič je možné ovládať z ovládacieho panela aj z aplikácie HomeWhiz.

Displej zobrazuje zodpovedajúcu vizualizáciu vzdialeného programu

- Pri výbere možnosti v aplikácii sa na paneli rozsvieti príslušný LED indikátor.
- Pri zmene nastavenia v aplikácii sa príslušná zmena zobrazí na displeji spotrebiča.
- Akýkoľvek výber programu alebo aktivácia funkcie vykonaná na spotrebiči sa okamžite synchronizuje a zobrazí v rozhraní aplikácie.

3. AUTOMATICKÁ DEAKTIVÁCIA REŽIMU DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

Režim diaľkového ovládania sa automaticky deaktivuje v nasledujúcich situáciách:

- Dvierka sa otvoria (vrátane automatického otvorenia dvierok systémom NaturalDry)
- Stlačí sa tlačidlo diaľkového ovládania
- Dôjde k prerušeniu napájania
- Bezdrôtové pripojenie je vypnuté
- Spotrebič je vypnutý tlačidlom ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ. Stlačenie tlačidla ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ v aplikácii nedeaktivuje režim diaľkového ovládania.

4. VYPNUTIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

Ak chcete vypnúť diaľkové ovládanie, stlačte tlačidlo **DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE** na spotrebiči.

Ak je funkcia diaľkového ovládania vypnutá, všetky operácie musia byť vykonávané priamo na spotrebiči a aplikáciu HomeWhiz je možné používať iba na monitorovanie stavu.

Strata pripojenia Wi-Fi nemá vplyv na prebiehajúci cyklus.
Ak dôjde k strate pripojenia Wi-Fi, ikona bezdrôtového pripojenia na displeji začne blikať a bude blikať, kým sa pripojenie neobnoví.

RESET PRIPOJENIA HOMEWHIZ

Táto funkcia vymaže iba údaje o pripojení HomeWhiz uložené v spotrebiči (napríklad údaje Wi-Fi a informácie o párovaní). Neobnovuje žiadne iné nastavenia umývačky.

Ak chcete vymazať uložené nastavenia pripojenia HomeWhiz, otvorte dvierka umývačky a zapnite spotrebič. Podržte tlačidlá **DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE** a **ŠTART/Pauza** súčasne počas 3 sekúnd. Na displeji sa zobrazí odpočítavanie (3–2–1). Po jeho skončení sa všetky nastavenia pripojenia HomeWhiz vymažú a spotrebič sa vráti do stavu pred prvým nastavením HomeWhiz.

POUŽÍVANIE UMÝVAČKY NA VIACERÝCH ZARIADENIACH

Umývačku môžete používať s viacerými inteligentnými zariadeniami. Nainštalujte aplikáciu HomeWhiz do ďalšieho inteligentného zariadenia. Po otvorení aplikácie sa prihláste pomocou svojho používateľského účtu.

Ak sa prihlásite rovnakým účtom, aký ste použili na pridanie svojich produktov, môžete umývačku používať okamžite po prihlásení.

POUŽÍVANIE UMÝVAČKY S ĎALŠÍM ÚČTOM

Vlastník zariadenia môže poskytnúť inému používateľovi HomeWhiz prístup k umývačke riadu odoslaním pozvánky na pripojenie k domácnosti. V aplikácii HomeWhiz otvorte menu (≡) a prejdite do nastavení domácnosti. Pridajte nového používateľa zadaním jeho e-mailovej adresy a odoslaním pozvánky. Nový používateľ dostane pozvánku e-mailom a mal by ju prijať.

Po prijatí pozvánky získa nový používateľ prístup ku všetkým zariadeniam priradeným k tej istej domácnosti.

RIEŠENIE PROBLÉMOV HOMEWHIZ

Ak sa vyskytnú prevádzkové alebo pripojovacie problémy, postupujte podľa nasledujúcich krokov v uvedenom poradí.

Ak problém pretrváva po jednom kroku, pokračujte ďalším.

1. Skontrolujte, či je vaše inteligentné zariadenie pripojené na internet.
2. Zatvorte a znovu otvorte aplikáciu HomeWhiz na svojom inteligentnom zariadení.
3. Reštartujte svoje inteligentné zariadenie.
4. Skontrolujte stav bezdrôtového pripojenia vašej umývačky.
5. Ak sa pripojenie stále nedá nadviazať, zopakujte počiatočný proces nastavenia na spotrebiči.
6. Ak problém pretrváva: pozrite si zoznam riešení v sekcii Pomoc/Riešenie problémov v aplikácii HomeWhiz, navštívte podporu na webovej stránke HomeWhiz alebo kontaktujte autorizované servisné stredisko.

STIAHNUTÝ PROGRAM

Umývačka obsahuje predvolené stiahnuteľné umývacie cykly, pričom jeden z nich je umiestnený na poslednej pozícii v programe. Tento program je možné nahradiť iným, stiahnuteľným programom pomocou aplikácie HomeWhiz. Informácie o továrenskom predvolenom stiahnutom programe a stiahnuteľných programoch podporovaných vaším modelom nájdete v *„TABUĽKE PROGRAMOV“* a *„OPISOCH PROGRAMOV“*.

1. ZMENA STIAHNUTÉHO PROGRAMU

Ak chcete aktualizovať cyklus sťahovania, uistite sa, že je váš výrobok pripojený k aplikácii HomeWhiz a že je povolená funkcia **DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE**.

Otvorte aplikáciu HomeWhiz, vyberte svoj výrobok a ťuknite na tri bodky (v pravom hornom rohu), aby ste otvorili Nastavenia. Prejdite do Nastavení stiahnutých programov, vyberte požadovaný program a ťuknite na Stiahnuť program.

2. PO SPÁROVANÍ A STIAHNUTÍ PROGRAMU

Keď sa program stiahne prostredníctvom aplikácie HomeWhiz:

Objaví sa na poslednej dostupnej pozícii v zozname programov umývačky.

Stiahnutý program zostáva dostupný v zozname programov aj vtedy, keď je funkcia Diaľkové ovládanie vypnutá.

Môžete ho vybrať a používať ako ktorýkoľvek iný program.

3. NAHRADENIE STIAHNUTÉHO PROGRAMU

Ak stiahnete iný program: nový program nahradí predchádzajúci stiahnutý program v zozname.

V jednom okamihu je možné uložiť iba jeden stiahnuteľný program (ten naposledy stiahnutý).

Počet dostupných programov sa môže líšiť v závislosti od modelu umývačky.

AKTUALIZÁCIA SOFTVÉRU

Keď je spotrebič v pohotovostnom režime a už je nakonfigurovaný na pripojenie Wi-Fi, môže automaticky aktualizovať svoj softvér, keď je dostupná nová verzia.

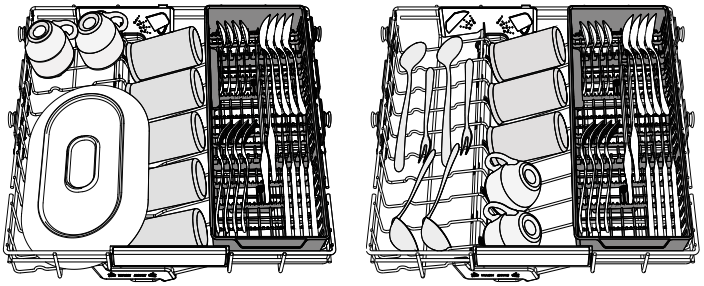
Počas aktualizácie sa na displeji zobrazuje percentuálny priebeh. Interakcia s ovládacím panelom nie je možná, kým sa aktualizácia nedokončí.

Poznámka: Uistite sa, že spotrebič zostane počas celého procesu aktualizácie softvéru pripojený k napájaniu.

UKLADANIE RIADU DO KOŠOV

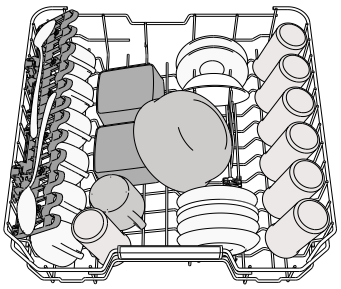
KAPACITA: **15** štandardných súprav

NAJVYŠŠÍ KÔŠ



Najvyšší kôš poskytuje cielenú umývaciu zónu pre misky, hrnčeky, ale aj pre väčšie taniere a príbor, ktoré by ste normálne uložili do spodných košov, čím vznikne viac priestoru pre ostatný každodenný riad.
Vďaka oddelenému uloženiu sa príbor po umytí ľahšie vyberá a dosiahne sa lepší výsledok umývania a sušenia.
Nože a ostatné kuchynské náčinie s ostrými okrajmi treba uložiť čepeľami nadol.

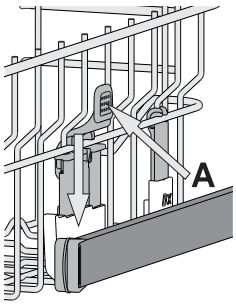
VRCHNÝ KÔŠ



Ukladajte doň krehké a ľahké nádoby: poháre, šálky, tanieriky, nízke šalátové misky.
Vrchný kôš má oporu proti prevráteniu, ktorú možno použiť vo vertikálnej polohe pri ukladaní podšálok a dezertných tanierikov alebo v spodnej polohe na ukladanie misiek a nádob na jedlo.

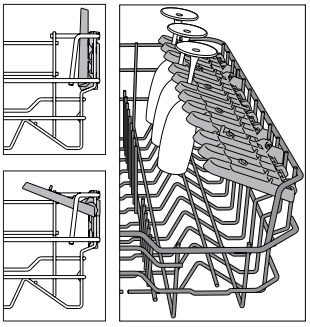
(príklad naplnenia vrchného koša)

NASTAVENIE VÝŠKY VRCHNÉHO KOŠA



Výška vrchného koša je nastaviteľná: vysoká poloha umožňuje uložiť do spodného koša objemný riad a nízka poloha umožňuje čo najlepšie využiť opory proti prevráteniu vytvorením väčšieho miesta smerom nahor a vyhnúť sa tomu, aby riad narážal o veci v spodnom koši.
Vrchný kôš je vybavený **nastavovačom výšky vrchného koša** (pozri obrázok), bez stláčania páčok ho jednoducho nadvihnite uchopením bočníc koša, len čo je kôš v stabilnej hornej polohe.
Na vrátenie do spodnej polohy stlačte páčky **A** na bokoch koša a posuňte kôš nadol.
V žiadnom prípade neodporúčame nastavovať výšku koša, keď je plný. NIKDY nezdvíhajte ani nespúšťajte kôš iba na jednej strane.

SKLÁPACIE KLAPKY S NASTAVITEĽNOU POLOHOU



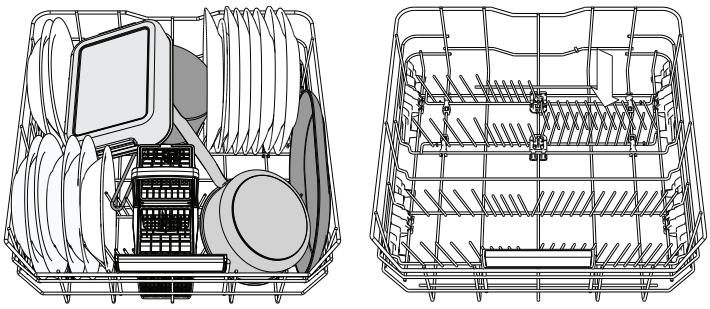
Postranní sklopné opěrky lze sklopit nebo vyklopit za účelem lepšího uspořádání nádobí v koši.
Do sklopných opěrek je možno bezpečně umístit sklenice na víno, a to tak, že stopku každé z nich opřeme do příslušného vybrání.
Podle modelu:

- vyklopení opěrek: je třeba je posunout nahoru a otočit jimi nebo je uvolnit z příchytek a zatáhnout směrem dolů;
- sklopení opěrek: je třeba jimi otočit a posunout je dolů, nebo je vytáhnout směrem nahoru a připnout do příchytek..

(Počet sklopných klapiek závisí od modelu).

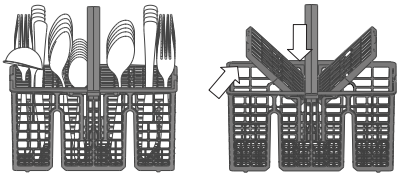
SPODNÝ KÔŠ

Na hrnce, pokrievky, taniere, šalátové misy, príbor a pod. Veľké taniere a pokrievky by mali byť uložené po bokoch, aby na ne ostrekovacie ramená nenarážali.
Spodný kôš má opory proti prevráteniu, ktoré možno použiť v zvislej polohe pri ukladaní tanierov alebo v horizontálnej polohe (nižšie) pre ľahké uloženie panvíc a šalátových mís.



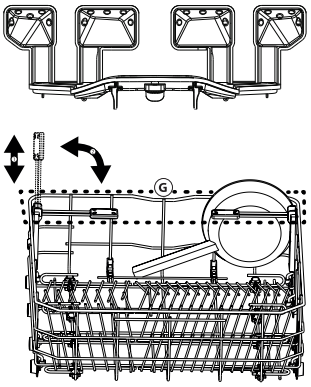
(príklad naplnenia spodného koša)

KOŠÍK NA PRÍBOR



Je vybavený hornou mriežkou na lepšie rozloženie príboru. Musí byť uložený iba v prednej časti spodného koša.
Nože a ostatné kusy príboru s ostrými hrotmi treba uložiť do košíka na príbor hrotmi nadol, alebo musia byť uložené vodorovne v naklonených priehradkách na vrchom koši.

FUNKCIA POWERCLEAN PRO V SPODNOM KOŠI



Funkcia PowerClean Pro využíva špeciálne vodné dýzy v zadnej časti priestoru na intenzívne umývanie veľmi špinavých nádob. Spodný kôš má oddeľovaciu zónu (**Podpora PowerClean Pro**), špeciálnu vyťahovaciu oporu v zadnej časti koša, ktorá môže slúžiť na podopretie panvíc alebo plechov na pečenie, aby boli v zvislej polohe a zabrali tak menej miesta.
Po umiestnení hrncov/kastrólov oproti komponentu PowerClean Pro aktivujte na ovládacom paneli **PowerClean Pro**

Ako používať PowerClean Pro:

1. Upravte priestor PowerClean Pro (G) sklopením zadných držiakov tanierov, aby sa tam zmestili hrnce.
2. Vložte vertikálne naklonené hrnce a kastróly do oblasti PowerClean Pro. Hrnce musia byť naklonené smerom k vodným dýzam.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

POZOR: Pri čistení umývačky a údržbe ju vždy odpojte od elektriny vytiahnutím zástrčky. Nepoužívajte na čistenie horľavé kvapaliny.



ČISTENIE UMÝVAČKY

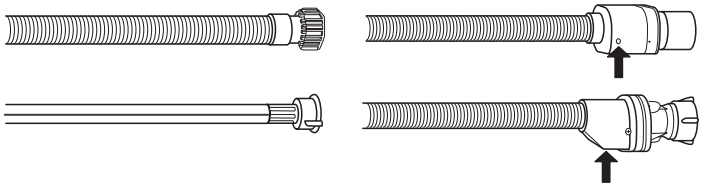
Fľaky vo vnútri spotrebiča možno odstrániť handričkou navlhčenou vodou a trochou octu.
Vonkajšie povrchy spotrebiča a ovládací panel možno čistiť vlhkou jemnou handričkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá alebo abrazívne čistiace prostriedky.

ZAMEDZENIE NEPRÍJEMNÝCH PACHOV

Dvierka spotrebiča nechávajte vždy pootvorené, aby v spotrebiči nezostala uzavretá vlhkosť.
Pravidelne čistite tesnenia dvierok a dávkovače umývacieho prostriedku vlhkou špongiou. V tesnení tak nezostanú zachytené zvyšky jedla, ktoré sú hlavnou príčinou vzniku nepríjemného pachu.

KONTROLA PRÍVODNEJ HADICE

Pravidelne kontrolujte prívodnú hadicu, či sa neláme alebo nepraská. Ak je poškodená, vymeňte ju za novú, ktorú získate v popredajnom servise alebo u špecializovaného predajcu. Podľa typu hadice:



Ak má prívodná hadica priesvitný obal, pravidelne kontrolujte, či na niektorých miestach jeho farba netmavne. Ak áno, na hadici môže byť priesak a treba ju vymeniť. Pri hadiciach so zastavovaním prietoku: skontrolujte malý priezor bezpečnostného ventilu (pozri šípku). Ak je červený, bola aktivovaná funkcia zastavenia vody a hadicu treba vymeniť za novú.
Aby ste mohli hadicu odkrútiť, pri odkrúcaní stlačte uvoľňovacie tlačidlo.

ČISTENIE PRÍVODNEJ HADICE

Ak sú hadice nové alebo sa dlhší čas nepoužívali, nechajte cez ne pretiecť vodu, aby ste sa ubezpečili, že sú priepustné a nenachádzajú sa v nich nečistoty, až potom ich pripojte. Ak tento krok vynecháte, prívod vody sa môže upchať a poškodiť umývačku.

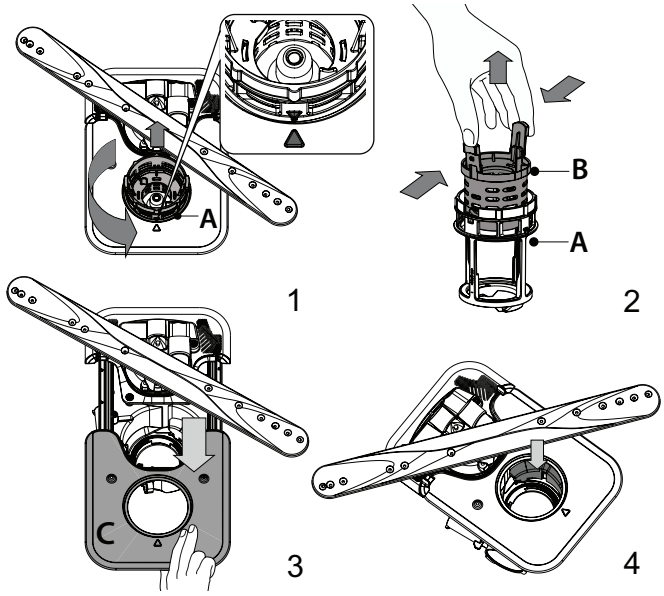
ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA

Zostavu filtra pravidelne čistite, aby sa filtre neupchali a odpadová voda mohla správne odtekať.
Ak používate umývačku riadu s upchatými filtrami alebo s cudzími telesami vo filtračnom systéme či v ostrekovacích ramenách, môže to spôsobiť poruchu s následným zhoršením výkonu, nárastom hluku alebo zvýšením spotreby.
Zostava filtra pozostáva z troch filtrov, ktoré odstraňujú zvyšky jedla z umývačky a potom vodu recirkulujú.

Umývačku nesmiete používať bez filtrov, alebo ak je filter uvoľnený.

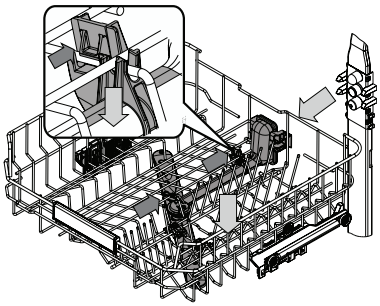
Aspoň raz mesačne alebo zakaždým po 30 cykloch skontrolujte zostavu filtra a v prípade potreby ju pomocou nekovovej kefky dôkladne vyčistite pod tečúcou vodou podľa nižšie uvedených pokynov:

1. Otočte valcovým filtrom **A** proti smeru hodinových ručičiek a vytiahnite ho *(obr. 1)*. **Je dôležité, aby sa pri opätovnej inštalácii filtra dva trojuholníky zobrazené na zväčšenine stretli.**
2. Vytiahnite vrchný filter **B** jemným zatlačením na bočné klapky *(obr. 2)*.
3. Vyberte plechový filter z nehrdzavejúcej ocele **C** *(obr. 3)*.
4. V prípade, že nájdete cudzie telesá (napr. úlomky skla, porcelánu, kostí, ovocné semená a pod.), **opatrne ich vyberte**.
5. Skontrolujte sifón a odstráňte zvyšky jedla. **NIKDY NEVYBERAJTE** ochranu čerpadla (označené šípkou) *(obr. 4)*.



Po vyčistení filtrov zostavu filtrov vložte na miesto a zafixujte v správnej polohe; je to dôležité pre správnu činnosť umývačky.

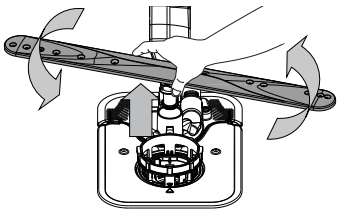
ČISTENIE OSTREKOVACÍCH RAMIEN



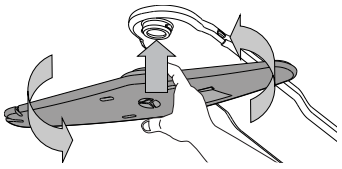
Občas sa zvyšky jedla môžu zasušiť aj na ostrekovacích ramenách a zablokovať dierky, cez ktoré strieka vody. Preto sa odporúča občas ramená kontrolovať a čistiť ich malou nekovovou kefkou.

Ak chcete odstrániť horný ostrekovač, musíte ho odstrániť spolu s prívodným potrubím.

Najvyšší kôš má umývaciu vaničku so všetkými umývacími dýzami otočenými nahor. Ak ju chcete vyčistiť, kôš vysuňte von a pinzetou odstráňte kúsky, ktoré mohli uviaznuť v dýzach.



Spodné ostrekovacie rameno možno vybrať potiahnutím nahor a otočením proti smeru hodinových ručičiek. Znovu ho namontujete potiahnutím nadol a otočením v smere hodinových ručičiek.



Stropné sprchové rameno možno demontovať tak, že ho zatlačíte nahor a otočíte proti smeru hodinových ručičiek. Znovu ho namontujete potiahnutím nahor a otočením v smere hodinových ručičiek.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

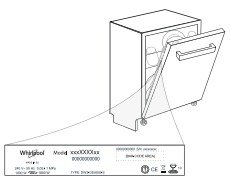
**Ak vaša umývačka riadnu nefunguje správne, zistite, či problém nemožno vyriešiť po konzultácii s nasledujúcim zoznamom.
V prípade ďalších chýb a problémov sa obráťte na autorizovaný popredajný servis, pričom kontaktné údaje nájdete v záručnej knižke.
Náhradné diely budú k dispozícii počas 7 alebo až 10 rokov podľa konkrétnych požiadaviek nariadení.**

PROBLÉMY	MOŽNÉ PRÍČINY	RIEŠENIA
Kontrolka soli svieti.	Zásobník soli je takmer prázdny.	Doplňte do zásobníka soľ (ďalšie informácie - pozri *PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI*). V prípade potreby skontrolujte nastavenie tvrdosti vody - pozri *TABUĽKA TVRDOSTI VODY*.
Kontrolka soli bliká	Zásobník soli je prázdny.	Čo najskôr doplňte do zásobníka soľ. Používanie spotrebiča bez soli môže poškodiť jeho vnútorné komponenty.
Kontrolka leštidla svieti alebo bliká	Dávkovač leštidla je prázdny. (Po doplnení leštidla môže kontrolka ešte krátko svietiť).	Naplňte dávkovač leštidlom (viac informácií - pozri *PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA*).
Umývačka sa nespúšťa a nereaguje na príkazy.	Spotrebič nie je riadne pripojený do elektrickej zásuvky.	Zastrčte zástrčku do zásuvky.
	Výpadok prúdu.	Z bezpečnostných dôvodov sa po obnove prívodu elektrickej energie umývačka riadu nereštartuje automaticky.Otvorte dvierka umývačky, stlačte tlačidlo ŠTART/ Pauza a zatvorte dvierka do 4 sekúnd.
	Dvierka umývačky nie sú zatvorené. Kolík NaturalDry nie je vtiahnutý.	Energicky dvierka zatlačte tak, aby ste počuli „cvaknutie“.
	Cyklus je prerušený otvorením dvierok na viac ako 4 sekundy.	Do 4 sekúnd zatvorte dvierka a stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza.
	Ovládací panel nereaguje alebo sa zobrazí **F6 E1**.	Vypnite spotrebič stlačením tlačidla ZAP./VYP./Reštart, asi po minúte ho znova zapnite a reštartujte program. Ak problém pretrváva, odpojte spotrebič na 1 minútu a následne ho znova zapojte.
Z umývačky neodtiekla voda. Zobrazenie na displeji: **F7 E3** alebo **F9 E1**	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite filter a spotrebič odvápnite (pozri *ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA* a *NÁVOD NA ODVÁPNENIE*).
	Zalomená odtoková hadica.	Skontrolujte odtokovú hadicu *(pozri NÁVOD NA INŠTALÁCIU)*.
	Odtokové potrubie drezu je upchaté.	Vyčistite odtokové potrubie drezu.
Umývačka vydáva nadmerný hluk.	Nádoby o seba hrkocú.	Uložte nádoby správne *(pozri UKLADANIE RIADU DO KOŠOV)*.
	Vzniká nadmerné množstvo pary.	Umývací prostriedok nebol dávkovaný správne alebo nie je vhodný do umývačiek *(pozri PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU)*. Reštartujte aktuálny cyklus vypnutím umývačky, potom ju znova zapnite, zvoľte nový program, stlačte ŠTART/ Pauza a do 4 sekúnd zatvorte dvierka. Nepridávajte čistiaci prostriedok.
	Riad nebol správne uložený.	Uložte nádoby správne *(pozri UKLADANIE RIADU DO KOŠOV)*.
	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite zostavu filtrov *(pozri STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA)*.
Riad nie je čistý.	Riad nebol správne uložený.	Uložte nádoby správne *(pozri UKLADANIE RIADU DO KOŠOV)*.
	Ostrekovacie ramená sa nemôžu voľne točiť, bránia im v tom kusy riadu.	Uložte nádoby správne *(pozri UKLADANIE RIADU DO KOŠOV)*. Skontrolujte, či je horný kôš v správnej polohe a prípade potreby ho upravte (zdvihnite).
	Umývací cyklus je príliš jemný.	Vyberte príslušný umývací cyklus *(pozri TABUĽKU PROGRAMOV)*.
	Vzniká nadmerné množstvo pary.	Umývací prostriedok nebol dávkovaný správne alebo nie je vhodný do umývačiek riadu *(pozri PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU)*.
	Veko priehradky na leštidlo nebolo správne uzavreté.	Presvedčte sa, či je veko dávkovača leštidla uzavreté.
	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite filter a spotrebič odvápnite *(pozri ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA)*.
	Zásobník soli je prázdny.	Naplňte zásobník soli *(pozri PLNENIE ZÁSOBNÍKA SOLI)*.
Umývačka sa neplní vodou. Zobrazenie na displeji: **H2O** a svieti; ozýva sa zvukový alarm.	V prívode nie je voda alebo je uzavretý ventil.	Presvedčte sa, či je v prívode voda a či je kohútik otvorený.
	Prívodná hadica je ohnutá.	Skontrolujte prívodnú hadicu *(pozri INŠTALÁCIA)*. Otvorte dvierka umývačky, stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza a zatvorte dvierka do 4 sekúnd.
	Sitko v prívodnej hadici je upchaté. Je nevyhnutné ho vyčistiť.	Skontrolujte a vyčistite sitko v prívodnej hadici. Otvorte dvierka umývačky, stlačte tlačidlo ŠTART/Pauza a zatvorte dvierka do 4 sekúnd.

Umývačka predčasne ukončuje cyklus. Zobrazenie na displeji: **F8 E3**	Filter je upchatý zvyškami jedla alebo vodným kameňom.	Vyčistite filter a spotrebič odvápnite *(pozri ČISTENIE ZOSTAVY FILTRA a NÁVOD NA ODVÁPNENIE)*.
	Odtoková hadica je umiestnená príliš nízko alebo voda odteká do domáceho odpadového systému.	Skontrolujte, či je koniec odtokovej hadice umiestnený v správnej výške *(pozri INŠTALÁCIA)*. Skontrolujte odvádzanie do systému domového odpadu, v prípade potreby namontujte vypínač odtoku/ventil prívodu vzduchu.
	Vzniká nadmerné množstvo pary.	Umývací prostriedok nebol dávkovaný správne alebo nie je vhodný do umývačiek riadu *(pozri PLNENIE DÁVKOVAČA UMÝVACIEHO PROSTRIEDKU)*.
	V prívode vody je vzduch.	Skontrolujte, či v prívode vody nie sú netesnosti alebo iné problémy, pre ktoré uniká vzduch dovnútra.
Riad nie je dobre vysušený.	V dávkovači nie je leštidlo alebo je dávka príliš malá.	Presvedčte sa, či je dávkovač leštidla plný *(pozri PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA)*. Iba multifunkčné tablety nezabezpečia taký dobrý výsledok sušenia ako použitie tekutého leštidla.
	Riad bol vyložený po automatickom otvorení dvierok, ale pred skutočným ukončením cyklu.	Predtým ako začnete riad vykladať, presvedčte sa, či sa cyklus skončil *(pozri KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE)*. Pre ešte lepší výsledok sušenia sa odporúča nechať riad v umývačke pri otvorených dvierkach ďalších 15 minút po skončení cyklu.
	Riad je uložený príliš na plocho.	Ak v šálkach, pohároch alebo miskách zbadáte kaluže vody, skúste ukladať riad (najmä v hornom koši) väčšmi naklonený, aby väčšie množstvo vody pred sušením odtieklo.
	Zvolený cyklus nemá fázu sušenia.	Overte si v *TABUĽKE PROGRAMOV*, či má zvolený program fázu sušenia. Cyklus bez fázy sušenia nemusí dosahovať želanú účinnosť sušenia, preto sa odporúča vybrať radšej cyklus, ktorý má fázu sušenia.
	Nádoby majú úpravu proti pripáleniu alebo sú z plastu.	Je normálne, že na takomto type materiálu zostávajú nejaké kvapky vody.
Na riade a pohároch sú modré pásy ale majú modrastý odtieň.	Dávka leštidla je priveľmi veľká.	Nastavte dávkovanie na nižšie hodnoty.
Na riadoch a pohároch sú usadeniny vodného kameňa alebo biely povlak.	Zásobník soli je prázdny.	Čo najskôr doplňte do zásobníka soľ. Používanie spotrebiča bez soli môže poškodiť jeho vnútorné komponenty.
	Je nastavená príliš nízka tvrdosť vody.	Zvýšte hodnoty tvrdosť vody *(pozri TABUĽKU TVRDOSTI VODY)*.
	Uzáver zásobníka soli nie je dobre zavretý.	Skontrolujte a zatvorte záver zásobníka soli.
	Zásobník leštidla je prázdny alebo dávkovanie leštidla je nedostatočné.	Naplňte dávkovač leštidlom a skontrolujte nastavenie dávkovania (viac informácií nájdete - *pozri PLNENIE DÁVKOVAČA LEŠTIDLA*).
Umývačka riadu zobrazuje **F8 E5**	Ventil je zablokovaný alebo chybný.	Zatvorte ventil prívodu vody, ak je to možné. Nevypínajte napájanie. Zavolajte servis.
Únik čistiaceho prostriedku.	Závisí od použitého tekutého čistiaceho prostriedku a môže byť zvýšený v prípade aktivovanej možnosti oneskorenia.	Malé úniky nespôsobia poruchu zariadenia a možno sa im vyhnúť zmenou typu tekutého čistiaceho prostriedku alebo použitím tabliet.

Firemné zásady, štandardnú dokumentáciu, objednávanie náhradných dielov a ďalšie informácie o produkte nájdete na:

- Použitie QR kódu na produkte.
- Našej webovej stránke **docs.whirlpool.eu/docs** a **parts-selfservice.europeanappliances.com**.
- Prípadne **sa obráťte na náš popredajný servis** (Telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.



Informácie o modele získate cez QR kód na energetickom štítku. Na štítku tiež nájdete identifikačné číslo modelu, ktoré môžete použiť na vyhľadávanie v registri na portáli https://eprel.ec.europa.eu.

®/TM/ © 2026 Whirlpool, Vyrobené na základe licencie

400020052174 A
09/2026 ks